

# Plus d'un demi-million de déficit

Page 10

Dr LUC GRAVEL  
**DENTISTE**

Urgence  
et rendez-vous:

Edifice  
Polyclinique  
du Saguenay  
874 bl. de l'Université est,  
suite 301

696-4371

# le QUOTIDIEN

**CABLOTEL**

REPARONS VENDONS

ECHANGEONS

**LES SPECIALISTES**

**CABLO-**

**SELECTEURS**

DE TOUTES MARQUES!

**REPARATION**

BASE: \$39<sup>95</sup>

TRANSMETTEUR

\$19<sup>95</sup>

1360, boul. Saguenay E.

(près du Parasoll)

**CHICOUTIMI**

**549-5355**

16e année no 147

Chicoutimi, mardi 4 avril 1989

50¢

40 pages

*Dans un conteneur derrière Place du Royaume*



## Macabre découverte des jambes du cadavre mutilé

(Photos Jeannot Lévesque)

Pages 3 et 4



*Le ministre Côté pris à partie*

## Accès-Bleuets en a ras-le-bol

Page 9

• DEPOT GARANTI • PRET HYPOTHECAIRE • FONDS D'INVESTISSEMENT • CONSEILLERS FINANCIERS • SERVICES FICUCIAIRES • GESTION DE PORTEFEUILLE • PLANIFICATION SUCCESSORALE

### DIVERSIFICATION, SECURITE ET RENDEMENT

#### FONDS D'OBLIGATIONS:

La meilleure façon d'acheter des obligations de gouvernements et vous assurer rendement et revenu élevés.

#### FONDS D'HYPOTHEQUES:

Composé d'hypothèques de première qualité, assurant la sécurité et un revenu élevé.

Aucun frais à l'achat ou à la vente.

La conjoncture actuelle des taux d'intérêt favorise l'achat de fonds. Consultez nos conseillers aujourd'hui!



### PRET HYPOTHECAIRE

1 AN 13 1/2% 3 ANS 12 3/4%  
5 ANS 12 1/2%  
Financement possible jusqu'à 90%.

### TRUST PRÊT ET REVENU

CHICOUTIMI:  
1448, boul. Talbot  
543-1221

A votre service tous les jours jusqu'à 17h00, et le jeudi, jusqu'à 20h00.

# De la Boissière devra attendre

LONGUEUIL (PC) — L'enquête préliminaire de Michel de la Boissière, qui devait reprendre, hier au palais de justice de Longueuil, a été reportée au 11 avril, à la demande de la défense.

Comme il était prévu de procéder à l'audition d'enregistrements, la défense a indiqué au juge Rhéal Brunet qu'il manquait certains extraits de ces enre-

gistrements et a réclamé une remise à mardi prochain.

Ne s'objectant aucunement à la requête de la défense, le substitut du procureur de la Couronne, Me Jacques Pothier, s'est même engagé à remettre à Me Daniel Roch les parties des enregistrements qu'il tient à écouter avant la poursuite de l'enquête préliminaire.

L'individu de 21 ans est accusé de meurtre prémédité, vol et complot relativement à l'assassinat de

ses parents d'adoption, trouvés sans vie dans leur résidence de Boucherville, à la fin de janvier.

## Les gagnants ne peuvent toucher les \$3.8 millions

TORONTO (PC) — Un chèque de \$3.8 millions émis par la Corporation des loteries de l'Ontario a été retenu, lundi, parce que les membres du groupe gagnant ne pouvaient s'entendre sur la façon de se séparer le butin.

Les six pressiers et le manutentionnaire à l'emploi du quotidien Toronto Star sont arrivés en limousine, un verre à la main, pour recevoir leur part — un quart — du gros lot de \$15.5 millions du Lotto 6-49, le plus important jamais offert au Canada.

Les sept gagnants, qui s'attendaient à toucher chacun \$542,285, ont déclaré aux journalistes qu'ils en profiteraient pour rembourser leur hypothèque, tout en continuant à travailler.

Mais les esprits se sont refroidis lorsque les sept hommes ont appris qu'un de leurs confrères, prétendant être du groupe, avait obtenu une injonction pour bloquer le chèque convoité.

Un porte-parole des pressiers a expliqué que le huitième

membre du groupe avait suspendu ses contributions hebdomadaires de \$6 depuis Noël 1988.

Le groupe détenait un des quatre billets donnant droit au gros lot de \$15.5 millions, tiré samedi soir. Les autres gagnants qui se partageront cette somme sont tous du Québec.

Le groupe, qui s'était donné le nom de Club des cinq millions de dollars, achetait 48 billets chaque semaine, depuis deux ans, sur tous les tirages dont le lot dépassait \$5 millions.

Selon un porte-parole de la Corporation des loteries de l'Ontario, Annette Taylor, les chèques ne sont pas émis tant que les gagnants ne présenteront pas une entente écrite sur le partage du lot. «Si le différend va jusqu'en Cour, nous remettrons le chèque à la Cour et c'est elle qui partagera l'argent.»

Si le huitième membre réussit à s'immiscer dans le groupe, chacun recevra la somme de \$475,000.



DEPART DES MILITAIRES — Heureux du succès des manœuvres militaires tenues le week-end dernier dans le secteur de Saint-Honoré, les soldats quittaient, hier, la terre saguenéenne. Le capitaine Denis Giguère tient à remercier toute la population pour sa collaboration. (Photo Jeannot Lévesque)

### Faits divers

#### Vol au couteau

JONQUIERE (JSTP) — Un vol à main armée a été commis, vers 20 h 43, dans un dépanneur de la rue Saint-Hubert à Jonquière.

Un individu d'environ 5 pieds 5 pouces est entré dans le dépanneur «Accomodation Mini-Mag», du 2137 rue Saint-Hubert, armé d'un couteau et le visage caché par une cagoule.

Il aurait menacé le commis en lui demandant le contenu de son tiroir-caisse et serait reparti avec son butin.

#### Retrouvée

VAL-JALBERT (JSTP) — Le corps de la femme disparue dans les eaux de la rivière Ouïatchouan, à Val-Jalbert, depuis le 8 février dernier, a finalement été retrouvé dimanche dernier, flottant à la dérive près du pont de Val-Jalbert.

C'est un passant qui a aperçu le corps de Jocelyne Plourde, 28 ans, de Saint-Félicien, vers 19 h 40 dimanche soir, et qui a alerté la Sûreté du Québec, poste de Roberval. L'enquête se pour-

suit relativement à cette affaire et une autopsie devrait être pratiquée.

Rappelons qu'en février dernier, les recherches dans le but de retrouver le corps de la jeune femme avait dû être abandonnées en raison des courants forts et des glaces présentes à l'endroit où elle avait été aperçue pour la dernière fois.

#### Début d'incendie

MISTASSINI (JSTP) — Un début d'incendie dans une résidence a rapidement été maîtrisé par le résidant de l'endroit, hier après-midi, au 683 route 169 à Mistassini.

Le résidant s'est aperçu à temps les flammes qui prenaient naissance sous la cheminée et a circonscrit l'incendie. Il n'a donc pas eu besoin de l'intervention des sapeurs. L'agent de la Sûreté municipale appelé sur les lieux a tout de même procédé aux vérifications de sécurité.

Selon les sources policières de l'endroit, l'incident serait attribuable à une mauvaise installation du poêle et aurait causé pour environ \$2,000 de dommages.

### Pas possible

#### Sauvée par son chien

LONDRES (Reuter) — Rapportant l'exemple d'une femme dont la vie a probablement été sauvée par l'odorat aiguisé de son chien, certains médecins britanniques envisagent d'utiliser les chiens dans le diagnostic du cancer.

Dans son dernier numéro, le journal médical «The Lancet» (le bistouri) publie un article rédigé par des médecins du King's College Hospital de Londres, affirmant qu'une femme avait découvert qu'elle souffrait d'une tumeur cancéreuse après que son chien eut reniflé sa jambe jour après jour.

Le chien, un croisement de colley et de doberman, avait finalement mordu la lésion, poussant la femme à aller voir un médecin.

«Ce chien pourrait bien avoir sauvé la vie de sa maîtresse en l'incitant à se faire soigner quand la lésion en était encore à un stade peu avancé», écrivent les auteurs de l'article.

Ils estiment qu'il pourrait être intéressant d'envisager l'utilisation de chiens au flair développé dans le diagnostic du cancer. Il est selon eux possible que les tumeurs malignes dégagent une odeur indétectable par les hommes mais perçue par les chiens.



Min.: 2  
Max.: 6

Québec, Trois-Rivières et Drummondville, Beauce: Nuageux avec éclaircies. Pluie passagère débutant en fin de journée. Max.: près de 6. Min.: près de 3. Vents modérés en après-midi. Risque de précipitations: 60 p.c. Mercredi: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

Estrie: Nuageux avec éclaircies. Pluie passagère débutant en après-midi. Max.: 10 à 12. Min.: près de 4. Vents modérés en après-midi. Risque de précipitations: 80 p.c. Mercredi: nuageux avec éclaircies et quelques averses.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup: Des nuages en matinée. Ennuagement suivi d'un peu de pluie en après-midi. Max.: près de 6. Min.: près de 2. Vents modérés en après-midi. Risque de précipitations: 70 p.c. Mercredi: des nuages et possibilité d'averses.

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: 3 à 5. Min.: près de 0. Mercredi: nuageux avec un peu de pluie.

Gaspé et Parc Forillon: Devenant généralement ensoleillé en matinée. Max.: 4 à 7. Min.: près de 2. Mercredi: pluvieux.

Baie-Comeau, Sept-Iles: Brumeux en matinée. Devenant ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Max.: près de 3.

### Au sud

Acapulco	20 variable	29
Barbade	—	29
Bermudes	20 variable	21
Brownsville	24 nuageux	30
Daytona B.	22 variable	23
La Havane	—	28
Honolulu	22 variable	29
Kingston	—	32
Las Vegas	17 variable	30
Los Angeles	14 clair	24
Mexico	10 couvert	25
Miami B.	23 variable	24
Myrtle B.	16 variable	18
Nassau	—	27
Orlando	17 nébuleux	26
P. Springs	17 variable	34
Reno	7 clair	16
San Juan	—	28
Tampa	variable	27
Trinidad	—	31
West P. B.	22 variable	26

### Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	19
Bourse	22-23
Détente	21
Décès	30
Finances	24-25
Horoscope	21
Petites annonces	26 à 28
Sports	31 à 40
Television	18-19

### Loto

<b>La Quotidienne</b>
A trois chiffres
7-1-2
A quatre chiffres
1-9-5-6

### Abonnement:

545-4474  
Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131) Port de retour garanti

### Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 08h20 (0m5) et haute à 13h35 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 20h50 (0m5) et haute à 02h00 (4m9).  
LA BAIE — La marée sera basse à 07h15 (0m6) et haute à 13h30 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 19h40 (0m3) et haute à 01h50 (5m5).

Lever: 6h18

Coucher: 19h19

La rédaction

Saguenay... 545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma)....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Le meurtrier fait courir la police

# Les jambes de la victime sont retrouvées près de Place du Royaume à Chicoutimi

CHICOUTIMI (LT) - L'auteur du plus crapuleux meurtre survenu sur le territoire de la ville de Chicoutimi continue de faire courir les policiers et hier, il s'est organisé pour que des citoyens découvrent les jambes derrière le centre commercial Place du Royaume, du boulevard Talbot, à Chicoutimi.

La première partie du cadavre d'une femme de moins de 30 ans a été découverte samedi midi, alors qu'un retraité de Chicoutimi se baladait. L'homme est tombé sur un sac à déchets contenant le tronc d'une femme, démembré et décapité.

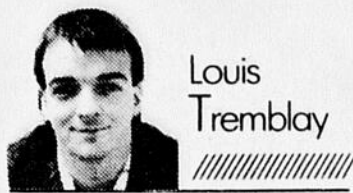
Deux jours après cette macabre découverte, des employés du service d'entretien du centre commercial Place du Royaume, trouvaient un autre sac à ordures, juste à côté d'un conteneur à déchets, derrière le centre commercial.

L'auteur de la découverte a rapidement constaté qu'il s'agissait de parties d'un corps humain. Il a immédiatement avisé les autorités policières. Quelques minutes plus tard, les policiers constataient qu'ils avaient sous les yeux les jambes du tronc découvert samedi midi.

Avant l'obtention des analyses du laboratoire de médecine légale, les enquêteurs savaient que les jambes découvertes dans le sac à ordures, avaient été coupées du tronc découvert samedi en bordure de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi.

Les membres inférieurs ont été envoyés à Montréal, où les médecins légistes procéderont à des analyses plus approfondies. Des premiers signes démontrent qu'il s'agiraient de la même personne.

Les responsables de l'enquête avaient reconnu, sur le tronc découvert samedi, des marques permettant d'affirmer que la victime avait été traînée sur le sol. Les jambes



Louis Tremblay

découvertes hier laissent voir des marques semblables sur la surface de la peau.

Il s'agit d'informations obtenues après de nombreuses vérifications. Les policiers responsables de l'enquête, doivent attendre les résultats officiels de la médecine légale avant de confirmer les hypothèses.

## Recherches

Cette nouvelle découverte a donné lieu au déclenchement d'une vaste opération de recherches. Les policiers ont fait des vérifications dans d'autres conteneurs de déchets à proximité de celui où les jambes ont été découvertes.

Cette opération a donné des résultats car des vêtements, qui appartiendraient à la victime, ont été découverts, dans un autre conteneur. En plus des vêtements, les policiers ont mis la main sur un oreiller, qui proviendrait de l'endroit où le meurtrier sans scrupule aurait commis son crime.

Encore une fois, l'analyse et les informations ne permettaient pas aux policiers de dire si les nouvelles pièces découvertes avaient officiellement rapport avec cette sor-

dide histoire. Toujours selon des informations obtenues par Le Quotidien, le tout se serait déroulé dans un chalet, en raison de certains indices spécifiques découverts par les policiers.

Cette nouvelle découverte, survenue hier, dans un endroit public, confirme que l'auteur de cette boucherie semble calculer tous ses gestes. Les policiers ne le disent pas ouvertement, mais ils s'attendent à ce que des personnes tombent sur d'autres parties du corps au cours des prochains jours.

Jusqu'à maintenant, les policiers possèdent le tronc et les jambes d'une jeune femme. Ils envisagent sérieusement que les bras soient placés dans un endroit public et que le responsable de ce geste inqualifiable, garde la tête de la victime pour la fin.

Les policiers avancent lentement dans cette enquête. Il est toutefois évident qu'ils pensent faire face à un individu qui se plaît à attirer l'attention en maintenant une forme de suspense qui, il faut le dire, commence à inquiéter sérieusement la population.

Hier soir, le capitaine Serge Girard, responsable par intérim du Bureau des enquêtes criminelles, ne pouvait rien confirmer ou infirmer, si ce n'est que des jambes ont été trouvées derrière le centre commercial Place du Royaume.

Les résultats de l'autopsie pratiquée sur le tronc découvert samedi, ne seront pas disponibles avant demain. Le capitaine Girard a conclu en indiquant que la Sûreté municipale de Chicoutimi déployait le maximum d'effectifs pour tenter de faire la lumière sur cette triste histoire.



INDICES — Le détective Marcel Caron, en compagnie de son collègue Michel Gagnon, transportent des indices découverts dans un conteneur à déchets, situé à proximité de l'endroit où un citoyen a trouvé les jambes du corps retrouvé samedi midi sur la rue Jacques-Cartier.

(Photo Jeannot Lévesque)

## Le meurtrier a agi avec une grande précision

CHICOUTIMI (LT) - Il n'y a pas eu de massacre à la scie mais un dépeçage exécuté avec une "précision chirurgicale" dans ce meurtre sordide survenu à Chicoutimi.

La découverte des membres inférieurs, hier midi, a permis aux différentes personnes impliquées dans cette enquête de conclure que le meurtrier avait agi en véritable "professionnel de la chirurgie".

Les membres ont été coupés de la même façon, dans les endroits offrant peu de résistance. L'individu aurait utilisé une scie de boucher pour scier les os ou encore il se serait servi d'outils spécialisés.

Une personne impliquée dans cette enquête a même laissé tomber, lors de la découverte des jambes de la victime, "qu'un travail de spécialiste avait été exécuté et qu'on ne pouvait demander mieux d'un corps provenant d'une table d'opération", précisait au Quotidien une personne fiable.

Toute ces informations ne font que compliquer le travail

des enquêteurs. La façon dont le corps a été démembré fait craindre aux policiers d'avoir à coincer un individu dangereux, conscient de ce qu'il fait.

Il est toutefois important de préciser que la victime aurait été étranglée avant que le meurtrier ne se livre à sa sinistre besogne. Des traces ont été identifiées sur la parité restante du cou. Il s'agit de marques de strangulation mais encore une fois, les policiers doivent attendre les résultats de l'autopsie avant de donner plus de précision.

Le décès remonterait, au maximum, à une dizaine de jours. Cette conclusion a été tirée à partir de l'état des restes découverts.

Depuis le début, les restes ont été trouvés dans des sacs à déchets et dans des lieux accessibles. Les policiers ne le confirment pas mais les recherches et les investigations sont faites en ayant la jeune Virginie Pelletier à l'esprit. Pour l'instant, les policiers n'auraient aucun suspect en vue.



FOUILLES COMPLETES — Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont effectué des fouilles approfondies dans le conte-

neur où les jambes ont été découvertes. Les policiers de Chicoutimi ont également fouillé d'autres sites au cours de la journée d'hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

# Plusieurs indices mènent vers la jeune Pelletier

CHICOUTIMI (LT) - Des marques spécifiques observées sur le tronc découvert samedi et des menaces proférées à l'endroit d'une jeune fille confirmeraient que la victime de ce meurtre serait la jeune Virginie Pelletier de Saint-Fulgence, portée disparue depuis le 24 mars dernier.

Il est difficile de faire la distinction entre les rumeurs et les faits car tout le monde a son mot à dire sur cette histoire. Toutefois, selon des renseignements de première main, les policiers ne peuvent plus soutenir que le cadavre découvert par morceaux depuis samedi n'est pas celui de la jeune fille.

Des parents de Virginie Pelletier, ainsi que des membres de la famille, ont identifié des marques et certaines particularités, confirmant qu'il s'agirait sans doute du corps de celle qui, le 24 mars dernier, devait rencontrer une personne pour obtenir un emploi de ser-

veuse.

Les marques relevées sont une cicatrice sous un sein, résultat d'un accident de la jeune fille quand elle était jeune. De plus, des taches de rousseur ont été décelées sur les restes retrouvés et la jeune Pelletier était rousse.

Les policiers doivent également tenir compte du fait qu'une amie de Virginie Pelletier aurait reçu des menaces au cours des dernières heures. Elle aurait été avisée, par un individu, de se taire, sans quoi elle pourrait subir le même sort.

Le capitaine Serge Girard, responsable du dossier, n'a pas été en mesure de confirmer cette information, se contentant de dire que "bien des choses se disaient sur cette affaire". Les policiers ne peuvent, pour le moment, qu'attendre les confirmations officielles du laboratoire de médecine légale.

De plus, aucune dispa-

rition n'a été signalée dans la région, correspondant aux restes découverts depuis samedi. D'après ce que Le Quotidien a appris, les parents de la jeune fille ont été avisés et savent à quoi s'en tenir.

Les policiers, de même que les membres de la famille, croyaient pouvoir repousser cette possibilité. Virginie Pelletier n'a donné aucun signe de vie depuis sa disparition et les indices conduisent à la conclusion qu'il s'agit, à moins d'une coïncidence majeure, du corps de la jeune fille.

Malgré ces faits, les parents de la jeune fille vivent des moments pénibles. L'identification positive du corps ne pourra être faite tant et aussi longtemps que les parties manquantes ne seront pas retrouvées, mais la découverte de vêtements, hier, pourrait donner avec certitude la véritable identité de la victime.



TRANSPORT — Emilien Michaud, de la firme Gravel et Fils, s'est chargé du transport des jambes découvertes hier après-midi. Les membres ont été trouvés dans un sac à ordures, juste à côté d'un conteneur, derrière le centre commercial Place du Royaume de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Selon le procureur Jean-Claude Beaulieu

## Villeneuve justifié d'agir comme il l'a fait

CHICOUTIMI (BL) - Invité à livrer sa plaidoirie en début de journée, le procureur de l'accusé, Jean-Claude Beaulieu, a soutenu que les frères Saint-Gelais pouvaient être considérés comme des intrus, ce qui permettait à son client de prendre les moyens nécessaires pour les faire sortir.

"Selon la jurisprudence, Hilaire Villeneuve pouvait même les pointer avec son arme, étant donné les circonstances, a indiqué le plaideur,

d'autant plus qu'il y avait des armes dans le camp».

L'avocat a ajouté que son client était justifié d'avoir agi



Bernard Larouche

comme il l'a fait. Pour lui, le second coup de feu, celui qui a blessé Normand Saint-

Gelais, a été hors du contrôle de Villeneuve. Il a soumis que ce coup n'était qu'un malheureux accident provoqué par le blessé lorsque ce dernier a saisi l'arme de son client.

Me Beaulieu a beaucoup insisté sur le caractère des deux frères, énumérant les contradictions comprises dans leur témoignage. "Si Normand Saint-Gelais avait dit la vérité aux policiers, nous ne serions même pas ici", a affirmé le procureur de la défense.

Il a également rappelé au jury que la principale victime des événements, Normand Saint-Gelais, avait intenté une poursuite civile de 150,000 contre Hilaire Villeneuve. Selon lui, les deux frères ont donc grandement intérêt à se soutenir dans cette affaire.

### Poursuite

De son côté, le procureur de la Couronne, Jean-Marc Fra-

dette, a soutenu que l'accusé s'était fait justice lui-même.

"Est-ce qu'un homme raisonnable aurait agi ainsi? Non, il aurait pris certaines précautions avant d'entrer dans le camp et n'aurait pas risqué sa vie pour un chalet de \$100", a-t-il lancé.

Me Fradette a mentionné que la version de Villeneuve était invraisemblable.

Le noeud du litige, selon lui, se rapporte à l'endroit où a échoué la balle du premier coup de feu.

Les deux frères ont soutenu que le projectile a atterri entre les deux lits tandis que Villeneuve a juré avoir tiré la balle au centre de l'espace libre du camp.

Le procureur de la Couronne a plaidé que la preuve technique démontre que l'accusé ment sur ce point puisqu'aucun trou n'a été remarqué au milieu du camp. De plus, la chemise d'une balle a été retirée d'une bûche trouvée près des deux lits.

L'avocat a alors sorti le projectile en question et a montré qu'un morceau de tissu rouge, provenant vraisemblablement d'un sac de couchage, était visible à l'oeil nu. Selon lui, il est clair que la version à retenir est donc celle des victimes.

Il a aussi invité le jury à analyser le comportement de l'accusé lors de son témoignage, en insistant sur sa façon d'éviter les questions afin de donner une version "cousue de fil blanc".

## Les douze jurés vont reprendre leurs délibérations dès ce matin

CHICOUTIMI (BL) - Le jury doit reprendre ses délibérations dès 9 heures, ce matin, au procès de Hilaire Villeneuve, un individu de Canton Tremblay accusé de négligence criminelle, usage négligent d'une arme à feu et voies de fait.

Vers 20 h 45, hier soir, les douze juges des faits, sept hommes et cinq femmes, ont signifié au juge André Trotier qu'ils mettaient un terme à leurs délibérations.

Le jury, qui s'était retiré vers 15 heures, aura donc travaillé ensemble pen-

dant trois heures et trente minutes avant de se retirer dans un hôtel, sans possibilité de communication externe.

Vers 16 h 30, les jurés ont posé deux questions au juge Trotier. Ces interrogations ont été reprises en présence des avocats en cause et des quelques curieux présents dans la salle.

Ils ont d'abord demandé la copie d'un jugement de la Cour d'appel du Québec, rendu le 13 mars 1989 et cité par le président du tribunal au cours de ses directives. Le juge Trotier a

toutefois rejeté cette requête, sous prétexte que les faits de cette cause étaient totalement différents de ceux présentés au procès de Villeneuve.

Le jury a également demandé la permission de regarder plus attentivement certaines pièces à conviction, dont la carabine de calibre sept millimètres appartenant à l'accusé, un sac de couchage et la chemise d'une balle. En prime, le juge leur a remis le rapport de l'expert en balistique, au cas où...

Dans son adresse aux jurés, le juge Trotier a re-

pris l'essentiel des témoignages les plus importants de la cause: ceux de l'accusé, des présumés victimes (Normand et Alain Saint-Gelais) ainsi que de Luc Gagnon.

Puis, le magistrat a livré ses directives sur le droit pénal, s'attardant longuement sur les moyens de défense applicables dans la présente affaire. Il a été notamment question de la notion de l'intrus, permettant au propriétaire d'un immeuble à utiliser la force nécessaire pour évincer un indésirable de chez lui.

# Les assistés sociaux ont besoin de \$15,000

CHICOUTIMI (YB) — Les regroupements d'assistés sociaux et de personnes sans-emploi du Saguenay-Lac-Saint-Jean font appel à la générosité du grand public pour financer un minimum vital d'activités de base. Objectif de la cinquième cam-



Yvon Bernier

pagne annuelle du Fonds populaire: \$15,000.

En conférence de presse, les porte-parole des groupes appelés à puiser dans le fonds institué rappellent que le désengagement de plus en plus marqué du gouvernement à l'endroit des chômeurs, assistés sociaux et personnes accidentées condamnent celles-ci à un véritable état de survie.

La réforme de l'aide sociale (loi 37), que le gouvernement du Québec a initié sous la direction de l'ex-ministre Pierre Paradis et qui se poursuit sous celle du ministre André Bourbeau, accentue de plus en plus l'écart entre les nantis et les non-nantis. En clair, précisent-ils, le cercle de la pauvreté continue de s'élargir au fil des mois.

Coordonnateur de la campagne de financement, Luc Lavoie indique que les groupes concernés ont besoin d'une somme additionnelle de \$15,000 pour être vraiment en mesure d'assurer la continuité des services offerts aux membres.

Le même porte-parole fait valoir que le budget minime (de \$6,500 à \$15,000) dont dispose chacun des groupes ne suffit pas à combler les besoins. «Sans l'existence du fonds, il serait extrêmement difficile, voire impossible, d'offrir des services de base aux deux mille individus et familles de la région comme cela a été le cas en 1988.»

«Le fonds populaire», indique Luc Lavoie, «rend possible les interventions visant à informer et à faire re-



**CAMPAGNE DE FINANCEMENT** — La personne ressource Claude Richard, la porte-parole du Regroupement des assistés sociaux d'Hébertville Carmen Deschênes, le coordonnateur de la campagne de financement Luc Lavoie, le porte-parole du Regroupement des assistés sociaux de Chicoutimi Philippe Simard et le porte-parole de l'Association des travailleurs et travailleuses accidentés du Saguenay, Jean-Paul Vaillancourt ont fait part de la situation financière plus que précaire à laquelle ils sont confrontés.

(Photo: Sylvain Dufour)

**MAUVALIN** LTEE

164, rue des Remparts, Chicoutimi

Distributeur régional • Equipement de restaurant

**HOBART**

Commercial et Industriel

Sylvain Gagnon  
représentant

543-7244

Concours  
Casse-tête



Chasser, pêcher, piéger... c'est permis mais c'est un peu comme votre compte de banque. Si vous vous contentez de toucher aux intérêts, votre capital reste intact et continuera de produire



MINISTÈRE LOISIR CHASSE & PÊCHE

specter les droits des assistés sociaux, des travailleurs accidentés et des personnes sans-emploi.

Les groupes membres du Fonds populaire soulignent qu'ils comptent sur la générosité des gens pour souscrire à la campagne de financement qui se terminera le 30 avril prochain. Ils

résument ainsi la situation à laquelle ils sont quotidiennement confrontés: «Pour continuer en toute dignité, il nous faut l'appui de la population. Les intéressés peuvent faire parvenir leurs dons à l'adresse suivante: Fonds populaire, 106, avenue Marcoux, Roberval, G8H 1E7.»

# À VIE

DU 1 AU 8 AVRIL 89  
TOUT VOS CHANGEMENTS  
D'HUILE  
GRATUIT À VIE  
POUR TOUT ACHETEUR  
DE VOITURE NEUVE  
C H E Z  
ROCOTO TOYOTA  
POUR LA DURÉE DU  
VEHICULE DU PROPRIÉTAIRE  
O R I G I N A L

P O U R P L U S  
D'INFORMATIONS ECOUTEZ  
CKRS DE 12H À 12H45

CJMT DE 7H À 9H  
ET DE 16H À 17H

CFIX DE 7H À 8H  
ET DE 13H À 14H



**ROCOTO TOYOTA**

VOUS  
CHERCHEZ  
UN  
PASSE-TEMPS?



# Entente paraphée entre les institutions

CHICOUTIMI (JSTP) — L'hôpital de Chicoutimi et l'Institut Roland-Saucier ont finalement paraphé une entente concernant l'utilisation maximale des ressources médicales des deux établissements.

Même si cette convention ne règle pas la pénurie de psychiatres, elle permet tout de même à la population de bénéficier à nouveau des services complets de six psychiatres, soit quatre à l'hôpital de Chicoutimi et deux à l'institut psychiatrique de Chicoutimi.

En unissant leurs forces, les deux institutions tenteront ainsi de convaincre le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) de l'importance d'ajouter de nouvelles ressources médicales et d'injecter des octrois financiers additionnels.

Car selon les données énoncées par le directeur général de l'Institut Roland-Saucier, Lucien Martel, le nombre minimal de psychiatres requis pour desservir les 225.000 personnes de la sous-région du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Est, se situe à 11 psychiatres alors que la région n'en compte toujours que six.

Les données du MSSS démontrent également que la région est déficitaire au cha-

pitre des ressources médicales par rapport à l'ensemble du Québec. «L'indice de richesse de notre région se situe à 72 par rapport à un indice global de 100 au Québec», souligne M. Martel.

### Ressources suffisantes?

D'après les normes du ministère de Thérèse Lavoie-Roux, la région possède suffisamment de lits dans les deux établissements chicoutimiens pour desservir la population de 225.000 habitants. La région compte actuellement 124 lits, (98 à l'Institut Roland-Saucier et 26 à l'hôpital de Chicoutimi). Le ministère a établi un ratio de un lit par tranche de 2.000 personnes, ce qui porte le nombre de ressources physiques requis à 113 lits.

«Toutefois, l'institut compte en réalité 88 lits pour adultes et 10 lits pour enfants, précise M. Martel. Dix lits pour desservir la clientèle infantile au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce n'est pas un nombre trop grand. En réalité, nous possédons donc 88 lits pour adultes et 26 lits à l'hôpital de Chicoutimi, soit 114 lits».

Enfin, les deux établissements logeront une demande conjointe auprès du MSSS



CONVENTION — André-Guy Cloutier, directeur général de l'hôpital de Chicoutimi et Lucien Martel, directeur général de l'Institut

Roland-Saucier, ont fait part de la signature d'une entente sur l'utilisation des ressources, hier, en conférence de presse.

(Photo Jeannot Lévesque)

afin que la ministre Lavoie-Roux accorde une subvention récurrente de \$650.000 pour le développement d'un centre d'observation. Centre dont elle avait reconnu la néces-

sité sans cependant accorder le soutien financier pour assurer sa viabilité et avait demandé aux établissements de puiser ces ressources à même les budgets pré-établis.

En déposant une demande commune, les établissements espèrent donc posséder un argument plus puissant pour convaincre la ministre d'acquiescer à leur demande.

### Selon Lucien Martel

## La coordination demeure très difficile

CHICOUTIMI (JSTP) — «La seule ombre au tableau pour l'Institut Roland-Saucier, c'est que nous ne pourrions bénéficier d'une seule équipe de psychiatres pour desservir l'ensemble de la population. Nous devons mettre en place un système de coordination des ressources», concède Lucien Martel, directeur général de l'Institut Roland-

Saucier, hier en conférence de presse.

En effet, bien qu'une entente soit finalement intervenue entre l'institut psychiatrique et l'hôpital de Chicoutimi, l'Institut Roland-Saucier ne compte encore que deux psychiatres pour 98 lits tandis que l'hôpital de Chicoutimi en compte quatre pour 26 lits.

Les deux services médicaux seront en outre complètement indépendants l'un de l'autre.

Des efforts seront faits pour coordonner ces services. Les directions des établissements songent à la création d'un comité chargé de coordonner les deux services spécialisés et d'en distribuer les tâches, mais l'efficacité de l'opération reposera en bonne partie

sur la bonne volonté de collaborer des deux parties. Il n'en demeure pas moins cependant que la pénurie de psychiatres qui prévaut depuis 10 mois n'est pas résolue. Et advenant l'octroi d'une subvention additionnelle, l'institut ne possède pas encore les ressources médicales pour l'opérer.

### D'autres demandes

On se souviendra que le ministère de la Santé et des Services sociaux a accédé à la demande de l'institut psychiatrique de l'attribution deux postes de médecins étrangers et de trois postes réservés de résidents en spécialité psychiatrie.

Les dirigeants de l'institut ont logé une nouvelle demande de deux postes additionnels de médecins étrangers. Actuellement, les dirigeants de l'institut sont en pourparlers avec trois psychiatres étrangers. Quant au finissant qui s'était montré intéressé à venir pratiquer à l'institut psychiatrique de Chicoutimi, il semble qu'il soit en voie d'obtenir un poste à Québec.

Ce dernier hésitait entre la pratique à Québec parce que l'établissement où il devait pratiquer avait atteint le maximum du quota d'effectifs prévus dans le plan d'effectifs. Toutefois, le conseil régional de la santé et des services sociaux de Québec (CRSSS) aurait accepté d'accorder des postes supplémentaires à cet établissement. Selon Lucien Martel, le ministère de la Santé et des Services sociaux, et même la ministre à la limite, devraient intervenir pour maintenir les effectifs comme prévu au plan initial. De cette manière, les régions en pénurie de psychiatres ne seraient pas pénalisées de ces candidats potentiels.

### En bref

#### Drame

AMOS (PC) — Un père de famille a tué ses trois enfants et sa femme avant de se suicider à l'aide d'une arme à feu, hier, à Amos, ont confirmé les enquêteurs de la police municipale de cette localité de l'Abitibi.

C'est aux environs de 16 h, hier après-midi, que les policiers ont découvert le corps du père, de la mère et de trois enfants dans une résidence familiale d'Amos.

Le père est décédé des suites d'un coup de feu; les policiers ont toutefois refusé, hier soir, de préciser les armes utilisées dans le cas des autres victimes.

Il semble que le drame remonterait à la nuit de dimanche à hier. Ça semblerait plus plausible, expliquait, hier soir, l'agent Réal Dubé, de la sûreté municipale.

#### Parler pour parler

QUEBEC (PC) — Un en-

seignant de quatrième année de l'école Saint-Sacrement, de Québec, a comparu, hier après-midi au palais de justice, sous des accusations d'abus sexuels sur deux fillettes de sa classe. Les actes reprochés à Jacques Michaud, un instituteur de 49 ans au comportement quasi irréprochable selon son employeur, se seraient produits en 1980, puis, entre octobre et janvier dernier.

Sa première victime, une jeune fille maintenant âgée de 18 ans, a décidé de dénoncer l'instituteur à la suite d'une émission sur les victimes de viol diffusée, il y a quelques semaines, dans le cadre de «Parler pour parler». Les participants, ainsi que l'animatrice Janette Bertrand, y invitaient les télespectateurs victimes d'abus sexuels à sortir de leur mutisme afin de faire connaître leur agresseur.

#### Agricole

MONTREAL (PC) — Le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), M. Camille Rouillard, a nié hier avoir donné son appui la semaine dernière aux amendements au projet de loi sur le zonage agricole que déposera aujourd'hui à l'Assemblée nationale le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Michel Pagé.

Interrogé sur les raisons qui auraient amené l'UMQ à donner son «appui» aux amendements préparés par M. Pagé, comme l'affirmait une déclaration émise par le ministre vendredi soir dernier, M. Rouillard a affirmé qu'au contraire, «l'UMQ continue d'entretenir d'importantes réserves à ce projet de loi».

M. Rouillard a expliqué que la direction de l'UMQ avait rencontré M. Pagé vendredi dernier.

#### Francisation

MONTREAL (PC) — Le Conseil du patronat du Québec (CPQ) a accueilli positivement le rapport du groupe de travail sur le français, langue de travail, rendu public hier en présence du ministre responsable de la Charte de la langue française, M. Claude Ryan.

Le président du CPQ, M. Ghislain Dufour, se réjouit du fait que le comité d'étude se soit «concentré davantage sur les moyens propres à améliorer la qualité du français dans les milieux de travail» au lieu de sombrer uniquement dans une analyse négative de la francisation des entreprises.

Le CPQ apprécie entre autres le fait que les recommandations faites dans le document soient d'ordre incitatif et non coercitif.

# Accréditation pour les profs

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — La section régionale de l'Association des professionnels en ressources humaines du Québec (APRHQ) a finalement obtenu son accréditation légale.

Le chapitre régional de l'APRHQ compte actuellement une quarantaine de membres alors que le nombre requis pour recevoir la reconnaissance de leur section était de 30 membres.

Le conseil exécutif a été formé lors de l'assemblée générale du 18 janvier et sera composé de Bertin Riverin de l'hôpital de Chicoutimi, comme président, d'Henri Mior de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, vice-président, d'Annie Bouchard, avocate chez Cain, Lamarre et associés, secrétaire, de Rolande Fournier du Centre des services sociaux, directrice des activités, de Guy Wells de Cain, Lamarre et associés, directeur du recrutement et de Roger Gonthier de Ville de Chicoutimi, à titre de directeur du recrutement.

L'association a pour but de permettre aux personnes oeuvrant dans le domaine des ressources humaines (secteur public, para-public ou privé) de se créer un réseau et d'échanger avec les autres sur la gestion des ressources humaines qui est devenue un milieu complexe à des coûts moindres que lorsqu'ils doivent se rendre aux activités organisées dans les grands centres par l'association provinciale. Le potentiel de membres dans la région est évalué à 200 personnes.

Les membres pourront également bénéficier d'activités d'informations. Le chapitre régional de l'association tiendra d'ailleurs sa première activité «légale» le 12 avril prochain, avec la tenue d'un super-conférence au Rousillon de Jonquière sur «l'Etat de la sous-traitance après le jugement de la Cour suprême sur l'article 45 du Code du travail». L'orateur invité sera Me Jean Pomminville, qui fut l'un des procureurs dans la cause traitant de l'article 45.



**EXECUTIF** — De gauche à droite, les membres de l'exécutif de l'Association des professionnels en ressources humaines du Québec, chapitre régional: Henri Mior, Annie Bouchard, Bertin Riverin, Rolande Fournier et Roger Gonthier.

(Photo Sylvain Dufour)

**IRVING LABRECQUE & VILLENEUVE INC.**  
400, rue Du Havre Chicoutimi G7H 1N4

**AUTOGARE PLACE RACINE**  
Tél.: 543-4111  
Chez **IRVING** on travaille pour vous!

Régis Villeneuve      Harold Labrecque

**SPÉCIALITÉS:**  
• FREINS • SUSPENSION • RÉPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR CLIMATISÉ AUTOMOBILE •  
• MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE • BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE • ENTRETIEN MÉCANIQUE

Besoin d'un conseil pour votre publicité?

QUOTIDIEN

Pour vos prochaines promotions ou campagnes publicitaires, une équipe de spécialistes à votre service! Consultez notre représentant au Lac St-Jean

**Carol Morin**



Votre journal régional  
Saguenay/545-4474  
Alma/668-4506  
St-Félicien/679-3832

LA TECHNOLOGIE CELLULAIRE DE CONCEPTION EUROPÉENNE

LE MOBIRA PORTATIF. SON FORMAT MINIATURISÉ VOUS ÉTONNERA. SES CARACTÉRISTIQUES VOUS SURPRENDRONT.

SOPHISTIQUE ET SIMPLE EN SOI.

**R. Perron** avec ses 40 ans d'expérience en télécommunication s'associe avec

**NOKIA-MOBIRA**

ET

**Bell Cellulaire**

Afin de vous présenter le meilleur produit disponible en téléphonie cellulaire.

**R. Perron R/S Service Inc.**

**JONQUIERE**      **ROBERVAL**  
TEL.: 542-3871      TEL.: 275-1281

A votre service depuis 40 ans.

VOUS POURRIEZ GAGNER JUSQU'À

**50 000 \$**

INSTANTANÉMENT!

LA NOUVELLE LOTERIE INSTANTANÉE

**JEU DE DÉS**

**7-11-21** MC

lotto québec

# L'exotisme glacé du Québec attire les Français

Connaissez-vous le "Raid Harricana"? Il est probable que vous n'avez pas encore entendu parler de ce rallye international de motoneiges, sponsorisé par la chaîne française TF1, à travers son émission d'aventures "Ushuaia", et qui devrait avoir lieu l'hiver prochain au Québec. Discrètement en janvier dernier, les médias d'ici ont fait état de cette initiative, qui n'est pas sans rappeler le célèbre "Paris-Dakar", si cher aux habitants de l'Hexagone.



Carol Néron

De Montréal à Poste-à-la-Baleine, via Québec et Chicoutimi (eh oui!) les participants devront se payer 3,000 kilomètres de sentiers, de taïga, de lacs et de rivières gelés, avant d'arriver à destination.

Si la presse québécoise se passionne peu pour cette compétition sportive — des rallyes de motoneiges, on en organise des tonnes de ce côté-ci de l'Atlantique — il en va autrement pour les confrères français qui, eux, voient dans ce "raid" le successeur tant attendu du rallye Paris-Dakar, lequel a perdu passablement de son lustre depuis la mort accidentelle en 1987 de son organisateur principal, Thierry Sabine.

Le très prestigieux magazine français "Le Point" publie, dans son numéro du 27 mars dernier, un reportage sur le "Raid Harricana" en "Skidoo" (sic) dont le ton, un peu paternaliste et Missié-Blanc, n'est pas sans rappeler celui utilisé par les journalistes de Paris-Match, quand ils parlent des villages du Maghreb traversés par les hordes mécaniques du "Paris-Dakar".

Pour faire plus couleur locale, Thierry Dussard, l'auteur du reportage publié dans "Le Point", cite Aurélien Gill, de la réserve amérindienne de Pointe-Bleue: "Les forêts sont déboisées à blanc, déclare le chef des Montagnais, d'autres sont noyées sous les eaux des réservoirs d'Hydro-Québec et les fourrures sont boycottées par les écologistes. Le raid Harricana réaffirme nos droits sur ces territoires et va nous servir de porte-voix."

Donc, plus de deux siècles après les Plaines d'Abraham, les Français viennent remettre un peu d'ordre dans le gâchis qu'ils ont contribué à créer dans l'Histoire québécoise. Que ce retour s'effectue avec des "Skidoos", comme on appelle ces engins en France, laisse songeur...

Nonobstant le paternalisme outré et l'exotisme glacé dont les Français parent le "Raid Harricana" de 1990, cette opération mi-sportive, mi-spectacle à grand déploiement, pourrait entraîner quelques retombées touristiques intéressantes pour les régions traversées par les "raiders".

Dans cette foulée, il sera également amusant de constater la réaction des Français, abonnés de l'émission "Ushuaia", lorsqu'ils verront que nos Indiens ont troqué depuis de nombreuses lunes le calumet et les plumes pour les Trans-Am et les antennes paraboliques.

## Une cabane au Canada

Dans son édition du 20 mars dernier, "Le Point", le même magazine qui fait état du "Raid Harricana", révélait, résultats d'un sondage à l'appui, que le rêve partagé par des millions de Français était de "posséder une cabane au Canada". Notre pays, on le voit, jouit d'une solide réputation chez les Cousins, une réputation qui n'a rien à voir avec ce qu'il représente aujourd'hui, même si la culture amérindienne, pour notre plus grand bonheur, survit toujours aux coups de boutoir asséné par le monde moderne.

Il y a une douzaine d'années, Paris-Match, dans un style fleuri, annonçait le mariage à Chicoutimi de Joe Dassin à peu près en ces termes: "La bénédiction nuptiale aura lieu à l'église du village, où les futurs mariés se rendront en raquettes et traîneau à chiens." Joe Dassin en est mort!

Les Français, soyons justes, ne sont pas les seuls à posséder le monopole de l'ignorance nous concernant. Peu après le tremblement de terre du 25 novembre, qui a fortement secoué la région, un journal suisse titrait: "Les Indiens du Saguenay ont eu peur".

Qu'ajouter à ce tableau idyllique, sinon «alors là, les mecs, on vous attend en 1990. On va s'éclater et ça va être votre fête!»

LE DISCOURS DU TRÔNE



VA FALLOIR QUE VOUS VOUS SERRIEZ LA CEINTURE

4/3/89

## Au fil du temps

### Tout un exploit de Réjean Tremblay

A l'instar de milliers de Québécois, nous avons suivi avec beaucoup d'intérêt la troisième tranche de la série télévisée «Lance et compte» qui s'est terminée de belle façon jeudi dernier.

Écrites par notre compatriote Réjean Tremblay (successivement en collaboration avec les co-auteurs Caron et Jacob), les trois tranches de la série Lance et compte ont remporté un phénoménal succès.

Grâce à «Lance et compte» la télévision d'Etat a gagné de gros points dans les sondages et dans le cœur des téléspectateurs de tous les coins du Québec.

«Columnist» de sport à La Presse de Montréal, Réjean Tremblay, cet enfant terrible de Falardeau, possède ce don de capter l'attention des gens tant dans ses écrits journalistiques que dans sa série Lance et compte.

Réjean a cette capacité merveilleuse d'aller chercher le côté humain des gens et des événements. Fin observateur, il capte magiquement notre attention pour nous entraîner dans ses aventures.

Grâce à Lance et compte, cet ancien journaliste du Progrès du Saguenay et ex-professeur de français à Chi-

coutimi, a acquis une renommée enviable dans tout le Québec et même en Europe.

Bourreau de travail avec des idées plein la tête, Réjean n'a certes pas fini de nous



Pierre Bourdon

épater. Sa prochaine série «Scoop» devrait également nous offrir des heures de délasserment et de rebondissement insoupçonnés.

Comme pour «Les Plouffe»

Personnellement, je dois l'avouer, il y a longtemps qu'une série télévisée ne m'avait aussi captivé. Il me faut retourner vraisemblablement à l'époque de ma jeunesse, ou nous attendions avec beaucoup d'impatience, les mercredis soirs, l'émission «Les Plouffe» de l'auteur Roger Lemelin.

Nos devoirs terminés et nos leçons apprises, nous savourions tous ces épisodes de la famille Plouffe. Et, récompense surpême, si nous étions

sages, il nous arrivait d'avoir la permission de regarder la soirée de lutte, animée par l'unique Michel Normandin et présentée immédiatement après Les Plouffe.

Avec «Lance et compte», Réjean Tremblay nous a fait renaitre ce goût de vivre, semaine après semaine, les joies, les peines et les misères des Pierre Lambert, Marc Gagnon, Lulu, Linda Hébert comme nous l'avons fait à l'époque pour les Guillaume, Ovide, Cécile et Napoléon Plouffe.

La célébrité et la renommée de Réjean Tremblay, suite aux succès grandioses de Lance et compte, retombent, du moins en partie, sur la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Malgré son statut de «vedette» Réjean Tremblay n'en demeure pas moins très proche et très attaché à sa région.

Lorsque viendra le temps de choisir des personnalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean le nom de l'auteur-journaliste Réjean Tremblay se devra d'être inscrit en lettres d'or.

«Le premier des talents est celui d'amuser», disait Favart. Réjean Tremblay répond admirablement bien à cette définition.

le QUOTIDIEN  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474  
Abonnement: 545-4664



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest  
Directeur de l'information: Carol Néron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette  
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
Responsable des sports: Pierre Fellice  
Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie  
Directeur de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée  
Montréal: 514-285-7306  
Toronto: 416-967-1814

Accès-Bleuets en a assez

# Marc-Yvan Côté se moque de la région

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) — Les dirigeants du mouvement Accès-Bleuets croient que le ministre Marc-Yvan Côté s'est payé la gueule des gens du Saguenay—Lac-Saint-Jean et qu'il faudra bousculer le gouvernement un peu si l'on veut qu'il bouge.

Exhibant une lettre reçue le 31 mars dernier, Gilles Paquet, président d'Accès-Bleuets, a indiqué, hier en conférence de presse, que le ministre Côté manque de sérieux et qu'il n'y a pas de contrôle au ministère des Transports.

En fait, la lettre en question, datée du 21 mars dernier (le jour-même de sa dernière visite au Saguenay), est signée par le ministre Marc-Yvan Côté. «Non seulement nous n'avons reçu cette lettre que 10 jours après qu'elle eut été écrite, mais les documents supposément en annexe n'y sont pas inclus», a déploré Paquet, qui ne comprend pas ce qui a pu se passer.

Dans sa missive qui visait à confirmer par écrit les réponses qu'il avait servies au moment de sa dernière visite, le ministre québécois des Transports reprend chacun des 10 points qui avaient été formulés par Accès-Bleuets et qui étaient considérés comme réalisables à court terme. Il omet toutefois de joindre à sa lettre les documents qu'il dit pourtant inclure en annexes et dont certains devaient constituer un élément de réponse aux demandes qui lui avaient été adressées.

## Indignés

Les dirigeants d'Accès-Bleuets, indignés du peu d'importance que le ministre des Transports du Québec accorde à la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean, soutiennent que cette atti-

tude est le propre de l'improvisation.

«La population demande une route à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides, mais le ministre lui donne des bonbons et, lorsqu'on lui parle de développement économique de toute une région, ses réponses ne font référence à rien de fondamental», soutient le président d'Accès-Bleuets.

Ce dernier trouve que le ministre manque de précision dans chacune des réponses qu'il tente d'apporter aux demandes adressées par Accès-Bleuets. Ainsi, lorsqu'il accepte de procéder à une étude d'opportunité et de faisabilité d'une route à quatre voies entre la région et Québec, le ministre Côté ne donne aucun échéancier. Il n'est pas davantage précis sur la façon dont les \$36,2 millions seront dépensés sur la route du parc, alors qu'Accès-Bleuets avait demandé que ces travaux soient réalisés en fonction d'une route à quatre voies divisées.

Bref, la lettre du ministre Côté ne correspond pas, selon Gilles Paquet, aux déclarations verbales qu'il avait faites, le 21 mars dernier, aux représentants d'Accès-Bleuets. Elle ne répond pas non plus aux demandes réalisables à long terme.

## Motivation

Mais, au lieu d'endormir les gens d'Accès-Bleuets, cette attitude de Marc-Yvan Côté ne fait que les stimuler et les motiver à poursuivre leur action.

«Les autochtones nous ont indiqué la voie: aucun gouvernement ne bouge à moins d'être bousculé», a mentionné Paquet, en indiquant qu'Accès-Bleuets allait par conséquent adopter des mo-

yens de pression sans doute plus incisifs. On songe, par exemple, à utiliser l'appui de l'Association des camionneurs et des transporteurs.

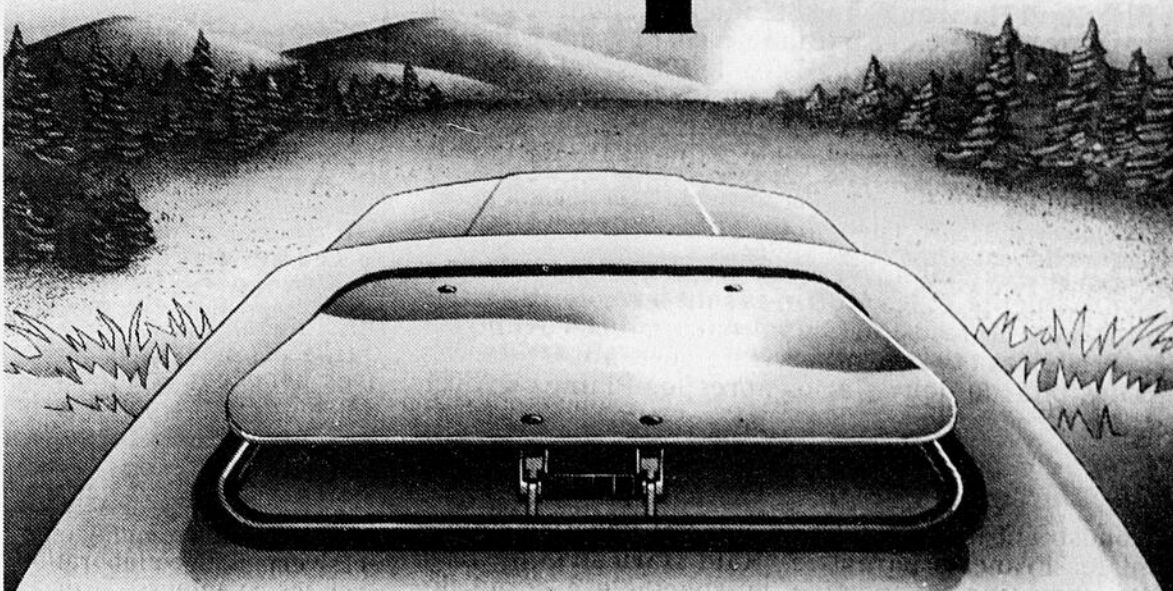
Aussi, le mouvement tentera, au début de mai, de réunir entre 12.000 et 15.000 personnes au Centre Georges-Vézina, lequel sera gracieusement prêté par la ville de Chicoutimi.



MINISTRE — Les dirigeants d'Accès-Bleuets ont l'impression que le ministre Marc-Yvan Côté se moque des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean et qu'il faudra bousculer le gouvernement pour qu'il bouge.

(Photo Jeannot Lévesque)

# Le beau temps!



## Le beau prix! TOIT OUVRANT

# 179\$

Installation le jour même.

- Modèle SFV 372400 FV
- Dimensions hors-tout 16" x 31"
- 4 positions

Renseignez-vous sur notre garantie.

Installation incluse

Chicoutimi  
995, boul. Talbot  
549-6656

Plus de 52 succursales au Québec • Lun. à merc. 8h à 17h50 • Jeudi/Vend. 8h à 21h • Sam. 9h à 17h

# G. Lebeau

DIVISION DU GROUPE T. C. G. (Québec) INC.

## TOUT POUR VOTRE AUTO-SATISFACTION

## Appui de la FSSA

JONQUIERE (CC) — La Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) vient de signifier son appui au mouvement Accès-Bleuets.

Réunis en conseil fédéral, les dirigeants de la FSSA ont en effet adopté, le 23 mars dernier, une résolution en ce sens.

Ils ont pris cette décision parce qu'ils considèrent surtout que le réseau routier est d'une importance capitale pour le développement socio-économique du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ils estiment aussi que le réseau routier doit être sécuritaire pour ses utilisateurs.

Ils croient enfin que la route reliant la région et Québec a grandement besoin d'améliorations.

## Hôteliers

D'autre part, plusieurs hôteliers du Saguenay-Lac-Saint-Jean et même de Chicoutimi ont aussi fait parvenir des lettres d'appui au mouvement Accès-Bleuets.

C'est ce qui a fait dire, hier, à Gilles Paquet, président d'Accès-Bleuets, que l'Association touristique régionale (ATR) devra réviser sa position prochainement et adhérer officiellement, elle aussi, au mouvement.



Claude Richard

Montant de \$590,451

# La Baie enregistre un déficit

LA BAIE (YB)- Le rapport financier de la municipalité de Ville de La Baie pour l'exercice terminé le 31 décembre 1988 fait état d'un excédent des dépenses sur les revenus de l'ordre de \$590,451. Ce «bulletin '88» équivaut tout juste à une note de passage, ont reconnu hier les membres du conseil municipal.

Le rapport produit et présenté par le trésorier

municipal Arthur Tremblay indique notamment que les recettes totales de



Yvon Bernier

la municipalité ont été de \$21,191,604 alors que les dépenses totales ont été de \$21,782,055.

Les dégâts provoqués

par le tremblement de terre, les salaires (temps régulier et temps supplémentaire) accordés lors des fêtes du 150e de même que les coûts additionnels pour la location de machinerie, et le déneigement figurent parmi la liste d'activités et de dépenses spéciales non prévues.

Tache noire

Commentant la «tache

noire» au bulletin, le maire Claude Richard a tout en badinant indiqué que la note de passage (61 pour cent) concernait plus particulièrement les conseillers du mandat 1984-1988. Il a par la suite convenu qu'il fallait un peu s'y attendre vu les événements spéciaux survenues au cours de l'année 1988, puis fait ressortir qu'une attention particulière devrait permettre d'en arriver à un budget équilibré au terme de l'année 1989.

De son côté, le conseiller Marc St-Pierre a d'abord constaté que «la municipalité recevait une bonne claque» au chapitre des dépenses. Il a de plus souligné que la dernière année a occasionné des dépenses supplémentaires, mais que quelques-unes de ces mêmes dépenses permettront ultérieurement de faire des économies. «Le comité des finances devra se montrer vigilant et prendre toutes les mesures nécessaires pour corriger la situation», a-t-il également ajouté.

Commentant à son tour, le conseiller Romuald Simard a indiqué que la somme de \$131,500 aurait pu être utilisée à de meilleures fins si l'interminable saga «marina» n'était pas survenue.

Mesurant bien ses propos, la conseillère Lise Bouchard a rappelé que les budgets baieriverains sont, règle générale, bien équilibrés. «En 1988, il y a eu des facteurs impondérables, il reste à espérer que l'on (la municipalité) revienne à ses bonnes vieilles habitudes.»

Pour leur part les conseillers Gilles Delisle et Guy Bolduc ont questionné quelques aspects techniques du rapport financier et indiqué qu'il faudra dorénavant intensifier la vigilance, resserrer les cordons de la bourse.

Ca sent les élections

## Echanges très vifs à Chicoutimi

par Claude Côté  
CHICOUTIMI (CC) - Ca sent

les élections au conseil municipal de Chicoutimi, où les

discussions ont été relativement orageuses, hier soir, après qu'un conseiller eut reproché aux sept indépendants de faire à peu près tous les investissements de leur côté.

bord que de l'autre.

Quant au conseiller Claude Gaudreault, il a trouvé que ça sentait pour le moins les élections. «Ca fait à ce point de la peine à André Belley de constater qu'il n'y a pas de chicane au conseil, dit-il, qu'il cherche à la provoquer.»

Le maire Ulric Blackburn est finalement intervenu pour mettre un terme à un débat pour le moins stérile.

Commissariat supra-régional

Les maires des trois villes du Haut-Saguenay se rencontreront, d'ici une quinzaine de jours, afin de discuter de la création d'un commissariat supra-régional.

C'est le maire Ulric Blackburn de Chicoutimi qui a pris l'initiative d'inviter ses homologues de Jonquière et de La Baie autour d'une même table. Ils prendront alors connaissance de la proposition des commissaires industriels de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui viennent d'adresser une demande de subvention au gouvernement fédéral.

Cette démarche du maire Blackburn met donc en veilleuse la recommandation du conseiller Rémi Hamel qui voulait que la ville de Chicoutimi forme un comité provisoire en collaboration avec la ville de Jonquière, en regard de la création éventuelle d'un commissariat supra-régional.

Aide aux entreprises

## Mistassini domine

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - La ville de Mistassini considérera comme un affront à sa population le fait de contester la validité de ses représentants au sein du conseil d'administration du comité d'aide aux entreprises.

L'assemblée générale du CAE a eu lieu la semaine dernière, les cinq personnes élues proviennent toutes de la ville de Mistassini.

Par la suite, on s'est plaint que l'assemblée avait été organisée. Plusieurs administrateurs défaits ont mentionné que l'organisme manque à sa représentation sectorielle. Le comité d'aide aux entreprises est l'une des options mises en place par le comité d'aide aux développements des collectivités financé par le gouvernement fédéral.

A la suite de cette assemblée historique, plusieurs hypothèses ont été émises notamment une contestation juridique, de retenir le chèque

de subventions, etc..

Le maire de la ville de Mistassini, Jean-Marc Gendron, a commenté l'événement après la séance du conseil municipal.

Les délégués de Mistassini ont suivi, selon lui, les procédures démocratiques de l'organisme. Aucun article aux règlements généraux ne prévoit la représentation sectorielle.

Le maire Gendron a de plus affirmé que cette attitude correspond à un engagement électoral qu'il a fait, soit celui que la ville de Mistassini soit représentée au sein des organismes sectoriels et régionaux. J'annonce que l'on va recommencer, nous avons incité les gens à y aller a-t-il déclaré.

Le maire Gendron a ajouté qu'il faut arrêter de se plaindre de n'être pas représenté et d'y aller.

Le maire Gendron a conclu que si on joue le jeu juridique avec cette affaire, la ville de Mistassini aura des réactions en conséquence.



Grégoire Bergeron  
directeur



Isabelle Belley  
représentante



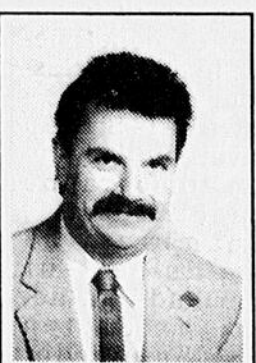
Marcel Bouchard  
représentant



Maxime Dupéré  
représentant



Alain Bouchard  
représentant



Alain Brassard  
représentant

NESBITT  
THOMSON



Nesbitt Thomson est fière d'annoncer l'ouverture de son nouveau bureau de Jonquière pour desservir la population du Saguenay-Lac-St-Jean. Notre directeur, Monsieur Grégoire Bergeron, compte parmi son équipe Madame Isabelle Belley et Messieurs Marcel Bouchard, Alain Bouchard, Alain Brassard et Maxime Dupéré. Notre équipe sera en mesure d'offrir la gamme complète de produits et services à l'investisseur.

Nesbitt Thomson est une des plus grandes sociétés de courtage au Canada comptant plus de 400 représentants dans tout le pays.

La Banque de Montréal détient une participation d'environ 75% dans la firme Nesbitt Thomson.

Place St-Michel  
3885, boul. Harvey, bureau 204  
Jonquière, Québec  
Tél.: 542-2244

## Exercice financier de 1988

# Alma affiche un surplus de \$442,215

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le conseil municipal d'Alma affiche un sur-

## Blackburn choisit l'hôpital de Roberval

ROBERVAL (JG) - Le député de Roberval et ministre délégué à l'Environnement, Gaston Blackburn, va recommander à sa collègue à la santé que, dans la région du Lac, le premier tomographe axial soit implanté à l'hôpital de Roberval.

Le représentant de Roberval à l'Assemblée nationale explique sa posi-



Jacques Girard

tion par le fait que les hôpitaux de Roberval et Alma doivent offrir des services complémentaires. Dans cette foulée, l'hôpital de Roberval verrait sa vocation d'établissement spécialisé en chirurgie renforcée par l'acquisition d'un tomographe axial. Par contre, celui d'Alma devrait poursuivre son développement en matière de services dans les spécialités médicales, notamment du côté de la médecine nucléaire. Il recommanderait que ce centre hospitalier soit reconnu comme pôle sous-régional.

Pour le Gaston Blackburn, il est important que les deux centres hospitaliers se développent "dans la complémentarité de leurs services". En bout de course, ce serait la population qui en bénéficierait, estime le député Gaston Blackburn.

La ministre de la Santé a déjà fait savoir qu'il n'y aurait qu'un tomographe axial au Lac-Saint-Jean.

Les Chambres de commerce du secteur avaient demandé au député ministre Gaston Blackburn d'intercéder auprès de sa collègue Thérèse Lavoie-Roux afin que l'Hôtel-Dieu de Roberval soit doté de cet appareil de haute technologie en radiologie.

Il devait, dès hier après-midi, rencontrer celle-ci pour lui faire part de sa position dans ce dossier.

plus budgétaire de l'ordre de \$442,215 pour l'exercice financier 1988.

Les états financiers de la ville ont été déposés, hier soir, lors de la réunion régulière du conseil de ville. Le surplus affiché par la ville ne surprend personne.

Les résultats à la hausse ont été obtenus en raison d'un fonctionnement limité du système d'assainissement des eaux, et d'une augmentation des ventes d'énergie. En 1987, le service électrique avait

rapporté \$5,049 millions alors qu'en 1988, les ventes montent à \$5,689 millions.

Le surplus enregistré par la ville sera, dans une certaine partie, affecté au budget 1989, et permettra de financer des projets déjà annoncés par la municipalité. Les autorités municipales veulent également maintenir un fonds de roulement convenable pour éviter les emprunts à long terme, principalement dans le domaine des travaux publics.

Le ville d'Alma se sort donc

d'une crise budgétaire après des contestations de taxes des compagnies Alcan et Price. Le maire d'Alma, Nicol Tremblay, ne manque aucune occasion pour tenter de démontrer que les relations entre sa ville et Alcan sont bonnes.

Sur la première page du rapport financier présenté hier soir, la ville utilise la couleur aluminium, contrairement au traditionnel bleu et blanc représentant les couleurs de la ville.

De plus, le montage laisse voir, en imprimé noir, le

communiqué de presse annonçant l'implantation d'une usine de remplacement de la compagnie Alcan. Il s'agit de la copie officielle du communiqué émis lors de l'annonce d'Alcan.

Le maire est allé plus loin dans cette démonstration. La ville a financé un montage spécial, exposé dans le hall de l'hôtel de ville, sur lequel sont présents des communiqués d'Alcan et de la ville d'Alma, toujours sur l'annonce de l'implantation d'une usine de remplacement d'Alcan.

**HOTPOINT**

**LAVEUSE AUTOMATIQUE**

- 4 programmes de lavage: régulier, lavage court, rinçage, essorage
- 2 sélections de température, lavage/rinçage pré-réglés
- filtre auto-nettoyant
- amande ou blanc

**SECHEUSE AUTOMATIQUE**

- 2 programmes de séchage: régulier minuté, duvetage
- 2 sélections de température pré-réglées
- filtre à charpie placé à l'avant
- bouton de mise en marche de sûreté
- quatre orifices pour évacuation
- amande ou blanc

**HOTPOINT**

**REFRIGERATEUR**

- volume de rangement de 14,9 pi. 3
- 2 clayettes réglables à 10 hauteurs
- garde-beurre
- compartiment à produits laitiers
- bac à fruits et garde-viande
- bac à oeufs

**HOTPOINT**

**CUISINIÈRE**

- four à nettoyage facile
- grillage variable
- hublot pour le four
- panneau de porte en verre noir
- lampe dans le four - couverte
- lèchefrite sans fumée
- centre de programmation
- horloge
- prise de courant
- tiroir de rangement

Spécial: \$2,189 comprenant: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse

**Ménage moderne** 22 morceaux comprenant: SPECIAL: \$4,695

Cuisinière, réfrigérateur 15 pi. cubes, laveuse, sècheuse, mobilier de salon 2 morceaux, 1 table de bout, 1 table de centre, 1 lampe de table, 1 lampe de plancher, mobilier de chambre 4 morceaux, base sur roulettes, matelas et caisse 54", mobilier de chambre 5 morceaux.

**Trans-Meubles**

3297, boul. du Royaume, Jonquière, (Québec), G7X 2W9 Tél.: (418) 695-2181



## Au gala de l'entreprise

L'homme d'affaires bien connu, Pierre Marcotte, a participé samedi, au Gala de l'entreprise organisé par la Chambre de commerce locale. Marcotte est propriétaire du centre commercial Les Galeries de La Baie et du salon de quilles du Fjord. Rappelons que c'est la fromagerie Boivin qui a reçu le titre d'entreprise de l'année à Ville de La Baie.



## Conférencier

Fernand Fournier, spécialiste des questions jeunesse, sera conférencier, mercredi, 5 avril, à l'auditorium de l'école Lafontaine, à 19h30. Avec humour, il aborde la question des styles et des valeurs chez les jeunes. Son expérience-terrain auprès des jeunes, alliée à sa connaissance des adultes préoccupés par la jeunesse et à son expérience de père de deux enfants, font de lui une personne ressource bien ancrée dans la réalité. Il se préoccupe particulièrement de répondre aux besoins de formation et de perfectionnement d'intervenants jeunesse en matière d'information, d'animation et d'organisation communautaire; de susciter la remise en question de nos processus d'intervention face aux différentes problématiques jeunesse; et de parfaire nos attitudes de travail face à ces mêmes réalités. Le comité de l'école Lafontaine invite toutes les personnes intéressées à cette conférence. Le prix d'entrée a été fixé à \$3.00. Pour informations: Madeleine Harvey, 549-0338 ou Michelle Gagne, 545-8668.

## Regroupement des femmes

Le Regroupement des femmes en affaires du Lac-Saint-Jean-Est annonce un souper conférence ce soir, à 18h00, au Manoir du Gourmet, rue Collard, à Alma.

Une analyste en crédit, Louise Gaudreault, du siège social de La Financière prêt-épargne inc., d'Alma, prononcera la conférence intitulée «La femme et le crédit».

Ce sera la dernière conférence avant les vacances estivales. A cette occasion, on donnera d'autres informations concernant la prochaine activité culturelle qui aura lieu à Québec, les 6 et 7 mai prochains.



## Paix intérieure

Une conférence sur le Mouvement de Paix intérieure sera présentée le 10 avril, à l'Auberge des Gouverneurs de Chicoutimi, à 20h00. Le sujet: «L'homme et l'univers» sera traité par deux conférenciers, Christiane Bolduc Beaudry et Herbert Clute, consultants spirituels diplômés de l'American Leadership College.

## Vie de couple

«Vivre en couple en 1989... et aimer ça», tel sera le sujet d'une conférence que Pierre Jolicoeur, professeur de psychologie sexuelle et analyste en relations humaines, prononcera, samedi prochain, le 8 avril, à 20h00, à l'auditorium de la polyvalente Lafontaine de Chicoutimi. La conférence se divise en trois parties: Peut-on croire encore au couple? Etre en difficulté ou avoir des difficultés. Sexualité et communication amoureuse. Cette conférence organisée par le groupe Seréna Saguenay-Lac-Saint-Jean, s'inscrit dans le cadre de la Semaine de la famille. L'entrée est fixée à \$6.00. On réserve à 677-2288 ou 545-2024 ou 668-8427.



## \$198 771 gagnés à Métabetchouan

Esther Brassard et son mari Sylvain Gagné de Métabetchouan sont les heureux gagnants d'une somme de près de \$200 000 au tirage du 18 mars du Loto 6/49. Ils ont décroché leur lot grâce à une mise-éclair achetée au Carrefour Alma. Ils songent à placer cet argent.



## Deux élèves se distinguent

Deux élèves de secondaire III à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, se distinguent de façon particulière. Sur la photo à g., Marie-Claude Morin a remporté le premier prix en mathématique lors de l'expo-sciences régionale. Elle participera au concours provincial qui aura lieu le 21 avril prochain. A droite, Isabelle Labrie a gagné le premier prix du concours provincial d'affiche anti-tabac organisé par «The Gazette» et le Montreal Chest Hospital Center. Roch Simard directeur de l'unité 3e secondaire, pose fièrement avec Marie-Claude et Isabelle.

## Souvenirs d'un vicaire général

Grâce au concours de la «Plume saguenéenne» organisé chaque année par la section Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Société des écrivains canadiens, Marguerite Saint-Pierre, aidée de son frère Louis, a eu l'idée d'écrire une biographie d'un ancien curé de Notre-Dame d'Hébertville, soit celle de l'abbé Bruno-Elisée Leclerc qui fut vicaire forain du Lac-Saint-Jean et vicaire général du diocèse de Chicoutimi, avant d'aller terminer son ministère à La Malbaie.

Ce travail n'a pas été



Charles-J. Gauvin

primé au concours, mais il a le mérite de mettre en relief la participation importante des gens de Kamouraska à la colonisation du Saguenay-Lac-Saint-Jean et particulièrement l'oeuvre imposante de l'ancien curé de Notre-Dame d'Hébertville, lui-même originaire de Saint-Louis-de-Kamouraska.

L'abbé Bruno-Elisée Leclerc, alors curé de N.-D. d'Hébertville, a participé à la fondation de plusieurs paroisses du Lac-Saint-Jean, tant à Alma, que Saint-Bruno, Saint-Gédéon, Saint-François-de-Salle, Lac Bouchette, etc.

Ce colonisateur était le fils de Jean-Célestin Leclerc dit Francoeur et de Marie-Sophie Lévesque, les auteurs d'une famille de 19 enfants.

Dans la lignée de cette famille, on retrouve plusieurs autres vocations religieuses et, entre autres sur-doués, le célèbre commentateur radiophonique Louis Francoeur, père de Jacques Francoeur, ancien président d'Unimédia.

## Date reportée

La date limite pour l'inscription des projets dans le cadre du Programme d'assistance financière aux manifestations de la Fête nationale du Québec a été reportée au 14 avril. On se souviendra qu'à l'origine le dépôt des projets était fixé au 7 avril.

Rappelons que ce programme du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche vise à favoriser l'organisation de réjouissances afin de susciter la participation, la solidarité et la fierté de tous les Québécois et Québécoises.

## Ligue des droits et libertés

Une assemblée générale de la Ligue des droits et libertés de la personne aura lieu samedi, le 8 avril, à 13h30, à la salle du Syndicat national des employés de l'Aluminium d'Arvida Inc., au 1932 Boul. Mellon, Jonquières (porte arrière). On y parlera des objectifs fondamentaux et du fonctionnement sur le plan régional.

## Colloque

La Chambre de commerce de Chicoutimi présente un colloque sur le marketing des commerces, mercredi le 19 avril, à l'Hôtel Le Montagnais, de 8h30 à 16h00. Trois thèmes seront traités: La communication-marketing; l'étude de marché et la vente de services professionnels. Les animateurs seront Robert Thibaudeau, Patrice Hénaire et Jean Saint-Jacques. Le conférencier du midi sera Gilles Charpentier, v.-p. exécutif de l'Agence B.C.P.

# Première édition présentée à Roberval

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La première édition régionale du Salon info-services plus se tiendra au centre sportif Benoit-Lévesque de Roberval, du 27 au 30 avril prochains, sous le thème: L'éducation, la culture et la science.

L'objectif de ce Salon est de mieux faire connaître à la population les divers services, organismes et ministères gouvernementaux. D'ailleurs, la Direction régionale du ministère de l'Éducation y occupera une place importante en mettant l'accent sur la qualité du français. Le thème de cette manifestation est éloquent: J'aime le français.

En conférence de presse, hier midi, les organisateurs ont tous indiqué qu'un tel

## Surplus pour Roberval

ROBERVAL (JG) - La municipalité de Roberval a bouclé l'exercice financier 1988 avec un surplus de \$651,595.

C'est le fait saillant des états financiers qu'on a rendu public, hier soir, au cours de la séance régulière du mois.

Des revenus supérieurs de \$1,000,000 par rapport aux prévisions et le respect des dépenses prévues expliquent cet important excédent, l'un des plus importants dans la région. Pour l'année 1988, le conseil avait adopté des prévisions budgétaires équilibrées de \$7,604,281.

En cours de route, la municipalité a retiré \$430,000 de plus en taxes locales, \$230,000 de plus en subventions et si l'on ajoute des augmentations dans d'autres postes, on obtient des revenus pour l'année 1988 de \$8,643,736. Les dépenses, par ailleurs, se sont élevées à \$7,992,141. C'est \$387,840 de plus qu'on avait prévus. Le surplus accumulé est de \$594,413. Il était de \$1,087,613. De cette somme, on a approprié \$493,200 pour certaines dépenses.

Pour le maire A-Guy Laroche, ces résultats sont le fruit d'une saine administration alors qu'on a pris certaines décisions au moment opportun. Quant au service de la dette qui accapare 22 pour cent des revenus, il estime qu'on doit toujours faire montre de prudence même si les affaires municipales allument la lumière rouge quand ce chiffre dépasse 35 pour cent. Cette prudence tiendrait compte de l'augmentation présente des taux d'intérêt. "C'est très acceptable, mais ce n'est pas une raison pour l'augmenter à 30 pour cent".

événement était de nature à répondre à des besoins de la population. Les expériences passées tant à Hull, qu'à Val d'Or et Gaspé l'auraient grandement démontré.

Dans cette foulée, le choix de Roberval comme site répondrait à un besoin encore plus grand. "La région du Lac-Saint-Jean en raison de son éloignement est nettement défavorisée par la visibilité de l'appareil gouvernemental. Cette activité est de nature à corriger cette situation", a expliqué le commissaire Claude Godin.

L'organisme qu'il dirige, la Société de développement de la MRC du Domaine du Roy, s'est associé au ministère des Communications pour mettre sur pied ce Salon sans but lucratif.

Ce Salon, auquel le public est invité gratuitement, regroupera quelque cinquante-trois (53) exposants qui représentent une vingtaine de ministères de même que de nombreux services paragouvernementaux. Ils seront regroupés sous trois grands thèmes: les affaires, l'économie et le travail;

l'éducation, la culture et les sciences et finalement les services aux citoyens.

### Le grand thème

Le grand thème de ce premier salon régional sera "L'éducation, la culture et la science". A lui seul, le ministère de l'Éducation par le biais de la direction régionale occupera 2,000 pieds carrés de plancher afin de pouvoir répondre adéquatement aux questions de la population.

Un grand absent: l'Université du Québec à Chicoutimi. Cette absence

s'expliquerait pas un manque d'espace, a précisé François Lessard, coordonnateur de l'événement. Ce vide serait comblé par la présence du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.

Il y aura de l'animation, une loterie gratuite sous forme de "gratteux". Le budget d'organisation est de l'ordre de \$140,000 et on prévoit dans le milieu des retombées de l'ordre de \$250,000.

10,000 visiteurs sont attendus.

Votre spécialiste en

# PLANCHES A VOILES

Vos "2" André Lalonde Sports vous offrent la vraie

## Grande Vente Régionale

Du jeudi 6 avril au dimanche 9 avril  
Inclusivement (Jusqu'à 21h00 le soir)  
Dans le Mail du Complexe Jacques Gagnon à Alma

# 200,000 de marchandises \$

Nos exclusivités '89 au Saguenay-Lac-Saint-Jean seront de la partie

<p>Planches:</p> 	<p>Les voiles</p> 	<p>Les accessoires</p> 
<p>Les mats</p> 		



**Andre Lalonde Sports®**

POUR LE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

BIC ALLEGRO: LA "SPEED GUN" DE JIMMY LEWIS.



"Parce que tous les records de vitesse ont été effectués sur mes prototypes, on m'a souvent présenté comme un magicien. Je préfère parler d'expérience: l'expérience des terrains, des vents forts, des "Speed Trials". L'Allegro est le produit de cette somme de travail qui ne fait aucune concession à mon exigence fondamen-

mentale: aller toujours plus vite et pousser toujours plus loin

**INVENTAIRE '88 Des rabais de: 25% à 90%**

**Lot de 100 voiles à 100 \$**

**La vente se déroule au Complexe Jacques Gagnon d'Alma**

<p>ALMA Galeries Lac Saint-Jean 668-6565</p>	  <p>MISE DE COTE ACCEPTEE</p>	<p>Chicoutimi 1353 des Saguenéens 696-2018</p>
--	--	--

# Moyens pour améliorer le statut du français

MONTREAL (PC) — Le groupe de travail regroupant des représentants des entreprises, des travailleurs et du gouvernement, chargé d'étudier les moyens à prendre pour améliorer le statut du français en milieu de travail, a remis son rapport hier au ministre responsable de la Charte de la langue française, M. Claude Ryan.

Parmi la vingtaine de recommandations soumises au gouvernement, le comité d'étude propose entre autres la mise sur pied, au sein des entreprises de 50 employés et plus, de plans d'action favori-

sant la francisation, l'adoption par l'Etat d'une politique d'achats concernant l'informatique et le lancement d'une vaste campagne médiatique.

Le ministre Claude Ryan s'est dit d'accord avec les grandes orientations présentées dans le document. Après avoir mis l'accent sur la distribution de certificats de francisation au cours des 10 dernières années, il faut maintenant donner la primauté au suivi, a indiqué M. Ryan.

Le groupe d'étude ne fait aucune proposition qui viendrait modifier le cadre légis-

latif actuel et ne préconise pas de mesures coercitives en vue d'accélérer le processus ou surmonter les difficultés. On met plutôt l'accent sur la participation de l'entreprise, des travailleurs et du gouvernement et sur le devoir de l'Etat de réaffirmer ses priorités en matière de français au travail.

Le rapport mentionne le besoin d'une «relance médiatique» de façon à ce que le gouvernement «réaffirme ses messages à l'égard de la promotion du français», notamment au travail. Le ministre Ryan n'adhère cependant pas à une telle campagne de

propagande. Il préconise plutôt la transmission d'informations «ayant un objet précis, un caractère utile», comme la modification d'un règlement.

## CONCOURS/COLORIAGE

### A GAGNER

**1 Planche à voile**

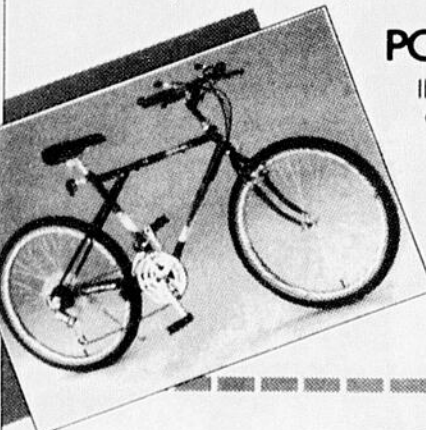
d'une valeur de 1,200.\$

**2 Glacières électriques**

d'une valeur de 250.\$ chaque

**3 Vélos tout terrain**

McKinley Aventurier JR 24", 12 vitesses, réflecteur et pied inclus, une valeur de 189.\$ chaque

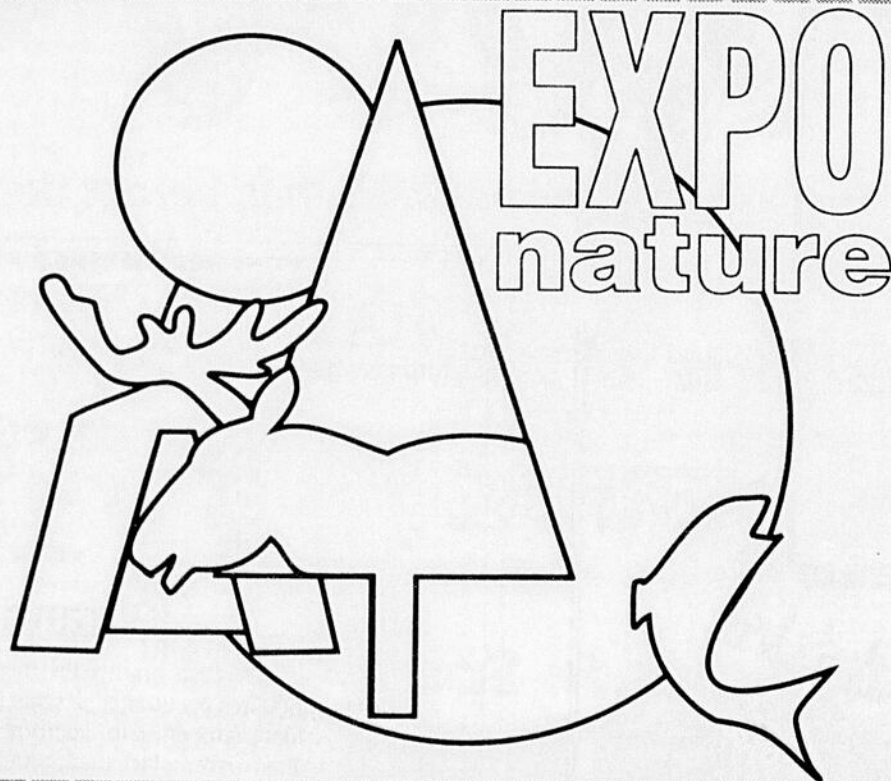


#### POUR PARTICIPER:

Il suffit de colorier ce dessin, d'inscrire vos noms, adresse et numéro de téléphone sur le coupon de participation au bas du dessin et de déposer le tout du 3 au 11 avril à Place du Royaume dans le baril identifié à cet effet ou encore le déposer du 12 au 14 avril avant 16h00 au kiosque du Quotidien dans le cadre d'Expo-Nature au Pavillon Sportif de l'UQAC

Les tirages au sort se feront parmi tous les dessins reçus, vendredi 16h00 au Kiosque du Quotidien dans le cadre d'Expo-Nature.

Nom.....  
Adresse.....  
Code Postal.....  
Tel.....



Le Quotidien a payé les droits exigibles à la Régie des loteries et courses du Québec en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix relatifs à ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

UNE COLLABORATION



LE QUOTIDIEN

EXPO nature



VISITEZ EXPO-NATURE DU 12 AU 16 AVRIL

Le Pavillon Sportif de l'UQAC



CAMPS - JEUNESSE ÉTÉ 1989

LES *Spa* DU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC:



Pour les jeunes de 6 à 15 ans

*Spa juste* des activités sportives et de plein air

*Spa juste* des animateurs "trippants"

*Spa juste* de l'informatique\*

*Spa juste* des ateliers de conversation anglaise\*

*Spa juste* des loisirs scientifiques

*Spa juste* du théâtre, de la danse ou de l'improvisation

C'EST TOUT ÇA À LA FOIS ET MÊME PLUS!

Trois choix de séjours entre le trois juillet et le onz'août 1989

CET ÉTÉ, LES SÉJOURS DE PARTICIPATION ACTIVE...

*Spa* fait pour toi!

15% de rabais si inscription avant le 21 avril 1989.

information: 545-5050

\* Activité optionnelle

"SPA" un problème, l'informatique, l'anglais et l'équitation avec MACLAIN enr., LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE inc. et LA FERME LATERRIÈRE inc.



Université du Québec à Chicoutimi

# Québec veut placer 17,000 étudiants

Par Norman DELISLE

QUEBEC (PC) - Le gouvernement du Québec entend trouver de l'emploi à 17.000 jeunes cet été grâce à son service de placement étudiant.

Pour ce faire, le ministre responsable du dossier, Pierre MacDonald, a associé deux personnalités connues, l'homme d'affaires Pierre Péladeau et la championne olympique de plongeon Sylvie Bernier, à la campagne de promotion du placement étudiant.

M. Péladeau a parlé hier de «l'importance d'assurer la relève au sein de l'entreprise québécoise» tandis que Sylvie Bernier sera la vedette des messages publicitaires de ce programme destiné aux jeunes.

L'an dernier, quelque 14.000 jeunes étudiants avaient été embauchés par le biais de ce service gouverne-

mental.

Le Service s'est également assuré la collaboration du réseau de télévision par câble Musique Plus qui diffusera des messages publicitaires susceptibles d'atteindre les jeunes qui constituent la clientèle principale de ce réseau.

Musique Plus effectuera également une tournée de huit cégeps avec son studio mobile pour promouvoir l'inscription des étudiants au service de placement.

Notons qu'en plus de solliciter l'appui des employeurs privés, le Service assure lui-même le placement des jeunes qui comblent les 3.500 emplois offerts dans la fonction publique québécoise.

M. MacDonald a dit que le gouvernement visait à faire inscrire plus de 50.000 étudiants sur les listes de disponibilité. Chaque entre-

prise qui sollicite un jeune auprès du service se voit offrir une liste de trois noms parmi lesquels elle peut choisir le candidat idéal.

Selon le ministre, le placement étudiant contribue à diminuer le chômage chez les jeunes de 15 à 24 ans, lequel a été réduit de 16.6 à 12.7 pour cent en trois ans. On vise à le ramener à 11.5 pour cent au cours de l'été 1989.

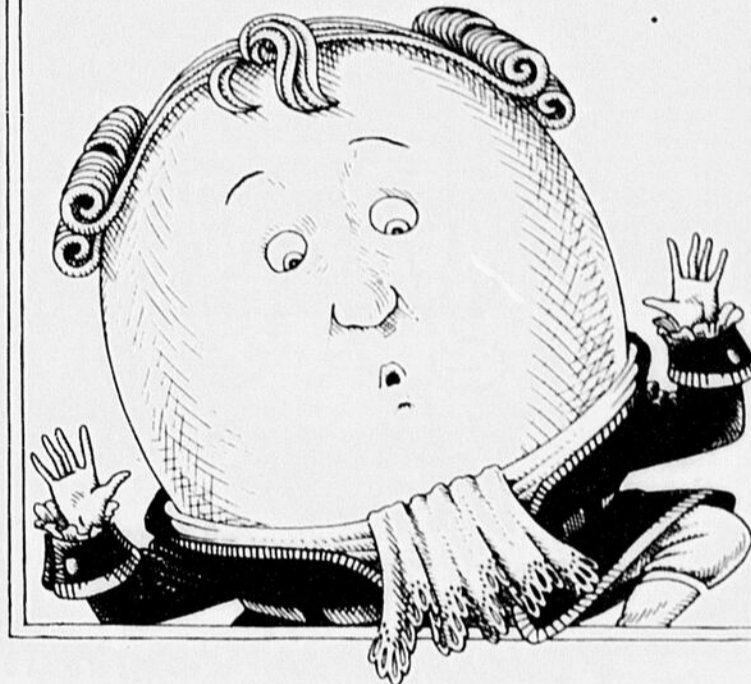
La plupart des postes disponibles sont comblés par des jeunes du collégial et de l'université mais quelques postes sont réservés aux jeunes qui étudient encore au secondaire.

Le ministre MacDonald a également annoncé un programme de \$1.25 million pour l'été 1989 afin de permettre à quelque 1.000 étudiants de trouver un emploi dans le secteur de la science et de la technologie.



On vous remet

tout...



## LE CAMP C.L.I.C., un camp d'été de jour où les jeunes apprennent l'anglais en s'amusant

DES ACTIVITÉS  
DIVERTISSANTES

UN PROGRAMME  
ÉDUCATIF

UN APPRENTISSAGE  
INESTIMABLE

UN ÉTÉ  
INOUBLIABLE

DES VACANCES  
ABORDABLES

Un programme d'anglais éducatif à la mesure des 4 à 15 ans qui développe chez eux le goût et l'habileté à parler l'anglais!

Une formule idéale pour apprendre l'anglais en s'amusant!

- De 8h30 à 16h30, 5 jrs/semaine
- 4 semaines consécutives (possibilités limitées pour 2 semaines)
- 2 sessions possibles: 3 au 28 juillet et/ou: 31 juillet au 25 août 89
- Réduction intéressante sur toute inscription faite avant le 1er mai 89

ÇA C.L.I.C. C'EST GARANTI



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES  
CHARPENTIER

Pour information et inscription  
COMPOSEZ

JONQUIERE:  
547-5303

CHICOUTIMI:  
545-7446

PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION: CP0476



Mme Lynn Charpentier  
P.D.G. C.L.I.C.



Garanti.

Avec l'assurance Première Classe™ des propriétaires occupants, si vous faites une réclamation, matériaux et main-d'oeuvre sont garantis. Et si on remplace un appareil domestique, on double la garantie du fabricant. Voyez Allstate pour les détails.



Allstate. Aucun doute là-dessus.

**Allstate**  
Vous êtes en bonnes mains.

Allstate du Canada Compagnie d'assurance  
™ Allstate, Compagnie d'assurance



Vol à basse altitude

# Des pacifistes protestent à Montréal

MONTREAL (PC) — Des groupes pacifistes et des membres des communautés innues entreprennent une campagne de sensibilisation du public contre les vols d'avions militaires à basse altitude dans les zones nordiques.

Une trentaine de militants et d'Innus s'étaient réunis, hier au centre-ville de Montréal en plein-air, pour dénoncer ces vols d'avions à Goose Bay au Labrador.

Selon M. Serge Provencher, du Comité pour la démilitarisation du Nord, ces vols d'avions affolent la population, polluent l'environnement et font fuir les animaux.

Les Innus — différents des Inuits, apparentés aux Cris — font état d'enfants apeurés qui ont des cauchemars, qui sautent d'un canot, qui s'enfuient en forêt, de per-

sonnes qui souffrent d'insomnie, de stress, de perte d'ouïe.

La chasse aussi se fait plus difficile, puisque les animaux fuient le territoire bruyant. Les caribous sont dispersés. On a vu «des centaines d'œufs d'oiseraux craqués» sous l'effet des vols d'avions à basse altitude, raconte de son côté M. Conrad Sioui, chef régional de l'Assemblée des premières nations. Des «milliers de poissons, d'oiseaux meurent», critique M. Sioui. On ne connaît pas encore les effets à moyen et long termes du détournement du vol des oiseaux migrateurs.

Ces dommages s'ajoutent à ceux causés par la pollution provenant du carburant des avions. Déjà, la végétation nordique pousse lentement et se renouvelle lentement, rappelle M. Pierre Jasmin,

du groupe Artistes pour la paix.

## Défense ou attaque

Les pacifistes déplorent l'idéologie guerrière à la base même de ces tests militaires. «C'est une expansion douteuse du concept de défense», qu'un pays qui se prétend pacifiste comme le Canada «devrait dénoncer plutôt qu'encourager», critique M. Jasmin.

Les avions militaires volent en rase-mottes pour ne pas être détectés par les radars ennemis. Ces avions peuvent théoriquement être munis d'armes nucléaires. Ils peuvent utiliser aussi des rayons laser. Les militaires, selon M. Jasmin, songent même à faire usage de défoliants.

Malgré les protestations des Innus qui habitent ce ter-

ritoire, y chassent, y pêchent, les militaires envisageraient d'augmenter le nombre à 40,000 vols par année, indique M. Jasmin.

Les Innus ont déjà protesté à leur façon en occupant les pistes d'atterrissage dans le but d'empêcher les avions de décoller. Une dizaine d'entre eux ont été arrêtés, déplore M. Daniel Vachon, chef de Sept-Iles qui représente des Montagnais. Ils souhaitent obtenir l'appui de la population.

La conférence de presse

d'hier fait partie d'une série d'actions qui auront lieu au Canada, mais aussi aux Etats-Unis, aux Pays-Bas et en Allemagne de l'Ouest. Au Québec, les Innus et des pacifistes feront une tournée pour renseigner la population.

D'autres manifestations et conférences sont envisagées d'ici la fin décembre, au moment où l'OTAN doit décider où sera installée sa base militaire, à Goose Bay (Nittassinan) ou Konya, en Turquie.

## En bref

### Education

MONTREAL (PC) — Méconnus du public, les professionnels de commissions scolaires organisent une semaine d'information auprès des parents, des commis-

saires d'école et des étudiants.

Ces «professionnels de commissions scolaires» sont des psychologues, conseillers en orientation, psycho-éducateurs, animateurs d'activités étudiantes.

# On est fier d'être sur la même longueur d'ondes que vous!

Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et leurs voisinages, sont maintenant reliés au réseau Bell Cellulaire. Vous pouvez donc accroître votre productivité en gérant votre temps de façon plus efficace.

Chez vous. À travers le Québec et l'Ontario. D'un océan à l'autre, Bell Cellulaire vous suit partout. Elle vous offre une technologie de pointe et un service sans égal:

- Assistance annuaire 411 gratuite.
- Service à la clientèle 24 heures.
- Appels gratuits en dehors des périodes de pointe après 120 minutes d'usage mensuel hors-pointe\*.

Et si vous n'êtes pas satisfait du service Bell Cellulaire au cours des 30 premiers jours, vous pouvez résilier votre contrat de service Bell Cellulaire et ne payer que les frais d'utilisation du réseau.

**Offre exceptionnelle:\*\***  
**30 minutes d'utilisation gratuite**  
**par mois pendant 12 mois!**

Abonnez-vous à Bell Cellulaire d'ici le 31 mai et obtenez automatiquement 30 minutes gratuites de temps d'antenne par mois pendant un an. Vous aurez donc 360 minutes de conversation gratuite pour maximiser l'utilité de votre service Bell Cellulaire.

Dépêchez-vous, cette offre représente une valeur de 198,00 \$! Consultez votre détaillant Bell Cellulaire dès aujourd'hui pour profiter de cette offre exceptionnelle.

# 198\$

**Soyez en ondes!**

Bell Cellulaire vous offre également la chance de gagner l'excellence en matière de service cellulaire: le Service or pendant 12 mois.

### LISTE DES DÉTAILLANTS

<b>ATLANTIQUE</b> <b>IMAGE ET SON</b> Alma 662-5625	<b>VITRERIE D'AUTO</b> <b>SAGUENAY LTÉE</b> Alma 662-3437 Chicoutimi 549-7277	<b>VITRERIE D'AUTO</b> <b>EXPERT</b> Alma 662-7161	<b>ATLANTIQUE</b> <b>IMAGE ET SON</b> Chicoutimi 545-2300
<b>RADIO SHACK</b> Alma 668-2691	Jonquière 542-7571 La Baie 544-7373 Roberval 275-4525	<b>MARCHÉ DE</b> <b>L'ÉLECTRONIQUE</b> Chicoutimi 545-3240	<b>RADIO SHACK</b> Chicoutimi 549-4474

### Règles du concours:

- Un prix sera remis: le Service or Bell Cellulaire (valeur approximative de 299,00 \$).
- Pour être déclaré gagnant, le concurrent choisi devra répondre correctement, sans aide et dans un temps limité à une question de mathématiques.
- Le concours se termine le 31 mai 1989.
- Le tirage se tiendra le 30 juin 1989.
- Pour de plus amples renseignements, appeler le 1 800 361-5551.

Le Service or inclut:

- 30 minutes d'utilisation sans frais par mois.
- Le Centre de messages Bell Cellulaire<sup>MC</sup>.
- La facturation détaillée... et bien d'autres choses encore, une valeur de plus de 299 \$.

Participez dès aujourd'hui!

**Pour vous inscrire au concours Soyez en ondes, vous n'avez qu'à:**

1. Compléter ce bon de participation.
2. Le faire valider par votre détaillant.
3. Le déposer dans la boîte de tirage en place chez vos détaillants Bell Cellulaire participants.

Aucun achat requis.

NOM \_\_\_\_\_

ENTREPRISE \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TÉL. BUREAU \_\_\_\_\_ RES. \_\_\_\_\_

FONCTION \_\_\_\_\_ NUMÉRO DU DÉTAILLANT \_\_\_\_\_

- Je suis abonné à Bell Cellulaire
- Je suis intéressé à m'abonner à Bell Cellulaire
- Je n'ai pas l'intention de m'abonner à Bell Cellulaire

Ce bon n'est valide que s'il est dûment complété.

CO1

Vous pouvez également obtenir plus de détails en composant le 1 800 361-5551.

**Bell Cellulaire**  
*Cellulaire Plus*

• Du lundi au vendredi de 20 h à 7 h et le week-end.

\*\* La promotion ne s'applique qu'aux personnes faisant la demande d'un numéro de téléphone de la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

<b>SAGUENAY</b> <b>MUSIQUE INC.</b> Chicoutimi 549-8628	<b>RADIO SHACK</b> Jonquière 542-6339	<b>CABLE EXPERT INC.</b> St-Félicien 679-1176	<b>CENTRE CELLULAIRE</b> <b>ET TÉLÉCOPIEUR</b> Chicoutimi 693-8607
<b>CELLULAIRE CANADA</b> Chicoutimi 693-0159	<b>VITRERIE D'AUTOS</b> <b>JONQUIÈRE INC.</b> Jonquière 542-2929	<b>VITRERIE D'AUTOS</b> <b>JONQUIÈRE INC.</b> Jonquière 542-2929	<b>LES VITRES D'AUTOS</b> <b>RÉGIONALES</b> Chicoutimi 545-9779
<b>CELLULAND</b> Chicoutimi 696-0506	<b>RADIO SHACK</b> La Baie 544-3686		

Dernière session avant les élections

# L'Assemblée nationale reprend ses travaux

QUEBEC (PC) - L'Assemblée nationale reprend ses travaux aujourd'hui, après une interruption de 10 jours pour les vacances de Pâques.

La plupart des observateurs de la scène politique croient qu'il s'agit

des dernières semaines de travail de l'Assemblée nationale avant le déclenchement des élections générales prévues pour le printemps ou l'automne 1989.

Cette frénésie pré-électorale se traduit par la

sécheresse du menu législatif soumis aux députés: les deux seuls projets de loi qui retiennent l'attention cette semaine sont la réforme de la Loi de la protection du territoire agricole et le débat de principe sur la Loi concernant les espèces

menacées d'extinction.

L'étude annuelle des crédits des différents ministères ne sera entreprise que mardi prochain le 11 avril.

Cette semaine, il y aura toutefois auditions publiques de mémoires sur le projet de loi 63 concernant l'Université du Québec.

On ignore toujours la date où le ministre des Finances Gérard D.

Levesque prononcera le Discours du budget.

Ce discours est habituellement lu à l'Assemblée nationale dans les premiers jours de mai.

Entre-temps, les partis politiques poursuivent dans les prochaines semaines leurs préparatifs électoraux, en multipliant les assemblées de mise en candidature dans les différentes circonscriptions électorales.

## En bref

### Suicides

MONTREAL (PC) - Plus de 1.200 personnes, en grande majorité des hommes, se sont suicidées au Québec l'an dernier et environ 42.000 autres, surtout des femmes, ont tenté sans succès de s'enlever la vie, selon des données colligées par divers organismes du gouvernement québécois.

Le Québec, où le taux se suicide a augmenté de 12 pour cent en 10 ans, détient le record canadien en la matière, selon Statistique Canada. Là où se trouve le quart de la population canadienne,

le Québec enregistre le tiers des suicides au pays.

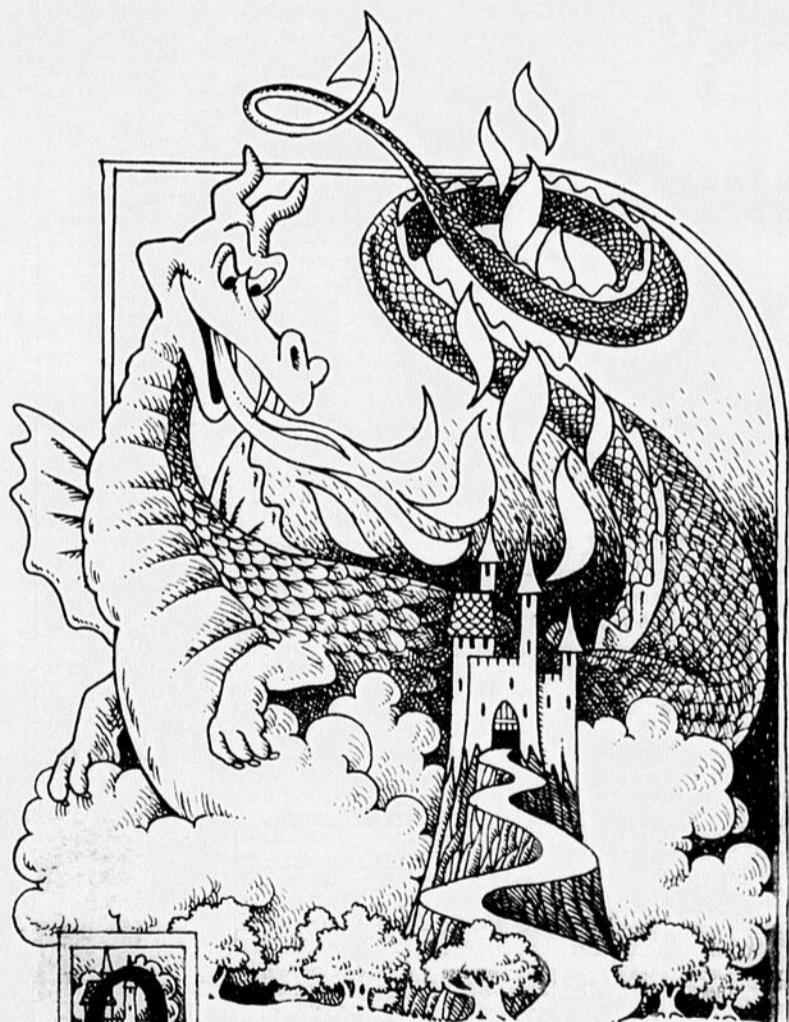
### Médecins

MONTREAL (PC) - Une grève de la faim entreprise par un groupe de 13 médecins étrangers désirant pratiquer au Québec commence à affecter la santé de ceux-ci.

Les médecins ont toutefois décidé de poursuivre leur mouvement de protestation, maintenant à son septième jour.

«Je suis déterminé à continuer cette grève de la faim, même si cela doit signifier ma mort», a déclaré le Dr

Ajanta Roy, un immigrant du Bangladesh arrivé au Canada en 1981.



Quand votre château est assiégé, on ne sort pas de clauses cachées.

L'assurance Première Classe<sup>SM</sup> des propriétaires occupants Allstate: ne demandez pas si vous êtes couvert, la réponse est «Oui». Notre meilleure police... votre meilleur prix.

Allstate. Aucun doute là-dessus.

**Allstate**  
Vous êtes en bonnes mains.

Allstate du Canada Compagnie d'assurance  
\*Allstate, Compagnie d'assurance

## Nos clients méritent ce qu'il y a de mieux...



Jusqu'au 9 avril '89

## Toile solaire et Rouleaux solaires

(valeur jusqu'à \$300.00) à l'achat d'une piscine hors-terre recouverte de vinyle (Mistral ou Eden).

Nouvelle salle de montre plus spacieuse

Plan de financement disponible



## Piscines du Fjord

1657, St-Paul

Chicoutimi

# 543-3003

# Votre horaire télé

## MARDI 04 AVRIL

**5h00**  
**WPTZ** — MORNING STRETCH  
**WTVS** — PERSONAL FINANCE AND MONEY MANAGEMENT  
**SE** — ENGRENAGES (2h)

**5h30**  
**WPTZ** — YOGI BEAR  
**WTVS** — MARKETING

**5h54**  
**CFER** — AU CENTUPLE

**6h00**  
**CFCF** — ROMPER ROOM  
**WJKB** — CBS MORNING NEWS (1h)  
**WPTZ** — BUSINESS THIS MORNING  
**WTVS** — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION  
**WVNY** — BODY BY JAKE  
**FC** — THE LAST HEAVEN (1h30)

**6h24**  
**CFER** — C'EST DU SPORT!

**6h30**  
**CFCF** — CANADA A M. (2h30)  
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE  
**WTVS** — THE BUSINESS OF MANAGEMENT  
**WVNY** — JIMMY SWAGGART  
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)

**6h45**  
**CFER** — CAFÉ SHOW (1h30)

**6h55**  
**CJPM** — HORAIRES CJPM

**7h00**  
**CJPM** — AVEC LES Y'OEUF DU MATIN (1h15)  
**WJKB** — CBS THIS MORNING (2h)  
**WPTZ** — TODAY (2h)  
**WTVS** — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h)  
**CF** — BIBI ET GENEVIÈVE  
**SE** — SUPER DURAND, DETECTIVE DE CHOC  
**TSN** — SPORTSDESK

**7h15**  
**WTVS** — A.M. WEATHER

**7h25**  
**CBFT** — HORAIRES

**7h30**  
**CKRS - CBFT** — LES SCHTROUMPFS  
**WTVS** — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY  
**CF** — SALUT DISNEY! (1h)  
**FC** — THE BEST OF BETTY BOOP (1h30)  
**SE** — CLÉMENTINE  
**TSN** — SKYFIRE - THE RENO AIR RACES (R)

**8h00**  
**CKRS - CBFT** — TAPE TAMBOUR  
**R.Q. - CIVV** — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ LES MALADIES INFECTIEUSES EN SANTÉ DE TRAVAIL (1h)  
**WTVS** — FOCUS ON SOCIETY  
**SE** — EDGAR, LE DETECTIVE CAMBRIOLEUR  
**TSN** — WOMEN'S PRO BEACH VOLLEYBALL (R) (1h)

**8h15**  
**CKRS - CBFT** — BOBINO  
**CBJET** — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY  
**CJPM - CFER** — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

**8h30**  
**CKRS - CBFT** — BONJOUR SANTÉ Le Dr Claudine Archambault répond au courrier. — Exercices physiques avec Lorraine Croteau. Les sièges d'enfants pour les bicyclettes.  
**WTVS** — ANOTHER PAGE  
**CF** — DEGOURDIS MOI, LOU  
**SE** — UNE CHANCE PAS CROYABLE (1h45)

**8h45**  
**CBJET** — HATHA YOGA  
**CF** — LA CRIQUE DES 3 PÊCHEURS

**9h00**  
**CKRS - CBFT** — LES ANGES DU MATIN (1h)  
**CBJET** — THE FITNESS PEOPLE  
**CFCF** — GOOD MORNING WORKOUT  
**CJPM - CFER** — COUP DE COEUR Chroniques: «psychiatrie» et «le droit» (1h)  
**R.Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h)

**WJKB** — SALLY JESSY RAPHAEL (1h)  
**WPTZ** — GERALDO (1h)  
**WTVS** — ALL FIT WITH SLIM GOODBODY  
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h)  
**CF** — LA GARDERIE DES AMIS Pirouki et Bélo raconte l'histoire de la petite fille aux boucles d'or qui se perd au pays des ours.  
**FC** — STATIC (1h30)  
**TSN** — KRAFT INTERNATIONAL GYMNASTICS COMPETITION (R) (1h)

**9h15**  
**WTVS** — THE UNIVERSE AND I  
**CF** — MADAME PEPPERPOTE

**9h30**  
**CBJET** — DOCTOR, DOCTOR  
**CFCF** — THE NEW CHAIN REACTION  
**CF** — AM STRAM GRAM On imite l'accordéon.

**9h35**  
**WTVS** — READING ROAD QUIZ

**10h00**  
**CKRS - CBFT** — LA CUISINE DES ANGES  
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE  
**CFCF** — MCKENTY... LIVE  
**CJPM** — CINÉ-MATIN LE RUFFIAN. (2h)  
**CFER** — LE MONDE A.M.  
**R.Q. - CIVV** — VIDEOACTIVITÉ De courts documents qui s'adressent aux élèves du secondaire.  
**WJKB** — FAMILY FEUD  
**WPTZ** — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h)  
**WTVS** — SESAME STREET (1h)  
**WVNY** — SUCCESS-N-LIFE (1h)  
**CF** — AU CHÂTEAU DES ENFANTS  
**TSN** — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

**10h15**  
**CKRS - CBFT** — INIMINIMAGIMO IL Y AVAIT UN CHIEN (2e de 5)  
**SE** — DETTE DE JEU (1h45)

**10h30**  
**CKRS - CBFT** — PASSE-PARTOUT  
**CBJET** — MR. DRESSUP  
**CFCF** — PEOPLE TO PEOPLE Inv.: Vicki Keith, nageuse qui a conquis les cinq Grands Lacs.  
**CFER** — HÔPITAL GÉNÉRAL  
**R.Q. - CIVV** — LE MARCHÉ AUX IMAGES CONRAD LE ROBOT. De courts documents qui s'adressent aux élèves du primaire. En reprise à 15h00.  
**WJKB** — NOW YOU SEE IT  
**CF** — ZOOBILEE ZOO Frago est accidentellement happé par la machine du futur de Bill et il se retrouve au Louvre.  
**FC** — SHY PEOPLE (1h45)  
**TSN** — TRANSWORLD SPORT (R) (1h)

**10h45**  
**CFRS** — LES COULEURS DU JOUR

**11h00**  
**CKRS** — MIDI-MAG  
**CBJET** — SESAME STREET (1h)  
**CFRS** — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h) Reprise de lundi 15h00.  
**CFCF** — DEFINITION  
**CFER** — C'EST DÉJÀ DEMAIN  
**CBFT** — LE NOUVEL ÂGE Chronique sur la psychologie.  
**R.Q. - CIVV** — HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE BIBLIQUE LA TRANSMISSION DU TEXTE BIBLIQUE. Une initiation à la Bible avec le professeur Jean-Claude Fiteau de l'Université Laval (1h)  
**WJKB** — THE PRICE IS RIGHT (1h)  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD  
**WVNY** — THE HOME SHOW (1h)  
**CF** — BIBIFOC

**11h20**  
**CKRS** — MIDI-MAG PLUS

**11h30**  
**CFCF** — SECRET LIVES  
**CFER** — AIMER  
**CBFT** — BOUT D'CHOU ET CASSECOU ET SATURNE Dessins animés.  
**WPTZ** — WIN, LOSE OR DRAW  
**WTVS** — 3-2-1 CONTACT  
**CF** — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS  
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)

**11h45**  
**CKRS** — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE  
**CF** — DIS-MOI, LOU

**12h00**  
**CKRS - CBFT** — PREMIÈRE ÉDITION  
**CBJET** — MIDDAY (1h)  
**CFRS** — LES PIERRAFEU LA PIS-CINE.

**CFCF** — THE MARY TYLER MOORE SHOW MARY'S AUNT RETURNS.  
**CJPM** — AUJOURD'HUI  
**CFER** — LE MONDE  
**R.Q. - CIVV** — LE CLUB DES 100  
**WATTS** Reprise de lundi, 17h30.  
**WJKB** — THE NEWS  
**WPTZ** — SCRABBLE  
**WTVS** — READING RAINBOW  
**WVNY** — GROWING PAINS  
**CF** — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET HUCKLEBERRY FINN Tom, Huck et Joe s'inventent un jeu de pirate. Ils volent un radeau et s'installent sur une île déserte où ils établissent leur camp.  
**SE** — L'ENLEVEMENT DU PRÉSIDENT (2h)  
**TSN** — SPORTSDESK

**12h10**  
**WJKB** — ACROSS THE FENCE

**12h12**  
**CJPM - CFER** — DEVINE QUI VIENT DINER? (1h18)

**12h15**  
**CKRS - CBFT** — LES DÉMONS DU MIDI Inv.: Rosita Salvador, Jacques Fauteux, Marc Charlebois et Liza Klimuszko, chants et danses. (1h)  
**FC** — WHEN THE WIND BLOWS (1h30)

**12h30**  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL  
**CFCF** — ANOTHER WORLD (1h)  
**R.Q. - CIVV** — SINBAD LE MARIN AVENTURE CHEZ L'HORRIBLE OISEAU DES CÎMES.  
**WJKB** — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h)  
**WPTZ** — GENERATIONS  
**WTVS** — VICTORY GARDEN  
**WVNY** — LOVING  
**CF** — A.Z.  
**TSN** — 1989 LIPTON INTERNATIONAL PLAYERS CHAMPIONSHIPS (R) (2h30)

**13h00**  
**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN (1h)  
**CFRS** — LA SOEUR VOLANTE LE CANCRE DE LA CLASSE.  
**R.Q. - CIVV** — LES JEUX DE LA VIE (1h) Reprise de lundi, 16h00.  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES (1h)  
**WTVS** — UP CLOSE & NATURAL  
**CF** — HIBOU CHOU GENOU

**13h15**  
**CKRS - CBFT** — BASEBALL DES EXPOS (D) Match d'ouverture. Au Stade olympique de Montréal, les Pirates de Pittsburgh visitent les Expos. (2h45 appr.) JEN DIRECT  
**WTVS** — ANIMALS & SUCH

**13h30**  
**CFRS** — JINNY LE BEL ENDORMI.  
**CFCF** — SPORTS SPECIAL: EXPOS BASEBALL (D) Du Stade olympique de Montréal, début de la saison 1989 des Expos qui jouent contre les Pirates de Pittsburgh (3h appr.)  
**CJPM** — HÔPITAL GÉNÉRAL  
**CFER** — DU CINÉMA S.V.P. LA VALLEE DU MYSTÈRE. (2h)  
**WJKB** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL  
**WTVS** — TRADE-OFFS  
**CF** — LES AMICHAINES

**13h45**  
**FC** — CONCRETE ANGELS (1h45)

**14h00**  
**CBJET** — CORONATION STREET  
**CFRS** — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE UN NOUVEAU DÉPART (2e partie). (1h)  
**CJPM** — AIMER  
**R.Q. - CIVV** — DROIT DE PAROLE L'UNIVERSITÉ DES PROGRAMMES SOCIAUX EST-ELLE UN LUXE? Anim.: Claire Lamarche. (1h) REPRISE  
**WJKB** — AS THE WORLD TURNS (1h)  
**WPTZ** — ANOTHER WORLD (1h)  
**WTVS** — SESAME STREET (1h)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h)  
**CF** — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE  
**SE** — LE MYSTÈRE DE LA BAIE (1h45)

**14h30**  
**CBJET** — TALKABOUT  
**CJPM** — MAGNUM LE BON SAMARITAIN avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. — Une amie d'Higgins convainc Magnum et ses collègues de l'aider à mettre sur pied un projet périlleux. (1h)  
**CF** — LES FAMILLES SYLVANIANS DOUBLE ENNUI.

**15h00**  
**CBJET - WJKB** — GUIDING LIGHT (1h)

**CFRS** — MARGUERITE ET COMPAGNIE «Le billet» de Claude Jasmin, «Droit de réplique», «Invité-découverte», «Chronique santé», «Spiritualité», «La vox pop» de Claire. (1h) En reprise demain 11h00.  
**R.Q. - CIVV** — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30.  
**TV5** — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)  
**WPTZ** — DUCK TALES  
**WTVS** — ZOOBILEE ZOO  
**WVNY** — JEM  
**CF** — HISTOIRES DE ZOO  
**TSN** — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

**15h30**  
**CJPM** — C'EST DÉJÀ DEMAIN  
**CFER** — LE MONDE P.M.  
**R.Q. - CIVV** — L'INDICE PLUS Reprise de lundi, 19h30.  
**TV5** — SEPT SUR SEPT (1h) Reprise du lundi, 20h00.  
**WPTZ** — MIGHTY MOUSE  
**WTVS** — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS  
**WVNY** — DENNIS THE MENACE  
**CF** — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS  
**FC** — BATTERIES NOT INCLUDED (1h45)  
**TSN** — WORLD CURLING CHAMPIONSHIPS (D) Curling masculin. Le Canada rencontre la Norvège. (3h) EN DIRECT

**15h45**  
**CF** — PADDINGTON  
**SE** — THE ET SYMPATHIE (2h15)

**16h00**  
**CKRS - CBFT** — FELIX ET CIBOULETTE  
**CBJET** — GENERATIONS  
**CFRS** — LA FOURCHETTE D'OR  
**CJPM - CFER** — LES MINI-STARS DE NATHALIE  
**R.Q. - CIVV** — LES JEUX DE LA VIE ÊTRE AGRESSÉ(E) SUR LA RUE. (1h) En reprise demain, 13h00.  
**WJKB** — THE LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h)  
**WPTZ** — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h)  
**WTVS** — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES  
**WVNY** — THE REAL GHOSTBUSTERS  
**CF** — LA LETTRE DE NOUVELLE-FRANCE

**16h30**  
**CKRS - CBFT** — MINIBUS LA POSTE. Des comédiens-chanteurs invitent les enfants à découvrir un élément de leur univers sous un jour nouveau. Avec Joe Bocan, Jean-Pierre Chartrand, Remy Girard, Marcel Leboeuf, Gerry Leduc, Pauline Martin et Julie Vincent.  
**CBJET** — THE EDISON TWINS REPRISE  
**CFRS** — DOCTEUR ALBERT  
**CFCF** — WIN, LOSE OR DRAW  
**CJPM - CFER** — DE BONNE HUMEUR (1h)  
**TV5** — LA CHANCE AUX CHANSONS Reprise du lundi, 21h00.  
**WTVS** — G.E.D. ON TV  
**WVNY** — C.O.P.S.  
**CF** — BOTTINES ET BOUSSOLE

**16h45**  
**CF** — MERCI MONSIEUR NOÉ

**17h00**  
**CKRS - CBFT** — ZONE 4 Vidéoclips avec Isabelle Marci, Michel Lemieux et Sylvie Michaud.  
**CBJET** — VIDEO HITS  
**CFRS** — 100 LIMITE

**CFCF** — FAMILY TIES  
**R.Q. - CIVV** — 5 POUR 1 En reprise à 22h00.  
**TV5** — PAPIER GLACÉ  
**WJKB** — NEWHART  
**WPTZ** — PHIL DONAHUE (1h)  
**WTVS** — AMERICA: THE SECOND CENTURY  
**WVNY** — STAR TREK (1h)  
**CF** — LES AMIS RATONS

**17h15**  
**FC** — RAD (1h45)

**17h30**  
**CKRS - CBFT** — LE CLAN CAMPBELL  
**CBJET** — KATE & ALLIE ALLIE'S AFFAIR. REPRISE  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL  
**CFCF - WJKB** — THE COSBY SHOW  
**CJPM - CFER** — FAIS-MOI UN DESSIN  
**R.Q. - CIVV** — LE CLUB DES 100  
**WATTS** En reprise demain, 12h00.  
**TV5** — BONJOUR, BON APPÉTIT Mille-feuilles aux fraises.  
**WTVS** — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR  
**CF** — BABAR

**18h00**  
**CKRS** — 18 HEURES INFORMATION  
**CBJET** — NEWSWATCH (1h)  
**CFRS** — ACTION REACTION Inv.: Bernard Fortin et Luc Senay.  
**CFCF** — PULSE (1h)  
**CJPM** — AUJOURD'HUI  
**CFER** — LE MONDE  
**CBFT** — MONTREAL CE SOIR (1h)  
**R.Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT LA CORDE À DANSER.  
**TV5** — RÉCRÉATION  
**WJKB** — THE NEWS (1h)  
**WPTZ** — NIGHTLY NEWS ON 5  
**WTVS** — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR (1h) En reprise à 04h00.  
**WVNY** — NEWSCENTER 22  
**CF** — DISNEY POUR TOUS! WINNIE L'OURSON.  
**SE** — DÉCOUVRIR

**18h20**  
**TV5** — CROQUE-VACANCES

**18h30**  
**CKRS** — VIVRE À TROIS  
**CFRS** — LA MAISON DESCHÉNES Nicolas (Patrick L'Abbe) subit son procès sans que Marcel (Yvon Leroux) puisse l'aider. David (Vincent Gratton) tient parole et la Maison est sauvée de la faillite. Martine (Lynne Adams) et Eric (François Trotter) sont de retour de leur voyage. Julie (Andrée Cousineau) refuse l'offre qu'elle a reçue.  
**CJPM - CFER** — CHARIVARI Inv.: Sylvie Lemay, Gérard Poirier et Bruno Arsenault.  
**R.Q. - CIVV** — AUTREMENT DIT (1h) En reprise à 23h30.  
**TV5** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS WITH TOM BROKAW  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS  
**CF** — BIBI ET GENEVIÈVE Bibi apprend deux différentes façons de comprendre l'expression «Mourir de faim».  
**SE** — DANSE LASCIVE (1h45)  
**TSN** — SPORTSDESK

**19h00**  
**CKRS - CBFT** — STAR D'UN SOIR Émission de variétés animée par Pierre Lalonde. Inv.: Robert Charlebois et Gabriel Kakon, 7 ans. Il danse du «Break Dancing»; Solange Harvey et Robert Viens, ténor; Mario Lirette et Marcel Lefebvre qui chante «On prend tou-

jours un train» accompagné au piano par Mario Savoie. (1h) DERNIÈRE  
**CBJET** — SPORTSWEEKEND SPECIAL 1989 STANLEY CUP PREVIEW. Anim.: Brian Williams. Reportages, entrevue et analyses. (1h)  
**CFRS** — LES ARNAQUEURS Avec Marcel Béliveau. Monsieur et madame Tout-le-monde deviennent les cibles de Jean-Pierre Alarie, Carole Faucher, Denis Levasseur et Chantal Valois, quatre comédiens réalisant des tours pendables.  
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT Regard sur le dernier film de Kelly McGillis: «Winter People». Elle en partage la vedette avec Kurt Russell.  
**CJPM - CFER** — CHOP SUEY MYRTILLE BEACH avec Anne Bédard, Marie-Soleil Tougas et Valérie Gagné. — Fou de joie, Jean apprend qu'il est le gagnant d'un voyage de golf pour deux. A grand-peine, il se trouve un compagnon pour son séjour dans le sud: Yves Jobin! Les deux lurons pratiqueront-ils le golf ailleurs que dans un salon?  
**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 En reprise à 23h40.  
**WJKB** — CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER  
**WPTZ** — JEOPARDY!  
**WTVS** — NIGHTLY BUSINESS REPORT  
**WVNY** — WHEEL OF FORTUNE  
**FC** — THE LAST HEAVEN (1h30)  
**TSN** — CANADIAN SPORTFISHING (R)

**19h28**  
**CFRS** — LE TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»

**19h30**  
**CFRS** — CINÉMA QUATRE SAISONS LES YEUX DE LA FORÊT. (2h)  
**CFCF** — THE LAST FRONTIER RETURN TO THE SHARK REEF. L'habitat des requins aux Caraïbes.  
**CJPM - CFER** — ÉPOPEE ROCK DESTINATION SOLEIL avec Suzanne Bouchard, Sylvain Bellerose et Mario Lirette. — L'animateur de radio procède au tirage d'un voyage dans le sud. Qui remportera ce magnifique prix?  
**R.Q. - CIVV** — L'INDICE PLUS En reprise demain, 15h30.  
**TV5** — L'INFO-5 (2e ÉDITION)  
**WJKB** — HOLLYWOOD SQUARES  
**WPTZ** — USA TODAY En reprise à 04h00.  
**WTVS** — ARTHUR C. CLARKE'S WORLD OF STRANGE POWERS  
**WVNY** — A CURRENT AFFAIR  
**TSN** — INSIDE THE PGA TOUR (Pd)

**20h00**  
**CKRS - CBFT** — LE GRAND REMOUS M. Bellemare (Paul Berval) propose à Malo (Pierre Gendron) une merveilleuse opportunité concernant le garage. Mathias (Marc Gélinas), l'ivrogne du village, viendra détruire leurs projets d'avenir. (1h) Prochaine émission mercredi, le 12 avril à 20h00.  
**CBJET** — THE FIFTH ESTATE Avec Eric Malling, Bob McKeown, Hana Gartner et Sheila McVicar. L'amoncellement de déchets pour fin de recyclage crée de nouveaux problèmes de pollution. (1h)  
**CFCF - WPTZ** — MATLOCK THE THIEF (dern. de 2). Avec Andy Griffith. (1h)  
**CJPM - CFER** — MINISÉRIE À NOUS DEUX, MANHATTAN (1re de 8). Avec Valerie Bertinelli, Barry Bostwick, Francesca Annis et Perry King. — L'histoire d'une famille blessée et déchirée par l'envie et la tromperie. C'est également la lutte acharnée qui gra-

TELESAG	
R.Q.	2
CKRS	3
Peñtas annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV5	9
CJPM	10
CFCF	11
InfoVision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJKB	16
WPTZ	17
TELE	18
UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	19
CFER	21
Téléachat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Mémo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY	
WDW	2
CKRS	3
TV5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJKB	16
CHCH	17
CBC	18
WVNY	19
WVNYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des communes	28
CBFT	29
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA	
R.Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
TV5	9
Télé-annonces	10
SE	11
Much Music	11
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
InfoVision	26
Chambre des Communes	27

TELEVAL	
R.Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
InfoVision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.	
TV5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
InfoVision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Peñtas	13
ANNONCES MUSIQUE	13
PLUS FAMILLE	20
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJKB	28

GAGNON TV LTEE	
TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

# En bref

## Blier

PARIS (AP) — Il n'y avait pas de cercueil devant l'autel drapé de vert — Bernard Blier a donné son corps à la science — mais les vieux amis du spectacle étaient présents, figés dans la douleur sous la nef de l'église Saint-Roch à Paris, lundi, pour rendre un dernier hommage à l'acteur décédé jeudi.

Carole Laure, Michèle Morgan, Jean-Paul Belmondo, Pierre Richard, Gérard Oury, Gérard Depardieu, Henri Verneuil, Dominique Lavanant, Georges Lautner et beaucoup de célébrités plus ou moins jeunes ont participé à cette cérémonie très sobre. Pas de draperie funèbre. Seules trois gerbes de fleurs discrètes avaient été disposées autour de l'autel.

L'émotion est restée contenue et digne, même à la fin de la messe lorsque les amis sont venus étreindre les membres de la famille.

Le président de la République, M. François Mitterrand, était représenté par M. Jacques Attali, son conseiller spécial, qui avait pris place au premier rang non loin de Bertrand Blier et le reste de la famille de l'acteur, très grave.

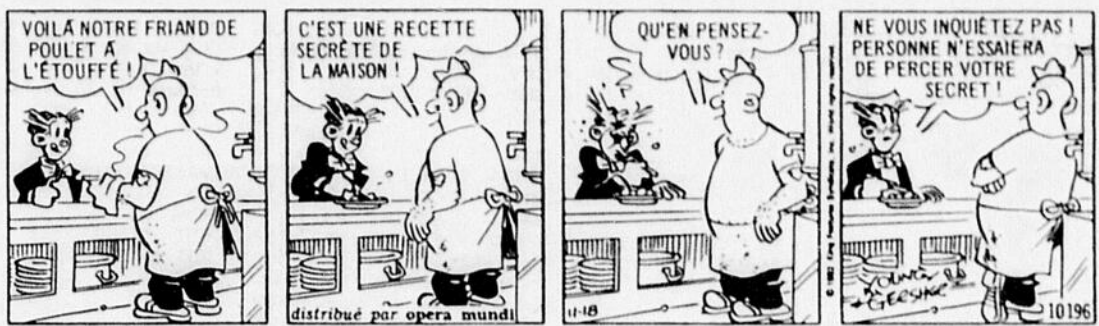
## Révélation

PARIS (AFP) — Elizabeth Taylor, avait convoqué, lundi après-midi, la presse internationale à Paris pour faire des «révélation inédites», à savoir le lancement de son nouveau parfum «Passion for Men», qui espère être le digne successeur de «Passion for Women», ayant rapporté en 1988 à ses créateurs — le groupe américain Parfum International — une centaine de millions de dollars.

On espérait parler de septième Art et de projets artistiques: il ne fut question que de parfum au cours de cette conférence de presse retransmise depuis le siège de l'Automobile Club de France.

# Bandes dessinées

## BLONDINETTE



## SOURIS MIQUETTE



## SCAMP



# Ciné-télé

## MARDI 04 AVRIL

10h00

**CJPM** — LE RUFFIAN (4) Fr. 1982. Aventures de J. Giovanni avec Lino Ventura, Bernard Giraudeau et Claudia Cardinale. — Un Français immigré au Canada tente, avec quelques amis, de récupérer un chargement d'or perdu dans une chute d'eau du Grand Nord. — Étonnants morceaux de bravoure. Paysages d'une beauté rugueuse. Acteurs sympathiques. — A.(2h)

13h30

**CFER** — LA VALLÉE DU MYSTÈRE (6) (Valley of Mystery), E.-U. 1967. Aventures de J. Leytes avec Richard Egan, Peter Graves et Lois Nettleton. — Les tribulations d'un groupe de passagers dont l'avion est en panne dans la jungle. — Assemblage de clichés et d'intrus. Réalisation étriquée. Interprétation acceptable.(2h)

19h30

**CFRS** — LES YEUX DE LA FORÊT (4) (The Watcher in the Woods), G.-B. 1981. Drame fantastique de J. Hough avec Lynn-Holly Johnson, Kyle Richards et Bette Davis. — Après l'installation de sa famille dans une vieille maison, une adolescente ne tarde pas à être le centre de curieux phénomènes. — Variations acceptables sur

les vieux thèmes de la maison hantée. Éléments de science-fiction. Quelques moments forts. Interprétation valable. — A.(2h)

23h20

**CKRS** — LE VOLEUR (3) Fr. 1967. Drame psychologique de L. Malle avec Jean-Paul Belmondo, Geneviève Bujold et Julien Guiomar. — En 1980, un jeune bourgeois devient voleur pour se venger d'un oncle qui l'a dépouillé de son héritage. — Humour noir et satire virulente. Mise en image remarquable. Dialogue ironique. Interprètes fort bien dirigés.(1h40)

**CBFT** — GIGI (3) E.-U. 1958. Comédie musicale de V. Minnelli avec Leslie Caron, Maurice Chevalier et Louis Jourdan. — Élevée en vue d'une vie galante, Gigi rêve d'amour sincère et de mariage. — Adaptation d'un roman de Colette. Reconstitution somptueuse et soignée de la Belle Époque. Mise en scène brillante. Interprétation pleine d'assurance.(2h25)

00h00

**CJPM** — L'ENLÈVEMENT (5) (Snatched), E.-U. 1972. Drame policier de S. Rokey avec John Saxon, Barbara Parkins et Howard Duff. — Trois femmes sont enlevées et les ravisseurs réclament de leurs époux une rançon d'un million de dollars. — Variations plus ou moins originales sur un sujet conventionnel. Réalisation assez alerte. Interprétation dans la note. Film tourné pour la télévision.(1h45)

**ARE PEOPLE TOO** avec Tony Danza, Judith Light, Alyssa Milano et Danny Pinturo.

**TSN** — THE 1988 MASTERS GOLF TOURNAMENT (Pd) Faits saillants du tournoi en provenance du Augusta National Golf Club en Géorgie.(1h)

20h15

**SE** — OLIVIER (1h55)

20h30

**CKRS - CBFT** — JEUX DE SOCIÉTÉ C'est l'impatte pour Jacques (Robert Toupin); il mesure à peine l'ampleur des dégâts. Les retrouvailles de Louis et Elise (Denis Roy et Hélène Mercier) se font sous le signe des bonnes résolutions. Pour Yvon et Linda (Julien Poulin et Marie Michaud), le Japon a un goût d'amertume. Le bénévolat provoque des émotions chez Françoise (Angèle Couët). Prochaine émission mercredi, le 12 avril à 20h30.

**TV5** — SCIENCE RÉALITÉ Vulgarisa-

tion scientifique.

**WVNY** — THE WONDER YEARS Avec Fred Savage, Dan Lauria et Alley Mills.

**FC** — THE GATE (1h30)

21h00

**CKRS - CBFT** — DALLAS LE FUTUR ROI. Cliff Barnes (Ken Kercheval) fait une offre très intéressante à Jack (Dack Rambo) concernant ses actions dans les pétroles Ewing. Ray (Steve Kanaly) se rapproche de Jenna (Priscilla Presley). J. R. (Larry Hagman) prend les grands moyens pour connaître l'identité de l'homme qui suivait Mandy (Deborah Shelton). Ellie (Barbara Bel Geddes) découvre que le nouveau contremaitre à Southfork détient un secret concernant son défunt mari.(1h)Prochaine émission lundi, le 10 avril à 20h00.

**CBJET** — MARKET PLACE Anim.: Bill Paul, Norma Kent et Irene Bakaric. Le jeu de fléchettes est un divertissement dangereux. Plusieurs enfants ont été blessés et même quelques-uns en sont morts. La vente a été bannie aux États-Unis mais on peut encore se le procurer au Canada.

**CFCF - WVNY** — ROSEANNE Avec Roseanne Parker et John Goodman.

**CJPM - CFER** — LE MATCH DE LA VIE LE SPORT. Avec Claude Charron. Le nouveau stade de Toronto. Le Skydome, nouveau stade couvert de Toronto, sera inauguré dans quelques semaines et il semble que les prévisions initiales de coûts de construction seront respectés. — YA-T-IL UN MÉDECIN DANS L'ARÈNE. Aux États-Unis, un jeune médecin qui s'adonne professionnellement à la boxe suscite une controverse. — ILS SONT NUMÉRO UN. Comment expliquer la domination des Tchécoslovaques au tennis?(1h)

**R.-Q. - CIVV** — VIDEOTOUR (1h)Reprise de dimanche, 17h00.

**TV5** — CHAMPS ÉLYSÉES Anim.: Michel Drucker. Inv.: Louise Portal, Christian Clavier, Alain Souchon, Jean Rochefort, Michel Piccoli, Jeanne Mas et Enya.(1h40)

**WJBK** — CBS TUESDAY MOVIE ROCKY IV. (2h.)

**WPTZ** — IN THE HEAT OF THE NIGHT Avec Howard Rollins et Carroll O'Connor.(1h)

**WTVS** — FRONTLINE (1h)En reprise à 02h00.

**TSN** — WORLD CURLING CHAMPIONSHIPS (D) Curling féminin. Le Canada rencontre les États-Unis.(3h)EN DIRECT

22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL

**CBJET** — THE NATIONAL

**CFRS** — SURPRISE PARTY (1h)

**CFCF** — NIGHTINGALES Drame avec Mimi Kuzyk, Susan Walters, Britta Phillips, Chelsea Field et Kristy Swanson.(1h)

**CJPM - CFER** — AD LIB (1h)

**R.-Q. - CIVV** — 5 POUR 1 Reprise de 17h00.

**WPTZ** — MIDNIGHT CALLER Drame avec Gary Cole, Wendy Kilbourne et Dennis Dunn.(1h)

**WTVS** — CONTRARY WARRIORS: A STORY OF THE CROW TRIBE (1h)

**WVNY** — THIRTYSOMETHING Avec Tim Busfield, Polly Draper et Mel Harris.(1h)

**FC** — MASQUERADE (1h45)

22h10

**SE** — AIR FORCE ACADEMIE (1h30)

22h22

**CBJET** — THE JOURNAL

22h25

**CKRS - CBFT** — LE POINT

22h30

**R.-Q. - CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h)En reprise demain, 7h00.

22h40

**TV5** — CIEL, MON MARDI! La réincarnation. Inv.: Claude Berri.(1h)

23h00

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO

**CBJET** — NEWSWATCH

**CFRS** — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA

**WJBK** — THE NEWS

**WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE

**WTVS** — ARE YOU BEING SERVED

**WVNY** — NEWSCENTER 22

21h30

**CBJET** — MAN ALIVE A FAMILY AFFAIR (2e partie). Anim.: Roy Bonisteel. Les nouvelles technologies peuvent sauver des vies lors d'accidents graves. Qu'arrive-t-il de la qualité de vie à la suite de ces interventions.

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30.

**CFCF - WVNY** — ANYTHING BUT LOVE Avec Jamie Lee Curtis et Richard Lewis.

22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL

**CBJET** — THE NATIONAL

**CFRS** — SURPRISE PARTY (1h)

**CFCF** — NIGHTINGALES Drame avec Mimi Kuzyk, Susan Walters, Britta Phillips, Chelsea Field et Kristy Swanson.(1h)

**CJPM - CFER** — AD LIB (1h)

**R.-Q. - CIVV** — 5 POUR 1 Reprise de 17h00.

**WPTZ** — MIDNIGHT CALLER Drame avec Gary Cole, Wendy Kilbourne et Dennis Dunn.(1h)

**WTVS** — CONTRARY WARRIORS: A STORY OF THE CROW TRIBE (1h)

**WVNY** — THIRTYSOMETHING Avec Tim Busfield, Polly Draper et Mel Harris.(1h)

**FC** — MASQUERADE (1h45)

22h10

**SE** — AIR FORCE ACADEMIE (1h30)

22h22

**CBJET** — THE JOURNAL

22h25

**CKRS - CBFT** — LE POINT

22h30

**R.-Q. - CIVV** — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h)En reprise demain, 7h00.

22h40

**TV5** — CIEL, MON MARDI! La réincarnation. Inv.: Claude Berri.(1h)

23h00

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO

**CBJET** — NEWSWATCH

**CFRS** — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA

**WJBK** — THE NEWS

**WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE

**WTVS** — ARE YOU BEING SERVED

**WVNY** — NEWSCENTER 22

23h05

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

23h20

**CKRS** — CINÉMALE VOLEUR (1h40)

**CBFT** — CINÉMA GIGI. (2h25)

23h25

**CJPM - CFER** — FRANC PARLER Avec Clinton Archibald.

23h30

**CBJET** — NEWHART A MIDSEASON NIGHT'S DREAM. REPRISE

**CFRS** — MÉDECIN D'AUJOURD'HUI Avec Chad Everett et James Daly. — Les incidents quotidiens dans la vie professionnelle et privée du docteur Joe Gannon, professeur et chirurgien dans le centre hospitalier d'une importante université américaine.(1h)

**CFCF** — PULSE

**R.-Q. - CIVV** — AUTREMENT DIT (1h)Reprise de 18h30.

**WJBK** — THE PAT SAJAK SHOW (1h30)

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (1h)

**WTVS** — SPACE WORKER (1h)Reprise de jeudi, 21h00.

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE

23h35

**CJPM** — AUJOURD'HUI

**CFER** — LE MONDE RÉGIONAL

23h40

**TV5** — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 Reprise de 19h00.

**SE** — L'ÉNIGME (1h30)

23h45

**CJPM - CFER** — LES SPORTS

**FC** — THE MODERNS (2h15)

00h00

**CBJET** — CBC LATE NIGHT BROTHER-IN-LAW. (2h)

**CFCF** — CINÉMA 12 FOR LOVE OF ANGELA (1h50)

**CJPM** — CINÉ-LUNE L'ENLÈVEMENT (1h45)

**CFER** — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

**WVNY** — DISCOVER PANTRON

**TSN** — SPORTSDESK

00h10

**TV5** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h50)

00h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h)

**WTVS** — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL

**TSN** — THE OUTDOOR SPORTSMAN (R)

01h00

**CFRS** — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

**WJBK** — NIGHT HEAT ICE. — À la suite d'un vol dans une bijouterie, O'Brien est blessé et Giambone doit faire face à des accusations de la part du voleur.(1h)

**WTVS** — NOVA (1h)Reprise de 20h00.

**TSN** — TRANSWORLD SPORT (R)

01h10

**SE** — LES FUSILS DU DÉSERT (1h50)

01h30

**WPTZ** — THE BENNY HILL SHOW

02h00

**WPTZ** — SIMON & SIMON (1h)

**WTVS** — FRONTLINE (1h)Reprise de 21h00.

**FC** — KANDYLAND (2h)

**TSN** — SPORTSDESK

02h30

**TSN** — THE 1988 MASTERS GOLF TOURNAMENT (R) (1h)

03h00

**WPTZ** — THE ARSENIO HALL SHOW (1h)

**WTVS** — IN SEARCH OF THE TROJAN WAR (1h)

**SE** — L'ENLÈVEMENT DU PRÉSIDENT (2h)

03h30

**TSN** — WORLD CURLING CHAMPIONSHIPS (R) (3h)

04h00

**WPTZ** — USA TODAY Reprise de 19h30.

**WTVS** — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR (1h)Reprise de 18h00.

**FC** — AMERICAN NINJA (1h30)

04h30

**WPTZ** — THE FACTS OF LIFE 1400ET 15 02-89

Maison de production de films

## Vidéo Femmes en tournée régionale

par **Christiane Laforge**  
**CHICOUTIMI (CL)** - En tournée au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Vidéo Femmes, maison de production et de distribution de films et de vidéos, profitera de l'occasion pour trouver des idées nouvelles. A l'écoute des femmes et des groupes sociaux, cet organisme sans but lucratif a produit une soixantaine de films originaux auxquels s'ajoutent des productions d'autres maisons, leur assurant un répertoire de 120 films, diffusés à travers le monde.

Fondée il y a quinze ans, Vidéo Femmes voulait aborder les sujets de l'heure avec «un regard de femmes sur la société», précise Paule Laquerre.

Deux sources de financement assurent la continuité de cette entreprise: d'une part les revenus d'exploitation, soit la vente et location des films produits; d'autre part les subventions des gouvernements provincial et fédéral.

Si, au début, les principaux sujets traités intéressaient les groupes de femmes, leur marché s'est vite étendu, rejoignant les écoles, les universités, les syndicats, les centres communautaires et, plus récemment, les industries privées, les compagnies, les organismes gouvernementaux. Aux thèmes sociaux, se sont ajoutés des sujets plus personnels, fiction ou documentaire concernant une personne, une chanson, une image.

### La tournée

Les films choisis pour la tournée régionale ont été choisis par des personnes ressources selon les préoccupations particulières des groupes visés. Le programme diffère d'une ville à l'autre.

Chaque projection sera suivie d'un débat, en compagnie d'une invitée et des représentantes de Vidéo Femmes. «On se sert du vidéo comme déclencheur», explique Paule Laquerre.

La tournée a débuté hier, avec trois projections à l'Université du Québec de



**TOURNEE** - Monique Bolduc, Paule Laquerre et Sophie Bégin effectuent une tournée dans la région afin de faire connaître les productions de Vidéo Femmes, une maison de production et de distribution de films et de vidéos.

(Photo Sylvain Dufour)

Chicoutimi: «Demain la cinquantaine» et «Bella, moucheuse de nature» en après-midi, et «Rencontre avec une femme remarquable: Laure Gaudreault» en soirée. L'animatrice était Monique Bolduc.

Aujourd'hui, l'équipe de Vidéo Femmes est à Saint-Félicien. Il y aura une double projection, à 14h, à l'Hôtel Bellevue. Projection animée par Edith Pelletier: «La différence n'a pas d'importance», portant sur deux adolescentes à la recherche de leur identité, et «Du rêve à la réalité», concernant les métiers non-traditionnels. En soirée, au même endroit, à 19h, le film: «Mlle Autobody», création des Folles Alliées sur la pornographie.

Mercredi, au cégep d'Alma, à 14h et à 19h à la salle La Tisanière, projection de «Mlle Autobody». Personne invitée: Monique Imbeault.

La tournée se terminera à

Jonquière, au Centre culturel, avec la collaboration de Johanne Harvey. A 14h,

projection de «Quand se brise le silence», film sur l'inceste et à 19h, «Mlle Autobody».

### Rayonnement mondial

L'Australie serait le seul continent où ne se rend pas (pas encore) Vidéo Femmes. Les productions de cette maison sont traduites et exportées. Cela illustre à quel point les thèmes abordés ont un caractère universel.

Universalité qui s'exprimait avec éloquence lors du festival de films et vidéos de femmes qu'elles ont été les premières à mettre sur pied: le «Festival des filles des vues», dont le onzième a eu lieu à Québec en 1988. «Le dernier, à moins de trouver des fonds permettant de continuer, constatent, avec regret, Paule Laquerre et Sophie Bégin. On a beaucoup de difficultés à obtenir des subventions parce qu'on n'est pas à Montréal.»

Vidéo Femmes est installé à Québec. C'est là que sont orchestrés la production, la diffusion, la promotion, la location et la vente des films et vidéos. La tournée vise à mieux faire connaître leurs services et à «sensibiliser et informer le public aux diverses problématiques de la société et faire connaître

l'audiovisuel comme outil d'information.»

# Logez près du pouvoir fédéral sans en payer le prix.

# 64\$\*

- Arrivée le vendredi ou le samedi soir.
- Lors de votre prochain voyage d'affaires à Ottawa, logez confortablement, à proximité de la colline parlementaire, tout en épargnant royalement.
- Occupation simple ou double, du dimanche au jeudi inclusivement, vous payez seulement 64\$, un rabais de 35% sur le prix régulier.
- Accès à un télécopieur, piste de jogging extérieure, piscine intérieure, bain tourbillon et sauna; mini-bar et films récents dans chaque chambre.
- A proximité du Musée des Beaux-Arts du Canada et de sites historiques de la Capitale.

Appelez sans frais

**1-800-567-1962**

*Hôtel Plaza de la Chaudière*

2 rue Montcalm, Hull, Québec J8X 4B4  
(819) 778-3880 Fax: 778-3309

\*Ce prix spécial en vigueur jusqu'au 30 avril 1989. Ne s'applique pas aux groupes.

**ATTEINDRE VOS OBJECTIFS!**

**CIRCULAIRES CIRCULAIRES CIRCULAIRES CIRCULAIRES**

**EN UN TEMPS TROIS MOUVEMENTS**

**1** Nous distribuons vos circulaires

**2** Nous distribuons la journée qui vous convient le mieux.

**3** Nous distribuons dans le(s) quartier(s) ou ville(s) de votre choix.

**3** Nous sommes les seuls à effectuer une vérification sur la distribution de vos circulaires.

*"Nous aimons la distribution bien faite"*

**Les Distributions Techniques**  
 1100 Manic, Chicoutimi  
**543-1377**

**CINEMAS MARDI CINEPLEX ODEON**

**4 GAGNANT DE PRIX GOLDEN GLOBE**

**Quand les Femmes s'en mêlent**

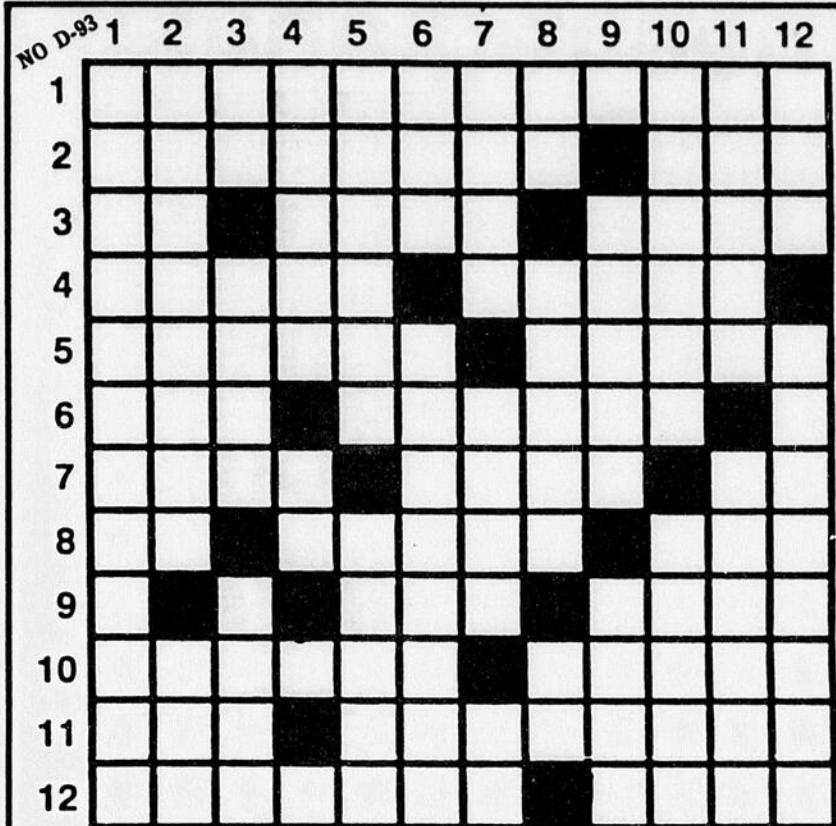
**8 NOMINATIONS AUX OSCARS**

**RAIN MAN**

**TEQUILA SUNRISE**

**PLACE DU ROYAUME**

## Mots croisés



### HORIZONTALEMENT

- Très mauvaises.
- Instruites d'un secret. — Ouvrage léger établi perpendiculairement à la berge d'un cours d'eau, au littoral, pour entraver l'érosion.
- Symbole chimique. — Comm. de Belgique (prov. d'Anvers). — Coût.
- Constitue. — Au tennis, coup droit.
- Abandonné volontairement. — Exercera une influence.
- Ch.-l. de c. de Loir-et-Cher. — Publier.
- Un des fils de Sem. — Ivettes. — Interj. de surprise.
- Adj. poss. — Se propose pour (s'). — Partie postérieure de certaines choses.
- Cri de douleur. — Belém est sa capitale.
- Nombre exprimant un rapport entre deux grandeurs. — On y reçoit les visiteurs.
- Pièce du jeu d'échecs. — Ont un mouvement sinueux.
- Accord. — Crochet double.

### VERTICALEMENT

- Se dit des écrits qui portent atteinte à la réputation.
- Inscriera dans un parti. — S'oppose à oui.
- Note de la gamme. — Ne tiendra pas compte de (se). — Ordonnance.
- Est constitué par un noyau formé de neutrons. — Molybdène.

- Plante très répandue dans les bois d'Europe occidentale. — Labour.
- Cheville. — Conçoivent et réalisent.
- Vomit. — Beurré. — Protège le doigt quand on coud.
- En matière de. — Manquée. — Connue.
- Comprends, saisis. — Partie plate d'un aviron, qui entre dans l'eau.
- S'acquitter de certains devoirs. — Partie la plus basse à l'intérieur d'un navire (pl.).
- Observer secrètement. — Ethnie indienne qui fut l'alliée des Français contre les Iroquois au XVIIe s.
- Adj. numéral. — Héroïne de la mythologie grecque.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-92

1	E	F	F	L	E	U	R	E	R	O	M	T
2	N	O	V	I	L	L	E	A	L	E	A	
3	C	R	I		I	T	A	L	I	E	R	
4	O	F	S	T	R	E		U	R	N	E	S
5	U	T		S	O	R	T	I	E	N	E	
6	R		M	A	N	I	E	R		S	T	
7	A	L	E	R	T	E		A	G	O	R	A
8	G	E	N	S		V	S	R	I	E	I	
9	E	S		I	R	E	N	E		T	E	
10	R	I	O	N	S		R	E	V	A	I	S
11	A	N	N	U	L	E	R		E	P	E	E
12	S	E	S		E	R	E	P	S	I	N	E

## Mot mystère

Le mot clé: Un oiseau

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

6 lettres

N	E	T	X	E	T	C	I	E	T	R	I	L	F	N
O	E	N	U	E	E	E	D	B	E	U	E	U	Q	O
L	R	O	E	D	U	G	N	U	U	U	A	P	E	X
L	I	I	U	I	Q	U	I	A	E	L	O	I	U	A
I	P	R	T	H	U	A	H	V	N	G	G	N	B	S
U	S	U	S	C	O	S	E	A	R	T	N	A	E	N
O	D	T	A	R	B	L	G	E	H	A	T	E	R	R
C	O	N	F	O	O	I	A	H	A	I	C	C	E	
E	G	E	A	C	D	M	I	V	V	C	H	E	E	O
D	E	C	A	A	T	R	U	I	E	A	R	T	Y	G
T	O	S	C	A	N	O	A	G	D	S	T	A	R	U
E	D	R	N	B	F	T	L	B	E	S	T	L	M	J
G	E	R	I	E	E	I	U	L	O	B	I	E	U	N
I	O	E	V	E	P	R	N	D	E	J	P	R	A	O
T	N	E	A	I	N	O	N	G	I	B	E	P	I	C

Solution du problème précédent: Arpent

(Edimédia)

## Horoscope

### HOROSCOPE du mardi 4 avril 1989

La conjonction Soleil-Mercure favorise vos rapports sociaux mais vous aurez peut-être trop tendance à vous abandonner à cette facilité naturelle. Restez vigilant et gardez l'esprit critique envers vous-même comme envers les autres. Chance avec 37 et 23.

**ANNIVERSAIRES:** Vous serez dans un excellent état d'esprit pour demander à des personnes influentes de vous soutenir dans vos projets.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront dynamiques, entrepreneurs et conscients de leur facilité naturelle. Ils pourraient se montrer un peu paresseux.

**BELIER (21 mars - 20 avril) — Profession:** Songez à vous recycler si vous voulez rester compétitif ou si vous devez faire face à de nouvelles responsabilités. **Affection:** Accordez plus de prix aux conseils de vos amis. **Santé:** Ménagez votre foie.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profes-**

**sion:** Il vous faudra jouer la prudence et évitez de prendre des engagements trop lourds que vous ne pourriez pas assumer. **Affection:** Tenez vos promesses si vous ne voulez pas décevoir l'attente de votre entourage. **Santé:** Satisfaisante.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Le moment n'est pas très indiqué pour procéder aux changements que vous voulez faire, attendez une situation plus favorable. **Affection:** Tenez compte des désirs de votre partenaire. **Santé:** Faites contrôler votre vue.

**CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession:** Vous risquez de commettre une série d'erreurs de jugement particulièrement en ce qui concerne vos finances. **Affection:** N'attachez pas trop d'importance aux commentaires. **Santé:** Maux de gorge possibles.

**LION (23 juillet - 22 août) Profession:** Vous devriez, grâce à un coup de collier ou à une réaction particulièrement heureuse, réussir dans une tâche délicate. **Affection:** Votre vie affective vous réserve des satisfactions.

**Santé:** Bon tonus.

**VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession:** Des obstacles se dressent, il faudra éclaircir de vieilles questions pour que vos projets restent en bonne voie. **Affection:** Ne jugez pas trop durement l'être que vous aimez. **Santé:** Attention aux douleurs dorsales.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession:** Défiiez-vous d'une ambition excessive, ne vous lancez pas sans préparation dans des entreprises au-dessus de vos forces. **Affection:** Votre cœur sera comblé et brillera de tous ses feux. **Santé:** Attention aux chutes.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession:** Des rivalités s'exerceront secrètement, surtout si vous occupez une position enviable, soyez très vigilant. **Affection:** Vos sentiments seront comblés dans l'intimité. **Santé:** Mangez davantage de légumes frais.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession:** Profitez d'un moment de répit dans votre travail pour

mettre de l'ordre dans vos dossiers et dans votre courrier. **Affection:** Sélectionnez vos relations avec plus de lucidité. **Santé:** Ménagez votre foie.

**CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Profession:** La plus grande attention est recommandée dans la conduite de vos affaires, vous aurez tendance à être trop dépensier. **Affection:** Votre charme est toujours aussi grand. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février) Profession:** Vous vous emploieriez surtout à la réussite d'un nouveau projet qui vous tient à cœur et qui peut vous procurer de l'avancement. **Affection:** Ne négligez pas vos amis. **Santé:** Ménagez vos reins.

**POISSONS (19 février - 20 mars) Profession:** Votre art de pénétrer les petits secrets d'autrui à partir de petits indices superficiels vous sera d'une grande utilité aujourd'hui. **Affection:** Une rencontre éveillera vos sentiments. **Santé:** Suivez votre régime.

3109  
**ET POURTANT**  
La donne du diagramme a été jouée récemment lors d'une compétition par paires. Plusieurs déclarants à 4 coeurs firent leur contrat et ne virent rien de spécial à la main. Et pourtant.

Donneur: Est  
Vulnérables: Nord-Sud  
Nord  
▲ R D  
▼ D 10  
♦ 10 9 8 6 3  
▲ A R V 2  
Ouest  
▲ 9 2  
▼ A 9 2  
♦ A D 7 2  
▲ 9 7 5 4  
Est  
▲ A V 8 7 5 3  
▼ 5 3  
♦ R 5 4  
▲ 10 3  
Sud  
▲ 10 6 4  
▼ R V 8 7 6 4  
♦ V  
▲ D 8 6

### Enchères rapportées:

Ouest Nord Est Sud  
P Ctre P 4▼  
Fin

\* Dans le style pratiqué par

Est-Ouest, l'ouverture à 2 piques montre une suite sixième et de 5 à 10 points. Entame: 9 de pique.

A l'une des tables, les défenseurs trouvèrent une façon de faire chuter le contrat. Est d'abord laissa filer le premier pique et prit le retour pique de l'as. Il continua avec le valet de pique qui fut coupé sur la table. Ouest maintenant prit la dame de coeur de l'as et revint d'un petit carreau sous A-D pour le roi d'Est. Un retour pique par ce dernier assurait à son vis-à-vis une autre levée de coeur à plus ou moins brève échéance. Belle défense n'est-ce pas! Il peut encore sembler à première vue que le déclarant n'y peut rien et pourtant...

À d'autres tables, les déclarants à 4 coeurs virent dès le début les écueils possibles. Quand Est laissa filer le premier pique, ces dé-

clarants tirèrent immédiatement un carreau de la table, ce qui prive Est d'une entrée précieuse. Il peut encore sembler qu'après ce «coup de ciseaux», la suite va être facile pour le déclarant et pourtant...

Supposons maintenant un départ pique pris de la dame, suivi d'un retour carreau pris en Ouest. Le jeu d'un trèfle par ce dernier placera le déclarant dans l'embarras. S'il revient à pique, la défense peut prévenir par le jeu d'un deuxième trèfle, ce qui assurera éventuellement une coupe au flanc droit. À la troisième levée le déclarant doit donc faire atout. Si Ouest monte de l'as, la suite est sans histoire, mais s'il laisse filer, Sud doit maintenant jouer un pique pour réussir son contrat.

Et pourtant la main semblait sans histoire. Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)



# Toronto

Company	Price	Change	Volume
Manitoba	2200 225 1/2	+ 1/2	25 1/2
Manville	1400 290	- 20	290
Mir	1500 24 1/2	+ 1/2	24 1/2
M Lf	1000 23 1/2	+ 1/2	23 1/2
Mirte	1000 22 1/2	+ 1/2	22 1/2
Mar T	1000 21 1/2	+ 1/2	21 1/2
Mar T Res	1000 20 1/2	+ 1/2	20 1/2
Mark	1000 19 1/2	+ 1/2	19 1/2
Mark Res	1000 18 1/2	+ 1/2	18 1/2
Mark Wk	1000 17 1/2	+ 1/2	17 1/2
Mark Wk	1000 16 1/2	+ 1/2	16 1/2
Mark Wk	1000 15 1/2	+ 1/2	15 1/2
Mark Wk	1000 14 1/2	+ 1/2	14 1/2
Mark Wk	1000 13 1/2	+ 1/2	13 1/2
Mark Wk	1000 12 1/2	+ 1/2	12 1/2
Mark Wk	1000 11 1/2	+ 1/2	11 1/2
Mark Wk	1000 10 1/2	+ 1/2	10 1/2
Mark Wk	1000 9 1/2	+ 1/2	9 1/2
Mark Wk	1000 8 1/2	+ 1/2	8 1/2
Mark Wk	1000 7 1/2	+ 1/2	7 1/2
Mark Wk	1000 6 1/2	+ 1/2	6 1/2
Mark Wk	1000 5 1/2	+ 1/2	5 1/2
Mark Wk	1000 4 1/2	+ 1/2	4 1/2
Mark Wk	1000 3 1/2	+ 1/2	3 1/2
Mark Wk	1000 2 1/2	+ 1/2	2 1/2
Mark Wk	1000 1 1/2	+ 1/2	1 1/2
Mark Wk	1000 1/2	+ 1/2	1/2

## TRUST GENERAL

**BENEFICES PLUS**  
Le compte épargne-chèques qui offre +  
60 ans et +

Chicoutimi 549-6490  
Jonquière 695-6490  
Alma 668-3391

## Fonds mutuels

Company	Price	Change	Volume
ABC Group	1000 10 1/2	+ 1/2	10 1/2
AGF Group	1000 9 1/2	+ 1/2	9 1/2
Amer Grth	1000 8 1/2	+ 1/2	8 1/2
Cdn Enr	1000 7 1/2	+ 1/2	7 1/2
SecGrp	1000 6 1/2	+ 1/2	6 1/2
Cdn Trst	1000 5 1/2	+ 1/2	5 1/2
Conv Inc	1000 4 1/2	+ 1/2	4 1/2
Inv Stk	1000 3 1/2	+ 1/2	3 1/2
Am E	1000 2 1/2	+ 1/2	2 1/2
Excel C	1000 1 1/2	+ 1/2	1 1/2
Excel C	1000 1/2	+ 1/2	1/2

# Coup d'oeil

## NEW YORK

Dow Jones: 2,304.80 Chang net: +11.18  
Volume: 166,000,000

## MONTREAL

Composé: 1,777.85 Chang net: -7.89

## TORONTO

TSE 300: 3,562.30 Chang net: -16  
Valeurs industrielles les plus actives

Bell Canada	37%	Chang net: + 1/2
Canadian Pacific	23%	Chang net: - 1/4
Banque T. D.	37%	Chang net: - 1/4
Banque de Montréal	28%	Chang net: + 1/2
Bombardier B	12%	Chang net: A.C.

## VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan	37%	Chang net: - 1/2
Bell Canada	37%	Chang net: + 1/2
Cons. Bathurst	24%	Chang net: A.C.
Domtar	15%	Chang net: + 1/2
Minova	22%	Chang net: A.C.
Proviso	10%	Chang net: - 1/4
Donohue	14%	Chang net: A.C.
Cascades	6%	Chang net: A.C.
Abitibi-Price	19%	Chang net: A.C.

Or  
Offre: 386

En collaboration avec Lévesque Beaubien Inc.  
Dollar Canadien  
Clôture: 8399

Company	Price	Change	Volume
Canwest	1000 10 1/2	+ 1/2	10 1/2
Capstone	1000 9 1/2	+ 1/2	9 1/2
YNS	1000 8 1/2	+ 1/2	8 1/2
YnterInt	1000 7 1/2	+ 1/2	7 1/2
YnterInt	1000 6 1/2	+ 1/2	6 1/2
YnterInt	1000 5 1/2	+ 1/2	5 1/2
YnterInt	1000 4 1/2	+ 1/2	4 1/2
YnterInt	1000 3 1/2	+ 1/2	3 1/2
YnterInt	1000 2 1/2	+ 1/2	2 1/2
YnterInt	1000 1 1/2	+ 1/2	1 1/2
YnterInt	1000 1/2	+ 1/2	1/2

# Bref écono

## Libre-échange

TORONTO (PC) - L'accord de libre-échange pourrait entraîner une hausse des coûts de location des automobiles ainsi qu'une chute de la demande dans ce genre de commerce, conclut un rapport commandé par l'Association canadienne des vendeurs d'automobiles japonaises.

région avaient déjà été ciblés. Un autre groupe de 107 postes disparaîtront par attrition. Il y a quelques mois, près de 500 postes dans deux autres départements d'Hydro-Ontario ont aussi été éliminés.

## Energie

TORONTO (PC) - Les années 1990 entraîneront avec elles leur lot de problèmes en matière de répercussions de l'accord de libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis sur le marché canadien des voitures usagées, croient que le volume supplémentaire de véhicules usagés en provenance des Etats-Unis pourrait entraîner une diminution des prix des autos usagées au Canada.

Les analystes de la firme DesRosiers Automotive Research Inc., de Toronto, qui ont rédigé ce rapport sur les répercussions de l'accord de libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis sur le marché canadien des voitures usagées, croient que le volume supplémentaire de véhicules usagés en provenance des Etats-Unis pourrait entraîner une diminution des prix des autos usagées au Canada.

## Coupages

TORONTO (PC) - Hydro-Ontario vient d'éliminer 457 postes de superviseurs et d'ingénieurs, dans son plus récent geste pour rationaliser ses opérations. Plus de 1,350 postes d'Hydro-Ontario avaient été jugés superflus par un groupe de consultants externes, l'été dernier. Plus tôt ce mois-ci, 325 postes en

Selon Daniel Yergin, chercheur américain, la capacité d'auto-suffisance énergétique de l'Amérique du Nord est déjà chancelante et l'avenir des sources d'énergie alternatives dépendra de leurs effets sur l'environnement.

Il ajouté que l'amélioration des conditions dans les pays en voie de développement amènerait une demande croissante en pétrole.

# Brian Mulroney s'attaque au déficit

OTTAWA (PC) - Les grands projets politiques et économiques du gouvernement conservateur de Brian Mulroney, annoncés, hier dans le Discours du Trône, devront passer par des réductions constantes du déficit et de la dette nationale et par de nouvelles taxes.

Ce discours ouvrant la deuxième session de la 34e Législature, lu devant les deux chambres réunies au Sénat par le chef de l'Etat canadien, le Gouverneur général Jeanne Sauvé, démontre la prudence avec laquelle le gouvernement a l'intention de tracer son agenda législatif.

"Mes ministres, a souligné le chef d'Etat, croient que la préservation du bien-être économique du Canada passe obligatoirement par une réduction constante du déficit."

Pour le gouvernement Mulroney, il n'est pas question non plus d'ignorer que les intérêts annuels de la dette nationale accaparent 31 cents de chaque dollar des revenus de l'Etat. "Pour renverser cette tendance, a précisé Mme Sauvé, il faudra que les dépenses soient réduites et que les recettes soient suffisantes pour absorber le coût des programmes publics."

Cet objectif sera atteint d'abord par la mise en place de la taxe de vente nationale, la deuxième partie de la réforme fiscale inachevée du ministre des Finances Mi-

chael Wilson.

Au chapitre des dépenses qu'il faudra bien se résigner à réduire pour atteindre un meilleur équilibre budgétaire, le gouvernement revient avec son projet de refonte du programme de l'assurance-chômage "afin de la rendre plus efficace et plus équitable".

Le gouvernement songe aussi à poursuivre sa politique de privatisation des sociétés de la Couronne "qu'il n'est plus utile de garder sous la tutelle de l'Etat".

Comme il fallait bien s'y attendre, le gouvernement continue de prédire plus d'emplois pour les Canadiens grâce au traité de libre-échange et les efforts qu'il entend faire pour améliorer la compétitivité des entrepreneurs d'ici sur les marchés mondiaux par le biais des négociations du GATT.

## Mesures sociales

Au chapitre des programmes sociaux, le gouverne-

ment fait preuve d'extrême prudence dans ses propos, se contentant de préciser qu'il "attache une importance fondamentale au soutien de la famille et des personnes âgées, tout en reconnaissant la nécessité d'aider davantage les citoyens à faible revenu".

"C'est la population canadienne elle-même, a précisé le chef d'Etat, qui continuera de définir ses objectifs et ses programmes sociaux, en conformité et en harmonie avec les valeurs qu'elle a toujours chéries."

Un autre engagement connu depuis le Discours du Trône de 1986 et la dernière campagne électorale indique que le gouvernement reviendra avec son projet de loi sur les garderies mort au feu de la dernière session de la précédente législature.

Toute la stratégie de la création d'emplois tourne autour de l'Accord de libre-échange avec les Etats-Unis et du succès des négociations multilatérales du GATT. Le gouvernement prendra

aussi en considération certaines recommandations du Conseil consultatif sur l'adaptation au libre-échange, présidé par Jean de Grandpré, en mettant l'accent "sur l'expansion des programmes destinés à la main-d'oeuvre dans le but de favoriser le perfectionnement constant des compétences professionnelles".

L'environnement est un sujet excessivement populaire et le gouvernement lui fait une large part dans son Discours du trône. Il y présente un plan de protection en quatre points touchant les produits toxiques, la pollution des cours d'eau, l'équilibre écologique et les pluies acides "par la négociation d'un accord avec les Etats-Unis".

Sur le plan international,

le gouvernement canadien continuera d'attacher "beaucoup de prix à la liberté et à la tolérance", maintiendra son appartenance à l'Otan et poursuivra ses efforts à l'ONU.

"Mon gouvernement, a souligné Mme Sauvé, continuera de défendre vigoureusement les droits de la personne, de figurer parmi les chefs de file dans le maintien de la paix, le développement international... et l'aide aux victimes de la famine ou de catastrophes naturelles."

La réconciliation nationale et les négociations constitutionnelles avaient pris une bonne part du Discours d'octobre 1986. Hier, deux paragraphes soulignaient l'importance de l'Accord de Lac Meech comme étant une première étape dans un processus de réformes constitutionnelles.

## Cain, Lamarre, Larouche, Wells

Avocats

Michael H. Cain	François Lamarre	Claude Larouche
Paul Casgrain	Guy Wells	Raynald Brassard
Carl Fachant	Pierre Simard	Robert Monette*
François G. Tremblay	Jean Dauphinas, M. Esc.	Jacques Babiu
André Tremblay	Rita Vaillancourt	Richard Bergeron
François Bouchard	Franco Bergeron	Serge Lebel
Chantal Lavallee	Annie Bouchard	

\* Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, bureau 100, Chicoutimi, Qc G7H 6J6  
Telephone: (418) 545-1580 / Télécopieur: (418) 549-9590



**Me JEAN-MARC CÔTÉ**

Notaire

Conseiller juridique

- Droit corporatif et commercial
- Droit immobilier et prêts hypothécaires
- Droit civil

415 Racine Est Chicoutimi 543-6699

## POUR UN EMPLOI D'ÉTÉ



# PIERRE PÉLADEAU VA AU PLACEMENT ÉTUDIANT DU QUÉBEC.

Employeurs du Québec, il est grand temps de passer à l'action! Prenez la relève!... communiquez avec le Placement étudiant du Québec et embauchez un étudiant ou une étudiante cet été. Des centaines de jeunes dynamiques et prêts à travailler attendent votre appel. Pour un service professionnel et gratuit, téléphonez au Placement étudiant du Québec aujourd'hui même... C'est votre meilleur placement!

Ministère de l'industrie, du Commerce  
et de la Technologie du Québec  
Placement étudiant du Québec

**CET ÉTÉ  
PRENEZ  
LA RELEVÉ**

Québec

Communiquez toute possibilité d'embauche  
au Placement étudiant du Québec

**1 800 463-2355**

(à Québec, 643-6965)

Selon les libéraux

## Les gens vont écopier

OTTAWA (PC) — Pour l'Opposition libérale aux Communes, il n'y a rien de bien encourageant pour les contribuables de la classe moyenne au pays, pas plus que pour les plus démunis, les assistés sociaux et les sans abris.

Le chef libéral John Turner a signalé, hier, après avoir pris connaissance du Discours du Trône que les petits contribuables allaient en prendre pour leur rhume.

"Ils (les petits) seront assaillis, a-t-il dit, par la nouvelle taxe sur la valeur ajoutée, par des hausses de taxes, par une politique de taux d'intérêt élevés, par la promesse oubliée de Brian Mulroney de mettre sur pied des programmes d'adaptation, par des modifications au programme de l'assurance-chômage."

Il n'y a rien de précis dans le Discours, selon les porte-parole libéraux, dont Paul Martin Junior, qui en était à

son premier véritable exercice du genre, et Herb Gray, concernant la garde des enfants, rien pour les plus démunis, rien au chapitre du logement.

Pour M. Gray, il était important que le gouvernement se donne la peine de parler de la sécurité aérienne et de ce qu'il avait l'intention de faire dans ses politiques touchant le ministère des Transports, ce qu'il a refusé de faire.

"On ne voit pas de leadership de la part du gouvernement dans ce Discours du Trône, a souligné M. Gray, il frappe encore le contribuable moyen. Il n'y a rien pour les travailleurs affectés par le libre-échange, rien sur la sécurité aérienne, rien dans le domaine du logement, rien sinon les coûts additionnels pour les citoyens canadiens."

Paul Martin Junior, de son côté, a trouvé l'exercice très

banal. "Il y a là, a-t-il dit, un manque flagrant de vision et une méconnaissance de l'écart toujours grandissant entre les riches et les pauvres. On parle de déficit, on parle de taxes, mais on oublie de parler de nouveaux programmes de recyclage et de formation."

Selon M. Martin, si c'est juste cela qu'il faut attendre du gouvernement au cours des prochaines années, "il y aura de graves problèmes"

Le porte-parole néo-démocrate Nelson Riis estime que ce discours reflète l'idéologie de droite des conservateurs surtout lorsqu'ils s'engagent à s'attaquer à tout prix au déficit et à une révision de l'assurance-chômage.

"Les dirigeants d'entreprises, a-t-il dit, seront heureux, mais les familles moyennes au Canada n'y verront rien de bien avantageux pour eux."

## À Chicoutimi aussi, on est branché!

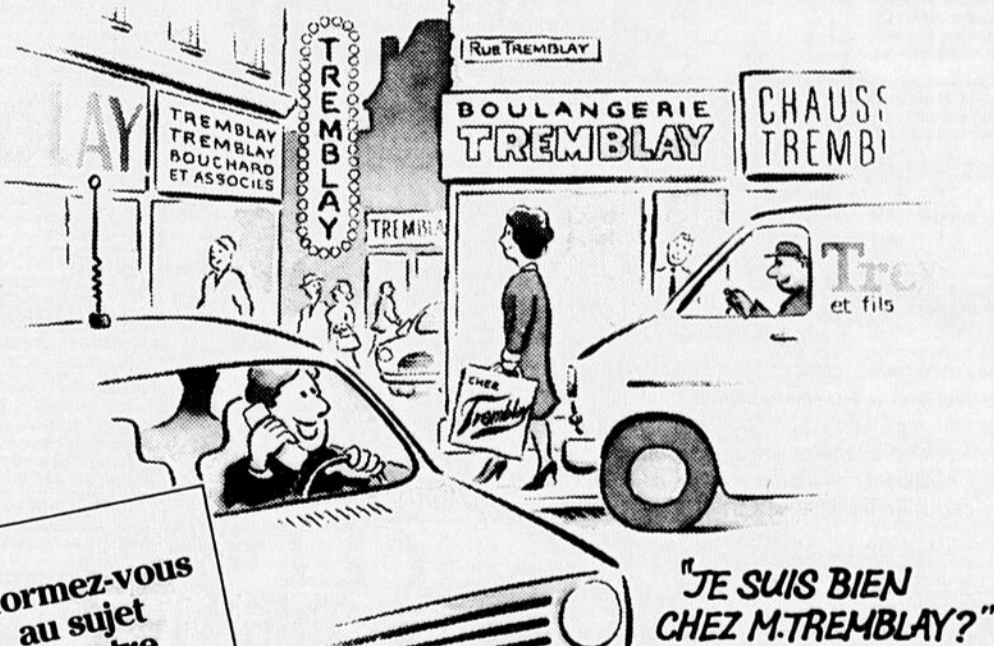
Les gens qui bougent de Chicoutimi et des environs seront désormais branchés sur le plus vaste réseau de téléphonie cellulaire au Canada.

Dans cette région, vous pouvez enfin établir des communications et régler une foule d'affaires à partir de votre voiture.

Ce n'est pas tout! Chez Cantel, nous ne cessons de prendre de

l'expansion. Nos sites cellulaires se multiplient sur la carte. Nous étendons ainsi notre couverture régionale et ajoutons des canaux par centaines à notre réseau.

Dans un domaine qui connaît actuellement une croissance phénoménale, Cantel fait ce qu'il faut pour garder son avance et mériter la clientèle des gens qui bougent du Saguenay et du Lac St-Jean.



Informez-vous au sujet de notre offre de lancement

**CANTEL**

La compagnie de téléphone pour les gens qui bougent™

1-800-361-5410

**CENTRE DE SERVICE CANTEL**

Communications S.R. Inc.  
1265 Bersimis (Parc Industriel)  
Chicoutimi, Québec G7H 5G7  
545-9215

**CENTRE DE SERVICE CANTEL**

G. Lebeau  
995 boulevard Talbot  
Chicoutimi, Québec G7H 4B5  
549-6656

## DEDUCTION POUR GAIN EN CAPITAL

Lorsque vous réalisez personnellement du gain en capital à la disposition de biens en immobilisations (e.g. actions, immeubles, chalets, etc.) vous pouvez avoir droit de réclamer une déduction dans le calcul de votre revenu jusqu'à concurrence du gain en capital net imposable (i.e. 2/3 de l'excédent des gains en capital sur les pertes en capital) de l'année. De plus, depuis 1988, la vente de certains biens intangibles (achalandage, brevets, franchises) et les réserves de gains en capital réinclus dans le revenu concernant des biens disposés après 1984 peuvent également donner droit à la déduction pour gain en capital.

### LES LIMITES

La déduction est toutefois sujette à certaines limites. Bien que le calcul de la déduction soit relativement complexe, sommairement, vous pouvez réaliser jusqu'à \$100,000 de gain en capital (ou \$66,667 de gain en capital imposable) votre vie durant, et ce depuis 1985, sur lequel vous ne paierez pas d'impôt. Certains biens bénéficient d'un traitement préférentiel et donnent droit à une exonération cumulative supplémentaire de \$400,000. C'est le cas, notamment, des actions admissibles de petites entreprises, dont nous avons déjà discuté dans une chronique précédente, et des biens agricoles admissibles.

Concurrentement, le montant de déduction que vous pouvez réclamer durant une année pourra être inférieur aux limites dont il est question ci-dessus. En effet, vous devriez, dans certaines circonstances, réduire la déduction permise de pertes en capital nettes et des pertes déductibles au titre de placements d'entreprise déduites depuis 1985. De plus, le montant de votre perte nette cumulative sur placements vient aussi réduire le montant du gain en capital exonéré pour l'année.

En plus de ces limites, vous ne pourrez réclamer de déduction pour gain en capital si volontairement vous n'avez pas produit votre déclaration de l'année concernée, dans un délai de un an et 120 jours ou si vous avez omis de déclarer votre gain en capital.

### PLANIFICATION

Les discussions concernant la disparition éventuelle de cette déduction ont commencé dès son instauration et l'approche d'un nouveau budget pour la mi-avril les ravivent.

Aussi devriez-vous tenter de "cristalliser" cette déduction par une transaction qui pourrait être aussi simple qu'un transfert des actions à votre conjoint ou à un autre membre de votre famille.

Cependant, mentionnons que vous pourriez être adssujetti à l'impôt minimum, celui-ci étant cependant remboursable à certaines conditions et que vous devriez vous méfier des pièges de la perte nette cumulative sur placements.



François Imbeau, c.a.

Cette chronique est une commande de:

**UN PARTENAIRE  
DE CHOIX DANS  
VOS DÉCISIONS...**

**Charette, Fortier, Hawey  
Touche Ross**

COMPTABLES AGRÉÉS ET  
CONSEILLERS EN MANAGEMENT

17 bureaux au Québec, 45 au Canada et  
représenté dans 93 pays

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR  
SAGUENAY

ALMA  
ET LES  
ENVIRONS

ST-FELICIEN  
ET LES  
ENVIRONS

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988  
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSÉES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00		POUR
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00		10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00		
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00		
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50		

\* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
AVIS				
Décès	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	\$ 6.00	\$ 6.00		
PRIERES AUX SAINTS	\$23.00	\$23.00		

### QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 11h30

## CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

A partager	(1)
A vendre ou à louer	(2)
Bâtisses	
commerciales	(3)
Bloc appartements	(4)
Chalets à vendre	(5)
Chalets à louer	(6)
Chambres à louer	(7)
Commerces à vendre	(8)
Commerces à louer	(9)
Condominiums à vendre	(10)
Condominiums à louer	(11)
Fermes à vendre	(12)
Garages à vendre	(13)
Garages à louer	(14)
Locaux à louer	(15)
Logements à louer	(16)
Maisons à vendre	(17)
Maisons à louer	(18)
Maisons mobiles à vendre	(19)
Maisons mobiles à louer	(20)
Terrains à vendre	(21)
Terrains à louer	(22)

### VEHICULES

Autos à vendre	(30)
Autos à louer	(31)
Bateaux à vendre	(32)
Camions à vendre	(33)
Machinerie	(34)
Motos à vendre	(35)
Motoneiges à vendre	(36)
Pièces et accessoires	(37)

### AVIS A NOS

### ANNONCEURS

PROGRES DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publiés, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

### DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

La Direction



## DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25

\$0.50 la copie

PAR LA POSTE  
Saguenay-Lac-Saint-Jean:  
3 mois \$ 40.00  
6 mois \$ 78.00  
1 an \$ 149.00

Autres régions du Canada:  
6 mois \$ 95.00  
1 an \$ 185.00

Pays étrangers:  
6 mois \$ 110.00  
1 an \$ 210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## 05 Chalets à vendre

Chasse et pêche, situé sur les Monts Valin, à moins de 5 kilomètres de la rivière Tagi. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 696-3835, 545-4553.

ESCOUMINS, 24x28, grand terrain, mezzanine, foyer, remise, électricité, vue sur le fleuve, habitable à l'année. \$42,000 avec condition. Tél.: 543-2070, 549-2634 soir, 543-6017 jour.

LAC-KENOGAMI, secteur Larouche, habitable à l'année, grand terrain boisé. Tél.: 542-4092.

LATERRIERE: rang St-Henri, sur rivière Langevin, près usine Alcan, électricité, eau courante, habitable à l'année, complètement meublé, chaloupe et pédalo. Tél.: 549-0146.

PARC-DES LAURENTIDES: à vendre ou à louer à 2 kilomètres, habitable à l'année, construction pièce sur pièce, chauffage électrique et bois, 4 portes-fenêtres, situé rivière Cyriac, \$75,000.00 ou toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-9983.

SITUE SUR POINTE de terre avançant dans le lac St-Ludger. Pointe de terre de 600' de long et 200' de large. Chalet 25x30, tout au propane. A voir. Prix à discuter. Tél.: 668-8981.

ST-LEON, lac Louvier: chalet 20x24, 1 1/2 étage, style suisse, mezzanine, électricité 200 ampères, terrain 28,000 pi. car., clôture, remise. Tél.: 543-3212.

VALINQUET: Rue Chamonix, chalet avec mezzanine, directement de l'entrepreneur, \$76,000.00. Tél.: 696-1071.

## 06 Chalets à louer

LAC-KENOGAMI, 3 1/2, aussi 2 1/2, près du Lac, grand terrain. Aussi logement, rue St-Luc Jonquière. Tél.: 542-3904.

ST-FULGENCE: Luxueux chalet meublé, à l'année, près du Saguenay. Tél.: 674-2351.

## 07 Chambres à louer

Avec cuisine, laveuse, sècheuse, stationnement, près Université, Cégep, dépanneur, autobus. Tél.: 549-6705, 545-5095, 549-8322.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite. \$40.00 par semaine. Tél.: 545-3639.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.: 548-7930.

CHICOUTIMI: près Université, Place du Royaume, buanderie, micro-ondes, télévision, stationnement, \$35.00/semaine. Tél.: 545-2262.

CHICOUTIMI, 357 des Champs Elysées, arrière Place Saguenay. Tél.: 672-2488, 672-4261.

CHICOUTIMI: Arrière de Place du Saguenay, salle commune, possibilité de cuisiner, stationnement. Tél.: 549-8539.

Chambre et pension pour personnes âgées ou à la retraite, \$400.00 par mois, dans maison privée. Tél.: 548-9724.

Cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.: 549-4589.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champ-plain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI, près Université, Cégep, stationnement, cuisine commune. Tél.: 549-8796.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$35.00 par semaine. Tél.: 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: neuve, 12x14, entrée, stationnement indépendants, cuisine commune. Tél.: 545-6277, 549-1053.

JONQUIERE, secteur Kénogami, \$110/mois. Tél.: 547-2106 jour, 542-0471 soir.

SECTEUR JONQUIERE: 3 Chambres, près du centre-ville, avec cuisine commune, service buanderie, grand stationnement. Tél.: 542-0070.

## 08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: commerce de poterie, excellent chiffres d'affaires, vente pour cause de départ. Mme Léda Bergeron, tél.: 543-5511 bureau Trust General, 696-4417, résidence.

FOND de commerce, bronzage et esthétique. Vente rapide. Cause maladie. Tél.: 543-5892 le matin.

Foyer privé pour personnes âgées. Tél.: 679-3346.

## 10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Tél.: 549-9983.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11 1/2%, réalisation Energetic Inc. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

NOUVEAU CONCEPT JONQUIERE. Condos neufs à vendre ou à louer avec ou sans option d'achat, 6 1/2 pièces \$68,000, ou louez \$585.00 par mois. 4 1/2 pièces (disponibles juillet 1989) \$54,000 ou louez \$450.00 par mois. Pour informations 542-2371, 696-1000.

## 11 Condominiums à louer

MONT-STE-ANNE: 3 chambres, salon, cuisine, du 7 au 14 avril. Tél.: 548-3039 jour, 548-3640 soir.

## 13 Garages à vendre

Remise 14x16 toute isolée, extérieur fini. Prix à discuter. Tél.: 549-5618.

## 15 Locaux à louer

CENTRE-VILLE: 1200 pi. car., 600 pi. car., 300 pi. car., libres immédiatement, pouvant servir commerces, bureaux, ou entrepôts, prix avantageux. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: local 1,000 pi. car., sur boulevard Talbot, prix: \$9.50 pied carré, chauffé, éclairé, climatisé, comprend: 2 bureaux, salle 17x30, salle d'attente, toilette. Tél.: soir: 545-8557, jour: 549-9311.

CHICOUTIMI: secteur très achalandé, 333 Racine est, local 4 commercial 550 pi. car., chauffé, éclairé, bas prix, idéal pour commerce ou bureau. Inf.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial 1,000 pi. car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique ou autres, ou bureau personnel. Tél.: 549-9983.

Entrepôt 130'x30' à louer pour environ 6 mois, coin boul. Talbot et autoroute 70, tél.: 549-2457.

GRANDES chambres, cuisine commune, laveuse, sècheuse, secteur Bassin. Libres immédiatement. Tél.: 545-6187, 549-9343.

LA-BAIE: centre-ville, rue de la Fabrique, local 1,180 pi. car., avec air climatisé, système de ventilation, conviendrait pour bureau ou commerce. Inf.: après 17h00, 544-7552.

LA-BAIE: entrepôt 5,600 pi. car., \$2.75 du pied carré, 539 Aimé-Gravel. Tél.: 544-4524.

Local commercial, situé à Chicoutimi-Nord, disponible immédiatement 35x70 et 63x50. Tél.: 543-3376.

## 16 Logements à louer

ARVIDA: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$280.00. Libre immédiatement. Tél.: 542-0907.

ARVIDA, 4 1/2, grand, propre, entrées laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé, eau chaude, \$400. Tél.: 548-4089.

ATTENTION! à sous-louer, très grand 3 1/2, jumelé, construit en 1988, Joseph-Dandurand, libre 1er mai, \$420 à discuter. Tél.: 545-1742.

CHICOUTIMI, 4 1/2, neufs, qualité supérieure, très belle vue, disponible en juin. Réservez immédiatement, 543-9484.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, \$365.00. 763 des Hospitalières, libre 1er mai, \$270.00 chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI, quartier Ste-Anne, deux 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, libre 1er avril et 1er juillet. Tél.: 696-4299, 543-7978, Robin.

CHICOUTIMI: (à sous-louer) 3 1/2, meublé, chauffé, situé promenade Rivière-du-Moulin, vue sur le Saguenay. Tél.: lundi au vendredi, 545-9333 le soir, 547-5701 le jour, demandez Céline Savard.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise extérieure, \$375. Tél.: 548-1097.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.: 548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Emile, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-4343.

GRAND logement 4 1/2, propre et clair, 209 Bossé, Chicoutimi, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$395. Pour informations, 543-8589.

JONQUIERE: Très beaux loyers, 3 1/2, meublés, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, au centre-ville près des affaires, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, beaucoup de commodités, beau stationnement avec prise de courant, déneigé l'hiver. Tél.: après 17h00, 547-1454.

LA-BAIE: Grand 4 1/2, demi-sous-sol, plancher boisé, propre, situé arrière 431 - 5ième Rue, \$325.00 chauffé. Tél.: 544-1704.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, libre, 2540, Chemin St-Anicet. Tél.: 544-1067.

LA-BAIE, 3 1/2, meublé, libre en mai, \$285. Tél.: 544-6850.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, meublé, neuf, toit cathédrale, puit de lumière, laveuse, sècheuse, terrasse, \$450.00/mois.

3 1/2 pièces, meublé, plancher de boulevard neuf, \$345.00/mois. Tél.: 549-9854.

A CHICOUTIMI: 168 Bossé près du Centre-ville, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er avril, \$265.00/mois. Tél.: 548-7649 soir, ou 696-4280 jour, demandez Claude Tremblay.

A CHICOUTIMI: Rue Racine (2) 4 1/2, neufs, armoires mélamine, libre 1er mai, stationnement dans la rue, \$325.00/mois. Aussi rue Bossé (2) 3 1/2, neufs, stationnement libre 15 avril et 1er juillet, \$300.00/mois. Tél.: 549-4776.

ARVIDA: centre-ville, 3 1/2, très propre, dans immeuble de prestige, porte-patio avec balcon, libre 1er mai. Tél.: 548-2128.

ARVIDA: RUE DUBOSE, QUARTIER MATHIAS, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE LOGEMENTS. Tél.: 549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, libre 1er avril. Tél.: 548-2128.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-8806, 548-7527.

ARVIDA: 4 appartements, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement. Tél.: 542-8019, 548-6766.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, non éclairé, entrées laveuse sècheuse, peint à neuf, situé Route 170, très propre, libre, \$330.00, tél.: 548-7734.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio avec balcon, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 548-2128, 543-6662.

A VISITER beaux appartements, très propres, grands 4 1/2, libre immédiatement ou 1er mai, 3 1/2 libre 1er juillet, situés Hamel-&Fradette et 4 1/2 libre 1er juillet, St-Isidore. Inf.: 696-0927, 549-1741.

CHIC-NORD: Voir annonce CHIC: à voir....

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4 1/2, 5 1/2, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE LOGEMENTS. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE-SAGUENAY, 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2, ENTREE CONTROLÉE. Tél.: 549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI-NORD: luxueux 5 1/2, dans un 4 logements, stationnement privé, très beau secteur boisé, près Charles-Gravel et des parcs. Pour informations, 543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI, 4 1/2, près des services. Tél.: 543-9976.

CHICOUTIMI: près de l'université et des centres d'achats, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, avec portes panoramiques, entrée contrôlée, service de conciergerie et déneigement à 696-4268 et 545-7976.

CHICOUTIMI: près du centre-ville, 4 1/2 avec porte panoramique, chauffé, éclairé, service de conciergerie et déneigement, libre 1er avril 1989 à 549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI, 4 1/2 neuf, balcon, porte-patio. Tél.: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, libre immédiatement, ou meublé chauffé libre 1er mai. Près des centres d'achats et Université. Tél.: 696-1866, 548-1265.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, petits 4 1/2, libres immédiatement, eau chaude fournie, \$250.00, possibilité semi-meublés. Tél.: 547-8809.

CHICOUTIMI, 4 1/2, toit semi-cathédrale, bain tourbillon, insonorisation supérieure. Pour informations, 543-9598, 543-7365, 549-7124.

CHICOUTIMI: rue Caron, 3 1/2, chauffé, éclairé, libre début avril, \$325.00. Tél.: 673-4979 après 17h00.

**BOULEVARD TADOUSSAC:** face au Saguenay, grand 4 1/2, moderne, déneigement inclus, prix abordable, UN MOIS GRATUIT. Libre 1er mai. INF.: 674-9381.

**CHIC:** à voir grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$270.00 à \$600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic, Chic-Nord), possibilités meublées, chauffé, éclairé. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Réservation à l'avance pour les logements! Bon locataires seulement. Tél.: jour: 696-4352, 547-4788 soir: 696-4352, 542-6556, 674-2724.

**CHICOUTIMI:** 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, endroit tranquille, meublés ou non, près cégep, université, centres d'achats. Tél.: 545-0698, 693-8798.

**CHICOUTIMI:** Chambres de bonne qualité situées près Université, CEGEP, centre-ville. Tél.: 545-0698, 693-8798.

**CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2, neuf, près dépanneur Sagamie Ste-Geneviève, remise extérieure, pas de voisin arrière. A partir \$380, non chauffé, non éclairé. Immédiatement et juillet. Tél.: 548-8393, 548-3641.

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, \$300.00 par mois. Tél.: 545-4258.

**CHICOUTIMI:** grand 3 1/2, demi-sous-sol, chemin Sydenham, \$350 chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 543-1595 après 17h00.

**CHICOUTIMI-NORD:** grand 3 1/2, 168 Mgr Laval, \$250. Libre immédiatement. Tél.: 696-1214, 547-4138.

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, meublé, chauffé, spacieux, tranquillité, peinture récente, près centres d'achat. Tél.: 549-1399.

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, libre 1er mai, \$300.00. Tél.: 693-8230, 549-2481.

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé au 533, Racine, pour informations appt. 26. Tél.: 545-8661.

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.: 545-0908, 543-5738.

**CHICOUTIMI:** 2 1/2, meublé, chauffé, quartier des Saguenéens, libre immédiatement, tél.: 696-0320.

**CHICOUTIMI-NORD:** grand 3 1/2, moderne, entrée indépendante, arrière Proviso. Tél.: 543-7255, 696-1280.

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, grand, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai, \$400.00/mois, aussi 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, \$310.00/mois. Tél.: 545-3183.

**CHICOUTIMI:** rue William, chauffé, éclairé, 3 1/2. Tél.: 549-8707 (heures des repas), 542-5481, 696-4863.

**CHICOUTIMI:** 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, é c i a o n r é s, meublés ou non, près cégep, UQAC hôpital. Tél.: 549-4567, 545-3115.

**CHICOUTIMI-NORD:** beau 5 1/2, rue Cabot, près du Parc, demi-sous-sol, tapis neuf, libre 1er juin. Tél.: 543-7600.

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, libre 1er juillet, garçonnière, centre-ville, tout près Université, stationnement. Tél.: 543-6419 après 17h00.

**CHICOUTIMI:** 4 1/2, 5 1/2, libre mai et juin. Tél.: 545-9331 après 17h00.

**CHICOUTIMI-NORD:** 4 1/2, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur fournis ou non, situé boulevard Tadoussac, \$345.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.: 545-0284.

**CHICOUTIMI:** à sous-louer pour avril, mai, juin, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, arrière des centres d'achats, \$315.00, tél.: 696-2984.

**CHICOUTIMI-NORD:** 2011, Tadoussac, 4 1/2, neuf, libre 1er juillet, tél.: 693-8629.

**CHICOUTIMI:** deux logements, rang St-Pierre, 3 milles usine Latérierie, très grands, rénovés à neuf, un 4 1/2, libre 1er mai, \$400.00, un 5 1/2, libre 1er juillet, \$435.00. Tél.: 543-8880.

**CHICOUTIMI:** 6 1/2, plancher de bou-leau, 102 Price, \$395.00, tél.: 696-2335, 544-4524.

**CHICOUTIMI:** 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près U.Q.A.C., \$320.00, libre 1er mai, tél.: 549-4322, 549-8910, 549-3458.

**CHICOUTIMI:** AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES CENTRES D'ACHATS, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, TEL.: 696-4188, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, TEL.: 545-4697, 549-9983.

**JONQUIERE:** 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 547-8351.

**JONQUIERE:** 4 1/2, peinturé à neuf, rénové, libre immédiatement. \$325. 3905 St-Clément. Tél.: 1-343-2511.

**JONQUIERE:** 4 1/2, porte-patio, non chauffé, non éclairé, \$325. Libre 1er mai. Tél.: 695-3037.

**JONQUIERE:** 3 1/2, près du CEGEP, chauffé, eau chaude fournie, porte-patio, \$330.00, possibilité mi-mai. Tél.: 542-1143.

**JONQUIERE:** grand 5 1/2, moderne, à sous-louer, salles de la lavage et rangement, situé près du cégep, libre immédiatement. Tél.: 542-9139, 547-1633.

**JONQUIERE:** rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 695-2669, 547-5286.

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, meublé ou non, 2ième étage, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 547-4652.

**JONQUIERE:** 5 1/2, \$325, rue Ste-Berthe. Tél.: 547-9690.

**JONQUIERE:** 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-Famille-Racine, Kénogami. Tél.: 549-5149, 547-0938.

**JONQUIERE:** grand 4 1/2, demi-sous-sol, rue St-Michel, faut voir. Tél.: 695-4415.

**JONQUIERE:** 5 1/2, chauffage électrique, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très propre, grand terrain, situé près centre-ville, \$375.00 par mois, libre 1er mai. Tél.: 547-7639, si pas de réponse: 542-6646.

**JONQUIERE:** 4042, boul. Harvey, 3 1/2, 2 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-9924.

**JONQUIERE:** garçonnière, en face du Faubourg Sagamie et Roussillon Saguenay, à 2422 Mathias, conviendrait pour une personne seule. Tél.: 548-4110 ou après 18h00 548-3957 demandez Jacqueline.

**JONQUIERE:** 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 1er plancher avec sous-sol, \$493.00/mois. Tél.: 548-8445 après 17h00 ou 542-9842.

**JONQUIERE:** rue d'Anjou, demi sous-sol, 4 1/2, chauffé, tapis, \$370. Libre 1er juin. Tél.: 547-4976, après 16h00.

**JONQUIERE:** 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, quartier St-Georges. Tél.: 548-4544.

**KENOGAMI:** 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$250.00. Tél.: 542-7847.

**KENOGAMI:** 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$225. Tél.: 547-2106 jour, 542-0471 soir.

**KENOGAMI:** 3 1/2, non meublé \$275.00, meublé \$325.00, eau chaude fournie, libre immédiatement, rue Boulé. Aussi 4 1/2, \$325. Tél.: 547-4607.

**LA BAIE:** grand 2 1/2, chauffé, \$250. Médéric-Gravel. Tél.: 544-9984, 544-3284.

**LA-BAIE:** grand 3 1/2, remise, stationnement, libre 1er juillet. \$320. 1053 1ère rue. Tél.: 544-4819 après 17h00.

**LA-BAIE:** 3 1/2, meublé, \$275., libre 1er mai. Tél.: 544-1419.

**LA BAIE:** 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, laveuse, sècheuse, téléviseur couleur, câble, vaisselle, literie, tapis. Libre immédiatement. Tél.: 544-2309.

**LA BAIE:** 4 1/2, situé 1951 rue Bagot, libre immédiatement, repeint à neuf. Tél.: 544-3833, 544-7549.

**LA-BAIE:** 4 1/2, très belle vue, fini moderne, stationnement et remise, libre 1er juillet. \$310. Situé 1093 1ère Rue, secteur Port-Alfred. Tél.: 544-4060, 544-7508.

**LA-BAIE:** 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.: 544-5084.

**LA-BAIE:** 4 1/2, 5ième Avenue, près église et école. Inf.: 549-3861, 549-7238.

**LATERRIERE:** 4 1/2, 5 1/2, près de la base. Tél.: 696-1798, 678-9553.

**LATERRIERE:** 5 1/2, libre 1er juillet, situé à 2 milles de la Base de Bagotville, \$360.00. Tél.: 678-9553.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2, chauffé, libre 1er juin, 1420 Pilote, App. 4. Tél.: 545-0161.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2, situé à 1271 Boul. Renaud, services de conciergerie et déneigement, vue sur le Saguenay. Tél.: 696-4036, 545-7976.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** Voir annonce CHIC: à voir....

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2, non chauffé, 1er étage, libre 1er juin.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3 1/2, sous-sol, non meublé ou semi-meublé, libre actuellement. Tél.: 549-3065.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** 4 1/2 pièces à louer. Tél.: 543-4630.

**ST-AMBROISE:** 4 1/2, rue des Cyprès avec porte-patio, non chauffé, non éclairé avec remise extérieure. Tél.: 547-7197, 672-6181.

**ST-JEAN-EUDES:** 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement. Tél.: 543-2430.

**ST-JEAN-EUDES:** 3 1/2, meublé, plancher de bois, face au Saguenay, \$290.00 par mois. Tél.: 545-3902, 673-4781.

**ST-JEAN-EUDES:** rue Croft, 4 1/2, \$235.00, libre immédiatement. Tél.: 548-3292, 549-4828.

**17 Maisons à vendre**

**ARVIDA:** secteur Ste-Thérèse, 1832 Oersted, maison à vendre, 1 1/2 étage, style anglais, 3 chambres, plancher de bouleau, poêle à combustion lente, prix: \$64,500.00. Cachet très spécial. Possibilité de location avec option d'achat. Tél.: 548-3636.

**CHICOUTIMI-NORD:** quartier Ste-Claire, bungalow brique de 978 pi. car., terrain de 7,103 pi. car., 3 chambres, grands pièces, foyer, chambre froide, pas de voisin en arrière, 282 St-Armand, directement du propriétaire. Tél.: 696-1601.

**CHICOUTIMI:** Boul. St-Jean-Baptiste, à 5 minutes de la Base Militaire, 1 1/2 étage avec mezzanine, 4 chambres, 2 salles de bain, solarium, foyer à revenu au sous-sol, terrain environ 22,500 pi. car., piscine creusée 20x40, garage 24x24, remise 12x16, prix à discuter. Tél.: jour 549-5315, soir 545-2818.

**ARVIDA:** 2538 Fiset, maison en brique, 28x40, style Québécois, paysagée, 7 1/2 pièces, (4 chambres), sous-sol semi-fini, remise extérieure, quartier Hotel Roussillon, directement du propriétaire. Tél.: 668-5552 après 18h00.

**CANTON-TREMBLAY:** 1324, Route Madoc, à voir, construction 3 ans, 2 étages, revêtement de vinyle, fenêtres à manivelles, terrain 15,000 pi. car., prix: \$68,000.00. Tél.: 549-4635.

**CHICOUTIMI-NORD:** bungalow, rue Flamand, près des écoles, bi-énergie, 3 chambres à coucher, cuisine et salle de bain rénovées, sous-sol fini avec salle de bain et salle de lavage, maison très ensoleillée, grand terrain paysagé. Tél.: 543-3756.

**CHICOUTIMI:** 530 Malraux, construction neuve, directement de l'entrepreneur, \$78,000.00. Tél.: 678-9762.

**LATERRIERE:** chemin Kiwanis, bungalow 32x42, logement 4 1/2 pièces plus atelier 24x36. CHICOUTIMI: rue Montaigne, 2 logements, construction 1986, excellent placement, VALIN: jumelé neuf, 6 1/2, peut-être vendu en entier ou en partie. MME L E D A B E R G E R O N, tél.: 543-5511 bureau Trust General, 696-4417, résidence.

**CHICOUTIMI:** 623 Balzac, à 5 minutes des centres d'achats, magnifique résidence, 26x38, 3 chambres, toit cathédrale, piscine 27' avec un deck, patio en pierres imbriquées, remise, terrain 9,376 pi. car., entièrement paysagé, pas de voisin à l'arrière, \$82,000.00. Courtiers prières de s'abstenir. Tél.: 545-4493.

**CHICOUTIMI:** Directement du propriétaire, 648 rue St-Paul, grande maison très propre avec logement 4 1/2, rez-de-chaussée 6 1/2 pièces, \$56,000.00. Informations: 545-3842, 549-1376.

**CHICOUTIMI-NORD:** jumelé neuf moderne, vendu en entier ou séparément, \$50,000.00 un côté. Tél.: 549-4748.

**CHICOUTIMI-NORD:** 219 Delisle, grande maison avec logement 3 1/2, construction 3 ans. Tél.: 543-2347.

**CHICOUTIMI:** Directement du propriétaire, chance unique, hypothèque transférable à 9.75%, unifamiliale 25x40, sous-sol aménagé, terrain paysagé, à voir au 111 des Saguenéens. Tél.: 543-3186.

**CHICOUTIMI:** Directement du propriétaire, chance unique, hypothèque transférable à 9.75%, unifamiliale 25x40, sous-sol aménagé, terrain paysagé, à voir au 111 des Saguenéens. Tél.: 543-3186.

**CHICOUTIMI-NORD:** directement du propriétaire, maison 25x37, 7 1/2 pièces, avec foyer, piscine creusée, prix: \$64,000 négociable. Tél.: 543-9631.

**CHICOUTIMI:** unifamiliales jumelées, 1,683 pi. car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, \$74,000.00. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Tél.: 549-9983.

**JONQUIERE:** Directement du propriétaire, bungalow 25x40, sous-sol fini, 1926 Mousseau, aubaine \$79,500.00. Tél.: 542-7261.

**JONQUIERE:** 3989 rue Picasso, tout brique, 26x40, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, poêle à combustion lente, libre 1er juillet, \$79,000.00 négociable. Agents s'abstenir. Tél.: 547-2474.

**JONQUIERE:** directement du propriétaire, split-level, 28x34, 3 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, remise extérieure, 3972 de l'Anjou. Tél.: 547-3357.

**JONQUIERE:** 3821 de Grenoble, près du CEGEP, bungalow 2 ans, avec remise et piscine. Tél.: 547-7263.

**JONQUIERE:** moderne, à papiers, 3 chambres, 2 salles de bain, plancher en orable, toit cathédrale, fenêtres à manivelle, garage, terrain gazonné, entrée double, 4175 Bonnard. Valeur \$118,000 à discuter. Tél.: 542-3152.

**JONQUIERE:** 1848 rue Vangogh, construction septembre 1987, style moderne, \$92,000.00, cause: transfert. Tél.: 542-0460.

**LA-BAIE:** belle propriété, 3 chambres, près de la rivière Ha'Ha!, non loin de la ville, une visite s'impose. Inf.: Jeannine Bercier 544-8565, La Financière, courtier.

**LA-BAIE:** directement du propriétaire, très belle propriété impeccable, rénovée, 24x26, 2 étages, trois chambres, sous-sol fini, avec rangement, foyers intérieur et extérieur, piscine creusée récente avec pavé uni, grande remise 12x20 avec salle de déshabillage, prix intéressant. Tél.: 544-4855.

**LATERRIERE:** Directement du propriétaire, neuve, grandeur 25x38 sur un terrain de 23,625 pi. car. Tél.: 549-1768, 549-5545.

**PROPRIETE habitable à l'année,** située bord du lac Kénogami, secteur Jonquière, terrain 38,000 pi. car., fosse septique réglementaire, prix à discuter. Tél.: après 18h00, 547-5516.

**RIVIERE-DU-MOULIN:** Directement du propriétaire, construction 3 ans, revenu \$375.00/mois, \$86,000.00. Tél.: 548-6026, 543-2524.

**RIVIERE DU MOULIN:** Directement du propriétaire, construction neuve avec revenu. Tél.: 545-9209.

**ST-AMBROISE:** rang ouest, rénovée, grand terrain, garage double 2 ans. Directement du propriétaire. Tél.: 672-2917.

**ST-FULGENCE:** propriété en campagne, calme, propre, 7 acres boisés, lac à truites, proximité des sentiers de ski de fond. Tél.: 543-7578.

**ST-HONORE:** 881, Gravel. Tél.: 673-7460.

**18 Maisons à louer**

**A LOUER OU A VENDRE, CHICOUTIMI:** 326 Marcel-Portal, grand 5 1/2, rez-de-chaussée, terrain privé, avec patio, foyer, planchers de bois franc, \$625/mois, libre immédiatement. Tél.: 545-6187, 543-1283.

**ARVIDA:** Centre-ville, semi-détachée, 4 1/2 rénové, 1959 Powell, non chauffé, non éclairé, \$425.00, occupation à discuter. Tél.: 549-0898 après 18h00 Michel.

**ARVIDA:** secteur Ste-Thérèse, 1832 Oersted, maison à vendre, 1 1/2 étage, style anglais, 3 chambres, plancher de bouleau, poêle à combustion lente, prix: \$64,500.00. Cachet très spécial. Possibilité de location avec option d'achat. Tél.: 548-3636.

**CHICOUTIMI-NORD:** 5 1/2, avec option d'achat, coin de rue, 248 rue St-Armand. Tél.: 661-9540 Québec.

**JONQUIERE:** quartier St-Georges, grand 4 1/2, duplex, libre 1er mai. \$430. Tél.: 695-3210.

**MAISON de campagne,** à 200 pieds du chemin, situé près du Norvège, sur chemin St-Benoît à Jonquière, à 5 milles du centre-ville, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, chauffage électrique, poêle à combustion lente, garage 20x20 pour bricoler, avec combustion lente, et hangar 16x16 pour bois de chauffage et enfin, grand terrain 120,000 p.c. avec patio, et foyer à l'extérieur, pour personne qui aime la tranquillité et la campagne. Libre immédiatement. \$375/mois. Personne sérieuse, avec références. Tél.: 695-0838.

**NOUS RECHERCHONS:** maison à louer à l'extérieur de Chicoutimi pour le 1er juillet. Tél.: 693-8474 après 18h00.

**19 Maisons mobiles à vendre**

**LA-BAIE: HABITAT L'ISLET** 12x60, 1970, très propre, semi-meublé ou non, bi-énergie, tél.: 544-7243.

**MAISON MOBILE** 14x54, pour déménager, porte-patio et intérieur refait. Peut servir de chalet. Tél.: 676-2366.

**21 Terrains à vendre**

**CHICOUTIMI:** rues du Portage, Rabalais, 35 terrains résidentiels, prêts à construire, prix à partir de \$17,400.00, réservations acceptées avec acompte. Tél.: 549-2457.

**JONQUIERE:** secteur Dubose, rue Whitaker, 60x93, prêt à construire, prix à discuter. Tél.: 544-5022.

**LA BAIE:** secteur St-Alexis, terrain 11,500 pi. car., vue panoramique, services rendus. Tél.: 544-5050 jour, 544-6435 soir.

**LATERRIERE:** 13,000 pi. car., bord de rivière, \$8,000.00. Tél.: 545-6121.

**CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE,** 65x200, VOISIN RUE ROULET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

**30 Autos à vendre**

**AAACHAT ET VENTE de voitures usagées,** transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos Inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.: 543-1718, 543-3083.

**CAMARO Z-28** 1982, 35,000 kilomètres, impeccable, noire. A voir absolument. Tél.: 542-0182 09h30 à 13h00.

**CAMARO 1988,** 6 cylindres, 2.8 litres, à vitesses, T-Top, vitres électriques, tél.: 347-3695.

**CHEVETTE SCOOTER** 1987, 27,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 545-7158, après 17h00, sur semaine.

**CHEVROLET CAVALIER** 1986, 33,000 kilomètres, automatique, 4 portes, comme neuf, \$7,250. Tél.: 543-7935 après 16h00.

**CHEVROLET CAMARO** 1984, état A-1, tél.: 693-8629.

**CHRYSLER** Daytona turbo 1984, super voiture sport, très propre. Tél.: 549-8095.

**Chevrolet Cavalier** 1983, 4 portes, très bon état, \$3,800.00. Intéressez 549-4650.

**Chrysler New Yorker** 1984, toute équipée, 2.6CC, 4 cylindres, très propre, un seul propriétaire, mécanique A1. Tél.: 544-6967 demandez Raymond.

**Chrysler Le Baron** 1984, 4 portes, 69,000 kilomètres. Tél.: 547-8398.

**DODGE COLT PREMIER** 1986, 58,000 kilomètres, 4 portes, très bon état, tél.: 545-0762.

**DODGE OMNI** 1985, automatique, 67,000 kilomètres, super propre, \$4,500.00, 8 pneus. Tél.: 544-4108.

**ESCORT** 1985, manuelle, location 6 mois, \$205.00, achat octobre 1989, \$3,032.00. Tél.: 695-0192.

**Escort L** 1986 1/2, excellente condition, valeur \$6,200.00 laissé pour \$4,995.00 discutable. Tél.: 545-0998.

**FORD GRANADA** 1980, \$1,100.00 négociable, tél.: 549-9932, après 18h00.

**FORD TEMPO,** 1986, automatique, radio AM-FM, stéréo-cassette, balance garantie Ford, prix à discuter. Tél.: 547-8932.

**FORD TEMPO GL** 1984, automatique, très propre. Prix à discuter. Tél.: 544-1097.

**Ford Thunderbird coupée Turbo** 1983, couleur

HONDA SHADOW 750cc, 1984, achetée en 1985, 17,000 kilomètres. Tél.: 695-2999.

HONDA SYLVERWING 500, 1982, équipée pour la grande route, très propre. Tél.: 549-8625.

HONDA V-65 MAGNA 1984, 35,000 kilomètres, \$1,500. Tél.: 344-4393.

HONDA V-65 SABRE 1,100cc c., carenages et valises Honda. Excellente condition. Prix raisonnable. Tél.: 696-4208.

HONDA 1985, intercepteur 500, comme neuve, tél.: 543-5892 le matin.

HONDA 350-XL, 1985, comme neuve, prix: \$1,000.00. Deux habits de cuir noirs, homme gr. 40, femme gr. 9 ans, \$150.00 chaque. Tél.: 673-4770.

SUPER QUATRE ROUES Suzuki 1987, servi 4 mois. Tél.: 544-6522, demandez Patrick.

SUZUKI 650 1983, 23,000 kilomètres, TRIAL 175, 1979. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.: 547-7926.

### 36 Motoneiges à vendre

AUBAINE, YAHAMA PHAZER 1988, seulement 500 kilomètres (red valve et pipe de compétition et Aeon, valeur \$475). Le tout pour \$4,500. Tél.: 276-7061.

MOTONEIGES deux chenilles, 1977, très bon état, \$2,500.00. Tél.: 547-8273.

### 37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.: 543-8361.

BOITE fibre de verre 87, pour pick-up Ranger, neuve, achetée novembre 1988, \$425.00. Tél.: 693-9044.

MARCHE-PIED s'adaptant sur Plymouth Voyager et autres voitures de ce genre, n'a servi qu'une seule saison. Tél.: 548-3929.

MOTEUR et transmission de TOYOTA COROLLA, en très bonne condition, 29,000 kilomètres, \$500 négociable, 7 pneus avec jantes. Tél.: 548-5776.

QUATRE PNEUS lettrés 14, série 70, bon état, \$125.00 négociable. Tél.: 673-3917.

### 38 Remorques

REMORQUE Rodech 1979, 45', multiple, 3 essieux, suspension Neway, excellente condition, \$18,000.00. Tél.: 544-4108.

### 51 Occasion d'affaires

ASSOCIE(E)S DEMANDE(E)S pour opérer bureau de consultant en franchise, comptant minimum requis, territoire disponible Lac-St-Jean et Côte-Nord. Pour informations: 418-693-8120.

DISTRIBUTEURS DEMANDES. Pour téléphones cellulaires et télécopieurs pour couvrir notre région plus autres produits intéressants. Contactez Monsieur F. Lemieux ou Raymond Boyte 514-385-6665.

VOULEZ-VOUS augmenter votre revenu de \$1,000, \$10,000, \$40,000/année en travaillant à votre rythme, commissions très avantageuses. Sylvain Tremblay, 544-6636.

### 52 Offre de service

ABAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.: 696-1718.

APRIS COMPÉTITIFS, peinture, plâtrage, conseiller en décoration, commercial ou résidentiel. Tél.: 545-4978.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.: 548-1231.

Armoires en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.: 678-9690.

ATTENTION! HOMME avec expérience offre ses services pour plâtrage et peinture résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.: 542-8864, 548-9808.

ATTENTION Nettoyeur Jack. Nettoyage tapis et meuble, 9 ans expérience. Tél.: 545-8605, 549-0002.

CONSTRUCTION-RENOVATION intérieur, extérieur, fait par homme d'expérience, à prix compétitif, tél.: 549-8287.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

Dame d'expérience offre ses services pour garder un ou deux enfants à son domicile, centre-ville, Chicoutimi. Tél.: 545-2886.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A., tél.: 543-1574.

J'OFFRE MES services comme peintre. Estimation gratuite. Tél.: 596-2318.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.: 696-2731.

L'EBENISTE spécialisé à domicile, ou à l'atelier, en décapage, retouche, ajustement, et brûlure, remise à neuf sur bois, mélamine et stratifié. Estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

LES FROTTEURS ENR. Nous offrons nos services pour grand ménage à prix compétitifs pour information après 17h00 545-7927.

MENUISIER, 23 ans d'expérience, pour rénovation et réparation tout genre. Estimation gratuite. Tél.: 547-4902.

MEUBLES DESIGN JECY, armoires, meubles, commercial, industriel, résidentiel. Estimation gratuite. Spécial mélanges blanc 5/84 x8' no1, \$29.95. Disponible 10 jours après la commande si pas stock. Offre pour un mois. Tél.: 674-2422.

POSE de tapis, prélat, tuiles. Gilles Ménard, tél.: 547-1343, 695-2339.

REMBOURNAGE en tout genre, estimation gratuite. Tél.: 695-4356.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 545-7400.

### 53 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(E), temps partiel, \$5.00 de l'heure, plus avantages, minimum 30 heures. Vous présenter au restaurant Déli Smoked-Meat, Place du Royaume à partir de lundi, de 14h00 à 17h00.

BESOIN URGENT: Recherchons personnes ayant du Leadership pour partager un commerce. Aucun investissement. Cours de formation gratuit et obligatoire. Pré-requis: être capable d'engager et diriger, posséder une bonne expérience dans la vente, être ambitieux et dynamique, horaire de travail flexible. Revenu: \$25,000.00 à \$50,000.00 selon disponibilité et compétence. Tél.: 543-4575 demandez Donald.

COMPAGNIE de distribution régionale est à la recherche de représentant(e)s, temps plein ou partiel, secteurs Ville-de-La-Baie et Jonquière. Tél.: 696-3212.

Demande aide-cuisinier(ère), entre 35 et 40 heures, salaire selon expérience. Restaurant Bobbie, Arvida. Tél.: 548-7118 demandez le gérant.

ESTHETICIENNE possédant sa clientèle pour travailler à son compte. Faire parvenir c.v.: Salon d'esthétique Gisèle, 54 Racine Est, Chicoutimi, G7H-1P7.

GARDIENNE à plein temps, secteur Côte-Réserve. Pour 2 enfants (3 et 5 ans). Chez l'employeur. Tél.: 549-8625.

INTERESSE à un revenu annuel de \$40,000 et plus? J'ai quelque chose de très intéressant à vous proposer dans le domaine de la vente. Aucun diplôme et aucun investissement nécessaires. Communiquer avec Denis, 543-1071.

PERSONNE d'expérience pour garder enfant 14 mois, références sérieuses, non fumeur(se). Tél.: 543-5636.

RECHERCHE superviseurs à temps plein ou partiel, pour compagnie en expansion avec ou sans expérience. Formation de 2 jours gratuite. Pour rendez-vous: 542-8568.

RECHERCHE garden(ne) d'enfants avec expérience, au domicile de l'employeur, 3 jours/semaine. N.B. reçus exigés. Tél.: 543-3441.

Représentants(e)s avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, DEC, secondaire V ou équivalent requis. Avantages spéciaux offerts au représentants(e)s avec expérience. Tél.: 549-4317.

TORONTO aide-familial(e) demandé(e) non-fumeur(se), 2 enfants 8 et 5 ans. Tél.: 416-479-8783.

TORONTO. Recherchons personnel pour travail dans une compagnie d'entretien ménager. Tél.: Dominique, 545-3017.

TORONTO: étudiants(e)s du cégep recherchons aide-familial(e)s logés(e)s et nourris(e)s, période mal à août 1989, tél.: 545-3017.

Vous êtes fatigués de votre travail. Vous voulez un emploi qui sera répondre à vos besoins, je peux vous offrir cette opportunité. Tél.: 545-1845.

Vous êtes lassés d'être toujours à la recherche d'un emploi. Vous aimeriez changer de travail. Je peux vous procurer cette opportunité. Tél.: 673-7758.

### 62 Ameublement

LAVEUSE \$200.00, sècheuse: \$100.00, poêle: \$100.00, divan-lit: \$175.00, lit 39" ou 54": \$100.00, télévision couleur 20pc.: \$100.00. Tél.: 547-2313 ou 1853, Fortier Kenogami.

AAACHAT ABSOLUMENT FORMIDABLE ce que nous payons pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. Payons comptant. Alions les chercher. Tél.: 549-3721.

AAACHAT? ACHAT VENTE. Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Garantie 90 jours et plus. J.C.M. SERVICE, 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

AMEUBLEMENT COMPLET 3 appartements, moderne, à partir de \$1,595.00, chambre, salon et cuisine, vendu en bloc ou séparément. Les plus gros vendeurs de ménage dans la région. Sur rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

ANTENNE Parabolique, B-B-Q patio, mobilier de salon antique. Cause départ. Tél.: 696-2694, 545-3559.

CUISINIERE électrique G.E. blanche, très bon état, \$300.00 négociable. Tél.: 549-8901.

Lit en L tubulaire jaune, deux matelas avec 2 douillettes et 2 sets de draps Alf, valeur \$700.00 laissé à \$350.00. Tél.: 673-7176.

MEUBLES EN VRAC, mobilier de salon modulaire \$495.00, mobilier de chambre 4 morceaux \$269.00, matelas et boîte \$4259.00, 25 ans de garantie. Rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

Meubles style Canadien: une table, 6 chaises, 2 fauteuils, une causeuse, lampe et tabouret. Style Colonial: 2 bergantes. Tél.: 693-8606.

MIRCO-ONDES HOTPOINT 625 watts, a servi quelques fois. Tél.: 542-0506.

MOBILIER de cuisine 5 morceaux en érable rouge, prix à discuter. Tél.: 542-7688 après 17h00.

MOBILIER de salon (Provincial), 3 demi-lits, vaisselle, bibelots, divers mobiliers pour chalet. Tél.: 543-3564.

Poêle General Electric, réfrigérateur Bélanger à vendre. Idéal pour jeune couple ou pour chalet. \$300.00 l'ensemble. Tél.: 696-2949.

REFRIGERATEUR et cuisinière, très bon état, \$300 à discuter. Tél.: 543-4774 après 18h00.

Un ensemble de table de cuisine en chêne naturel, moderne, prix à discuter. Tél.: 545-4947 après 17h00.

Un vaisselier, table, 4 chaises en pin. Une cuisinière, un réfrigérateur, une hotte et un évier. Tél.: 549-1666.

### 63 Animaux

CHIOTS DOBERMAN ENREGISTRES 8 1/2 semaines, NOUVELLE COULEUR noir-feu, crème-feu, vaccinés, vermifugés, tatoués, queues coupées. Prix spécial. Tél.: 693-8261.

CHIOTS Golden Retriever pure race, vermifugés, non enregistrés. Tél.: 543-0899.

Chien Schnauzer géant, femelle, 2 ans, pure race, bonne de garde, dressée, prix à discuter. Tél.: 549-1237 après 17h00.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957, Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-St-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines qui pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, falsans, caillies. On expédie partout dans la région. Tél.: 693-8244.

Etalon Belge pour accouplement. Trois poney selles et voitures. Tél.: 549-9725.

### 64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage à vendre, bouleau, merisier, érable. Tél.: 695-3635.

### 65 Camping

CAMPEUR motorisé Unik 18", Dodge 1 tonne, 1977, 32,000 milles, très propre, moteur V-8, 360 pc.cu., \$14,000.00 négociable. Tél.: 343-3152.

Roulotte Cottage Bonair 1988, 36'9" avec équipement: foyer, ensemble patio, B.B.Q., à l'extérieur (poêle, réfrigérateur, remise), \$25,000.00. Tél.: 549-8053.

### 67 Demandé

ACHETERAIS réfrigérateur à gaz propane (moyen ou gros). Tél.: 679-2416, 274-3165.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-8938.

BANC d'exercice physique (recent) avec poids incorporés. Tél.: 543-6759.

JEUNE HOMME de 25 ans recherche une pension, lavage non compris. Appelez 549-5808 après 18h00.

RECHERCHE chalet à louer à Falardeau. Si intéressé, communiquez avec Mme Robert, jour: 545-5011 poste 2135.

RECHERCHE marchandise pour marché aux puces. Mobiliers de cuisine, poêles, frigidaire, mobiliers de chambre, vaisselle, chaudrons, outils, antiquités, etc. Marché aux Puces de l'Anse aux Foins, tél.: 674-9137.

### 68 Divers

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

ENCYCLOPEDIE livres de connaissance, en 15 volumes. Livre de la Genèse, 20 volumes. Encore dans son emballage. Valeur \$1,200, laissé \$1,000. Tél.: 668-3936 avant-midi.

ENSEMBLE D'armoires en chêne massif. Tél.: 545-0892.

JOUETS état neuf, véhicule G1-Joe et Cobra, bons hommes compris. L'aérodrome de la terre, camions transporteurs, vaisseaux fantômes, l'incroyable fusée, etc. Tout ça à prix d'ami. Téléphone-moi, 547-3422 Eric, entre 16h00 et 17h00. Aussi bicyclette pour fillette de 5 ans, un tout-terrain 18" pour garçon.

LITS Solaire (vert et Quart) 20 tubes 100 watts, Super Reflector, avec facial intégré. \$2,000 chacun. Tél.: 543-1318.

Lot de bureaux en chêne et en arborite. Lot de toiles opaques - ventilées, horizontales. Outils Gray, Ruban à masquer toutes largeurs. Toute lingerie d'été en magasin 2 pour 1. Liquidations St-Hubert, 2075 Bl. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 696-1171.

OUTILS A VENDRE de marque Buffalo, Makita, Challenger, gray, Stanley; outils à l'air, compresseur, outils de menuiserie, de mécanique, de bricoleur, etc... Les Outils Econo Québec, Marché aux Puces, 70 Racine Est, Chicoutimi, kiosque no. 11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche. Visa accepté. Tél.: 693-8776, 672-2546.

PINES et épinglettes, timbres, antiquités, vaisselier, jouets, mobilier de chambre, horloge, télévision 1955. Tél.: 542-8675, après 18h00, Claude.

QUATRE Ruches, avec différents accessoires. Tél.: 542-0205.

TABLE Café de couleur acajou, très propre. Tél.: 542-2698.

TABLE de billard «Snooker» avec accessoires, prix à discuter. Tél.: 545-0284.

2 moteurs de chaloupe 7.5 HP, \$175.00, 3.5 H.P., \$75.00. 1 Tracteur de tracteur à pelouse de marque Sears, \$200.00. 1 souffleur à neige Toro 8x32, \$450.00. 1 traileur double de compagnie, \$150.00. 1 set de cuisine en bois, 4 chaises, \$250.00. Quantité de pièces neuves de moteurs Briggs & Stratton, Tecumseh, Land Boy, Cooler. Tél.: 673-4124.

### 69 Santé

J'ai perdu 30 livres avec ces produits, je me suis débarrassée de ma cellulite et je ne fais plus de cholestérol, vu mes résultats, je suis devenue distributrice indépendante Herbalife. Inf.: 693-8385.

DEUX chalets situé Lac de la Petite-Rivière, 24x30, équipement complet, propane, garage 8x12; 20x24, équipement complet, propane, garage 12x20. Tél.: 545-6187, 549-9343.

### 77 Vacances, voyages

EXCURSIONS Autobus: Partie de sucre St-Grégoire Montréal, 31 mars, 1-2 avril, \$109.00.

Salon de la femme Montréal, 21-22-23 avril, enregistrement de Bonne Humeur Michel Louvain, théâtre des Variétés, \$129.00.


Gaspésie 8-9-10-11-12 juillet, \$399.00. Niagara, Toronto, Ottawa 7-8-9-10-11-12 août, \$399.00. Informations Voyage Lise Desbiens 542-5877, 542-3304 permis du Québec.

### 78 Vêtements

Robe de mariée avec chapeau 1988, état de neuf, grandeur 9-10, prix à discuter. Tél.: 544-6504.

### 79 Santé

J'ai perdu 30 livres avec ces produits, je me suis débarrassée de ma cellulite et je ne fais plus de cholestérol, vu mes résultats, je suis devenue distributrice indépendante Herbalife. Inf.: 693-8385.



**Chicoutimi**  
*La ville en tête!*

**EXERCICE FINANCIER 1988**  
**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le rapport financier et le rapport du vérificateur de Ville de Chicoutimi pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1988, seront déposés à la séance spéciale du conseil de Ville de Chicoutimi qui se tiendra LUNDI, le 10 avril 1989, à 19h00.

DONNE à Chicoutimi, ce 3 avril 1989.

**JEAN-YVES FORTIN,**  
Greffier  
Ville de Chicoutimi.



**Public Works Canada** **Travaux publics Canada**

### APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Administrateur finances et administration, Travaux Publics-Canada, 901, Cap Diamant, chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse au Foulon, QUEBEC, P.Q., G1K 4K1 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (téléphone: 648-3142).

**SERVICES**

**Appel d'offres 392-044-1** — Service d'entretien des plantés, tel que devis - Edifices Fédéraux, 100, rue Lafontaine et 214, rue Racine, CHICOUTIMI, et 2489, rue St-Dominique, JONQUIERE, comté Chicoutimi et Jonquière, Qué.

On peut aussi consulter le devis aux bureaux de poste de 216, Racine est, Chicoutimi et ainsi qu'au 2489, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.

Date limite: le mercredi, 26 AVRIL 1989

Dépôt: AUCUN

Informations générales: Tél.: (418) 648-3142

Informations techniques: Tél.: (418) 548-9623

**INSTRUCTIONS**

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



**Ville de Chibougamau**

### APPEL D'OFFRES SOUMISSION G-145-6 ASSURANCE GENERALE

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNES par le soussigné.

QUE la Ville de Chibougamau désire recevoir des soumissions pour "L'ASSURANCE GENERALE" et que toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document "CAHIER DES CHARGES", lequel est disponible et qui peut être obtenu durant les heures de bureau à l'endroit suivant:

**LA VILLE DE CHIBOUGAMAU**  
Bureau du greffier  
650, 3e Rue  
Chibougamau, (Québec), G8P 1P1

**Sont admises à soumissionner:**

\* Les compagnies d'assurance autorisées à exercer au Québec.

Les soumissions seront reçues jusqu'à quinze (15h00) heures le 18 mai 1989, pour être ouvertes publiquement à la même heure, en la salle du conseil, en présence des intéressés.

La Ville de Chibougamau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

DONNE A CHIBOUGAMAU ce 3 avril 1989.

**Me Jean Fraser, avocat**  
Greffier de la ville.

# RECTIFICATION

**Économisez 6%** sur 48 mois ou votre premier versement dans sur la majorité de nos modèles neufs

Dans l'annonce qui a paru dans le Progrès-Dimanche du 2 mars 1989, on aurait dû lire:

**ECONOMISEZ 6% "d'intérêt" sur 48 mois à l'achat de votre nouvelle voiture GM.**

\*Basé sur le taux d'intérêt actuel de GMAC. Cette économie s'applique sur presque toutes nos voitures neuves.

# ARNOLD

**CHEVROLET OLDSMOBILE INC. JONQUIERE 542-4563**

## Transports Québec

### APPELS D'OFFRES

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats  
Ministère des Transports  
700, boul. Saint-Cyrille Est  
20<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Y8  
Tél.: (418) 644-8848

OU

Service des contrats  
Ministère des Transports  
255, boul. Crémazie Est  
1<sup>er</sup> étage  
Montréal (Québec) H2M 1L5  
Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

Le sous-ministre,  
Pierre Michaud, ing.

---

Projet no 294-1601-9 — Grattage et mise en forme pour les saisons 1989, 1990 et 1991, sur diverses routes, dans diverses municipalités, M.R.C. Le Fjord du Saguenay, circonscription électorale de Dubuc. Longueur de 82,4 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du projet moyennant une somme de \$5, non remboursable, payable en espèces, par chèque ou par mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: \$3.800 ou
- chèque visé: \$1.900

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 4Y0.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le mardi, 18 avril 1989, à 15h00.

## Société d'énergie de la Baie James

### APPEL D'OFFRES NO 89-0163 LAMPADAIRES ET LUMINAIRES POUR LG 2A

Garantie de soumissions: \$40,000

Seules les personnes, sociétés, corporations ou entreprises en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont obtenu le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les documents d'appels d'offres sont disponibles gratuitement du lundi au vendredi inclusivement, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, à l'endroit suivant:

**Société d'énergie de la Baie James  
SERVICE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES  
19<sup>e</sup> étage, local 1904  
800, boul. de Maisonneuve est  
Montréal (Québec) H2L 4M8**

DATE ET HEURE LIMITE DE RECEPTION DES SOUMISSIONS:  
**Le 20 AVRIL 1989 à 15h30**

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec le bureau des appels d'offres, téléphone: (514) 289-5938.

**Marc Chabot  
Chef de services Approvisionnement et Services**

### Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt hypothécaire		Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	5 ans	1 à 5 ans
B. Comm. Can.	9.25	11.75	11.00	11.00	13.75	12.75	13.00
B. Comm. it.	9.00	11.50	11.00	11.00	13.50	12.75	15.00
B. Laurent	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	14.50
B. Nationale	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	14.25
B. Toronto-D.	9.50	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	15.25
T. Laurent.	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	NIL
Fid. Can. Ital.	9.50	11.50	11.00	11.00	13.50	12.75	NIL
La Métropo.	9.50	11.50	10.75	10.75	NIL	NIL	NIL
Fid. Wellington	9.75	11.00	11.00	10.75	12.25	12.50	NIL
Soc. Nat. Fid.	9.63	11.75	11.00	11.13	13.25	12.50	NIL
Trust Atlantique	10.75	11.25	10.50	10.75	13.25	12.50	NIL
T. First City	9.00	11.25	11.00	11.00	NIL	NIL	NIL
Trust Général	9.00	11.75	11.00	11.00	13.50	12.50	13.00
Guardian Trust	8.75	11.75	10.87	11.13	13.50	12.75	NIL
Guaranty Trust	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Montréal Trust	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.50	NIL
Morgan Trust	8.75	10.75	10.75	10.75	NIL	NIL	NIL
Trust Royal	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	13.50
Sherbr. Trust	9.00	11.75	11.00	11.00	13.50	12.50	13.00
B. Montréal	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.50	14.00
B. Royale	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	14.00
BNE	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Trust National	8.75	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	13.50
Guardcor.	10.75	11.87	11.13	11.13	13.25	12.75	NIL
Canada T.	9.50	11.50	11.00	11.00	13.25	12.50	14.50
Central Trust	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	13.50
F. Desjardins	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.50	NIL
Fin. P. Epar.	8.50	11.50	11.00	10.75	13.25	NIL	14.25
T. Prêt. Rev.	10.00	11.75	11.13	11.00	13.50	12.50	NIL
Cais. Desjard.	9.25	11.75	11.00	11.00	13.50	12.75	14.25

Compilé par La Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.  
Prêt personnel: taux minimum.  
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.  
Les taux fournis étaient en vigueur le 3 avril. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

## VOUS ÊTES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

### le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

## Centre d'Emploi du Canada

**Infirmier(e) auxiliaire**  
No offre: 1982-8621-3134-110  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon convention  
Conditions: Sur appel  
Exigences: Cours infirmier(e) auxiliaire spécialité service santé. Permis de l'ordre des infirmiers(es) du Québec  
Fonctions: Prodiger soins infirmiers et bien-être aux résidents de l'établissement

**Paysagiste (homme ou femme)**  
No offre: 790-016-7195-146  
Lieu: Secteur Roberval  
Traitement: \$6.00 hre et plus  
Conditions: Perm. 8 à 9 mois  
Exigences: Expérience de 3 ans minimum comme paysagiste. C.V. requis au Céc Alma

**Machiniste (homme ou femme)**  
No offre: 792-635-8313-154  
Lieu: Roberval  
Traitement: \$10.00 et plus l'heure  
Conditions: Permanent, temps plein  
Exigences: 2 ans d'expérience dans le domaine, formation de machiniste

**Soudeur assembleur (homme ou femme)**  
No offre: 812-324-8335-238  
Lieu: Roberval  
Traitement: \$10.00 et plus l'heure, selon expérience  
Conditions: Temporaire, 2 à 3 mois  
Exigences: 4 à 5 ans d'expérience minimum  
Fonctions: Soudure semi-automatique

**Mécanicien(ne) machines fixes**  
No offre: 101-9533-122-1011  
Lieu: Jonquières (Cec Alma)  
Traitement: A discuter  
Conditions: Permanent temps plein  
Exigences: Carte de compétence classe 4 plus classe B en réfrigération. Connaissance dans lecture de plans, électricité, soudure et fonctionnement du système à l'amoniakue  
Fonctions: Effectuer entretien préventif et réparation des équipements de transformations, chauffage et réfrigération. Date limite: 13-04-89 C.V. requis au Céc Alma

**Mécanicien(ne) en réfrigération**  
No offre: 25-A-1041-8533-118  
Lieu: Jonquières  
Traitement: \$28,000.00 à 30,000.00 l'an  
Conditions: Permanent 40 hrs/sem. (de jour)  
Exigences: 2 ans d'expérience minimum. Classe «B» spécialité amoniakue

**Cuisinier(e)**  
No offre: 018-9211-6121-134  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Minimum  
Conditions: Permanent temps partiel (du jeudi au samedi)  
Exigences: Expérience requise

**Mécanicien(ne) machinerie lourde**  
No offre: 8-8584-112-2512  
Lieu: Chibougamau  
Traitement: \$14.50 hre plus boni  
Conditions: Permanent 40 hrs/sem.  
Exigences: Posséder classe «A». C.V. requis  
Fonctions: Réparer niveleuse, pelle, chargeuse sur roues.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE  
POSTES EGLEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

## Chicoutimi

La ville en tête!

### ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR SYSTEME DE PANNEAUX ELECTRIQUES

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat d'un système de panneaux électriques, pour spectacles.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088 rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201 rue Racine est, Chicoutimi, avant 14h00 (deux heures p.m.) le 13 avril 1989.

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 3<sup>ème</sup> jour du mois d'avril mil neuf cent quatre-vingt-neuf (1989).

**JEAN-YVES FORTIN,  
Greffier.**

### MISE AU POINT

Dans notre annonce «Jours Sears 89» parue dans le Progrès-Dimanche du 2 avril, veuillez noter que l'article à 12,99\$ en tailles 8-18 pour garçons n'est pas un ensemble de jogging mais bien UN SURVETEMENT POUR GARÇONS.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

# SEARS

### APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE

avec

## DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114 rue Jacques-Cartier Est  
C.P. 1987 Chicoutimi, Q.C. G7H 4Z5  
Tél. (418) 588-2734

# Décès



**COTE (Mme Adhémar)** — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 3 avril 1989 à l'âge de 68 ans et 10 mois, dame Jeanne-D'Arc Potvin demeurant au 28, Chanoine Gagnon, Hébertville-Station. La dépouille mortelle est exposée à l'hôtel de ville d'Hébertville-Station. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 avril 1989 à 10h30 en l'église St-Wilbrod. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gaétan (Lorraine Maltais), Robert (Diane Larouche), Michel (Lorraine Vaillancourt), Jocelyne (Raynald Côté), Lise (Michel Claveau), Lina (Martin Gagnon), Line (René Tremblay), ses soeurs et son frère: Simone (feu Armand Guay), Germaine (Edgar Girard), Georgette, Jacqueline (feu Jean-Marie Girard), Florian (feu Lucette Pedneault), ses belles-soeurs et

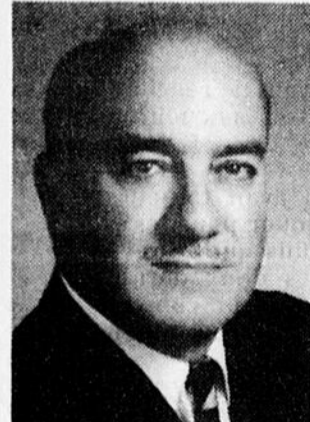


**CORBEIL-RIOUX (Mme Monique)** — Est décédée à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, le 2 avril 1989 à l'âge de 51 ans, Mme Monique Corbeil-Rioux épouse de M. Alcide Rioux demeurant au 278, Pasteur, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 5 avril 1989 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire). Les funérailles auront lieu jeudi le 6 avril 1989 à 11h00 en l'église Ste-Anne et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord et les cendres déposées au Columbarium, rue St-Armand. Mme Monique Rioux a oeuvré durant de nombreuses années comme bénévole au niveau des jeunes dans le sport à Chicoutimi. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Annie (Christian Gagnon), Maryse (Stéphane Tremblay), Sébastien et Serge, aussi ses petits-enfants: François, Geneviève, Mathieu, sa mère: Mme Thérèse Corbeil, ses frères et soeurs: Lionel, Maurice, Madeleine et Marcel. Prière de bien vouloir offrir vos dons en faveur de la Fondation de la sclérose en plaques. Direction funéraire: Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.

beaux-frères: Augustine (feu Rosaire Lajoie), feu Rose-Alma (feu Lionel Fleury), Lucienne (Stanislas Lajoie), Mariette (Jean-Marie Fortin), Rolande (feu Paul-Emile Gervais), Gertrude, Rosaire, Laurette (feu Vincent Larouche), feu Marcel, Gratien Côté (Jacqueline Matte), ainsi que 16 petits-enfants. Direction funéraire: Philippe Fortin & Fils.



**TREMBLAY (M. Florian)** — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 3 avril 1989 à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Florian Tremblay époux de dame Gaby Boudreaux demeurant au 436, Gounod, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 5 avril 1989 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 avril 1989 à 15h30 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Christine, Hélène (André St-Cyr), Josée (Jacques Bolduc), il était le fils de: feu M. Jean-Marie Tremblay (feu Imelda Larouche), il était le frère de: feu Reynald Tremblay (Gisèle Gilbert), feu Sr Stella-Marie Tremblay de la Congrégation du Bon-Pasteur, 1ères noces feu Céline Tremblay et en 2èmes noces Sylvie Ville-neuve (Jules Wauthier), sa belle-mère: Mariette Plourde (feu François Boudreaux), ses belles-soeurs et son beau-frère: Françoise Boudreaux (feu Alberic Gauthier), Madeleine Boudreaux (Aurélien Lalancette), Renée Boudreaux (Robert Boivin), Gertrude Boudreaux (feu Guy Ouellet), Monique Boudreaux (feu Robert Lacroix), Jean-Guy Boudreaux (France Aubin), et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons pour la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

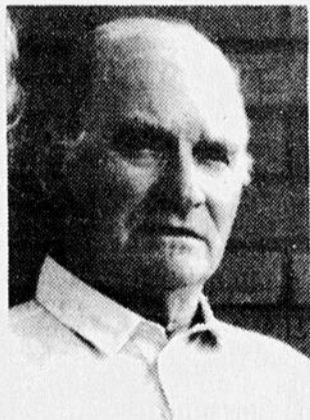


**GRIMARD (M. Laurent)** — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 2 avril 1989, à l'âge de 76 ans et 9 mois, M. Laurent Grimard, époux de dame Thérèse Lamontagne, demeurant au 406, avenue du Foyer, Notre-Dame du Saguenay à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 4 avril 1989 à 14h30, en l'église de Notre-Dame-de-Grâces de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Monsieur Grimard fut président et propriétaire de la Laiterie de Chicoutimi Ltée, membre cofondateur de la Coopérative Notre-Dame du Saguenay. Il a oeuvré au sein de plusieurs mouvements civiques et religieux. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: M. l'abbé François Grimard, ses

soeurs: Dora Grimard, Soeur Aurora Grimard de la congrégation du Bon-Pasteur, Gilberte Grimard (feu Jean-Charles Simard), Noëlla Grimard, ses belles-soeurs: Jeannot Amyot (feu Bertrand Grimard), Gabrielle Bilodeau (feu Joseph-Henri Grimard), Marguerite Lamontagne (feu Léo Ménard). Il était le frère de: feu M. l'abbé Doria Grimard, feu Yvan Grimard, feu M. l'abbé Gilbert Grimard, feu Joseph-Henri Grimard, feu Bertrand Grimard. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**OUELLETTE (Mme J.-Adélaïde)** — Est décédée à Chicoutimi le 2 avril 1989 à l'âge de 99 ans et 1 mois, dame Hénéline Dubois épouse de feu M. J.-Adélaïde «Pitou» Ouellette demeurant au Centre gérontologique Beumanoir, 904, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, autrefois du 756, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi 3 avril 1989 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, rue Arthur-Hamel, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 avril 1989 à 11h00 en l'église St-Nom de Jésus de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Elle était membre de la garde d'honneur du St-Sacrement. Elle était la fille de feu M. Hercule Dubois et de feu dame Delphine Desbiens. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Delphine (feu Maurice Pelletier), Maurice (Thérèse Desbiens), Pierre (feu Yvette Villeneuve), Bertrand (Thérèse Bouchard), Raymond (Lise Murray), Henri, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**DUFOUR (M. Léonce)** — Est décédé à Chicoutimi le 3 avril 1989 à l'âge de 76 ans et 3 mois, M. Léonce Dufour époux de dame Laurette Duchesne demeurant au 310, Racine est, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 5 avril 1989 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 avril 1989 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la cie Alcan pendant plus de 40 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Laurent (Michèle Tremblay), Françoise (Maurice Baron), Thérèse (Robert Belley), Constance, Denise (Normand Coulombe), ses petits-enfants: Sonia et Mario, Johanne et Richard, Jean-François et Marie-Hélène, Chantale, ses arrière-petits-enfants: Alex et Sara, ses frères et soeurs: feu Joseph Du-

four (feu Alice Tremblay), feu Hélène Dufour (feu Emery Lelièvre), feu Adrien Dufour (feu Simone King), feu Ligori Dufour (Anita Corneau), Antoinette Dufour (Thomas-Louis Girard), Marie Dufour (Paul Savard), Jeanne-d'Arc Dufour (Roland Gaudreault), feu Jean-Paul Dufour (Patricia Emond), Xavier Dufour (Gisèle Bribebo's), Sr Jacqueline Dufour et Sr Gertrude Dufour de la Congrégation du Bon-Pasteur, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Laurent Duchesne Père Blanc, Simone Duchesne (feu Bill Witford), Benoit Duchesne (Marie-Paule Mayrand), Gilberte Duchesne (feu Gérard Renaud), Jeannine Duchesne (Roger Laederer), Liette Duchesne (Jerry Magnusky), Thérèse Duchesne (Marcel Chapleau), Audette Duchesne (feu Hubert Bédard), Denise Duchesne (Bernard Langlois), Roger Duchesne, Gilles Duchesne et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons pour la Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**TREMBLAY (M. Noël)** — Est décédé à Chicoutimi le 2 avril 1989 à l'âge de 65 ans et 3 mois, M. Noël Tremblay époux de dame Gilberte Tardif demeurant au 613, rue Racine est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 273, avenue du Séminaire. Les funérailles auront lieu mardi le 4 avril 1989 à 15h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Port Canada à Chicoutimi pendant plus de 15 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: Rémi (Line Duclos), son frère et ses soeurs: Léo, Céline, Jeanne (Marcel Dufour), ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Tardif (Simone Pelletier), feu Ferdinand Tardif (Thérèse Parent), Marie-Ange Tardif (Gilles Blier), Marie-Jeanne Tardif (feu Rosaire Lavoie), Adrienne Tardif, Rosa Tardif (Albert Martin), Eliane Tardif (Henri Couture), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Pour ceux qui le désirent faire des dons à la Fondation de la Cathédrale. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



**BOULIANNE (Mme Rose-Aimée)** — Est décédée au centre hospitalier de Jonquière, le 2 avril 1989, à l'âge de 78 ans et 1 mois, Mme Rose-Aimée Boulianne, épouse de feu Victor Racine, demeurant au 3793, rue Ste-Cécile à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00, ce soir au salon funéraire Nault et Caron du 3970, rue De la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 avril 1989, à 11h00, à l'église St-Laurent et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Jean-Roch Racine, Candide (Vilmond Desmeules), Denise (Raymond Castonguay), Nicole (Yvon Boly), Michel, Jean-Yves (Louise Tremblay), Jocelyne (Yvon Tremblay), Francine (Yves Boulianne), Danièle (Alain Boulianne), ses petits-enfants: Barbara Castonguay, Marie-Christine Desmeules, Caroline Boly, Dominic Racine, Isabelle Tremblay, Emmanuelle Boulianne, Marie-Claude Boulianne, ainsi que ses beaux-frères et ses belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Dotation du Centre hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Nault et Caron Inc.



**HARVEY (Mme Marie-Jeanne)** — Est décédée à Chicoutimi le 1er avril 1989 à l'âge de 79 ans et 6 mois, Mme Marie-Jeanne Harvey épouse de feu M. Edmond-Louis

Tremblay demeurant au 1060, Saguenay Est, Chicoutimi, autrefois de St-Fulgence. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu mardi le 4 avril 1989 à 14h00 en l'église de St-Fulgence et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claude (Rose Dusseault), Majoric (Murielle Tremblay), Louis-Marie, Yves, Jules (Francine Fortin), Carole, Camil (Suzie Painchaud), ses soeurs: Albertine (feu Napoléon Maltais), Anita (Joseph Tremblay), Germaine, Lucille (feu René Gilbert), ses beaux-frères, belles-soeurs: Laura Tremblay (feu Emile Bouchard), Léontine Tremblay (feu Charles-Emile T.), Rose-Hélène Tremblay (feu Raoul Grenon), Charles-Hector Tremblay (Mariette Jobin), Cécile Gobeil (feu Aimé-Léon Tremblay), ses petits-enfants: Lola, Sylvie, Nadine, Josée, Fabrice, Karl, Mario, Johanne, Annie, Catherine, Pierre-Luc, Shara, Maxime, Jérôme, Eric, Marc, ses 5 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui désirent faire des dons, les faire en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.



**MALTAIS (Raphaël)** — Est décédé accidentellement le 2 avril 1989 à l'âge de 19 ans et 2 mois, Raphaël Maltais fils de M. Charles-David Maltais et de dame Marguerite Grenon demeurant au 25, du Cap, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mardi le 4 avril 1989 à 11h00 en l'église Ste-Anne et la dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord et les cendres déposées au cimetière Ste-Anne. Outre ses parents, il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Hugolin (Joan Boisvert), Marjolaine (Robert Houle), Mario (Odile Fortin), Lise (Gilbert Simard), Chantale (Hugues Gravel), France, Gina (Hubert Claveau), Annie, il était le frère de feu Jacques, il laisse aussi ses neveux et nièces: Sébastien, Julie, Alexandra, Samuel, Marie-Anne, Charles-David, Emilie et Sophie, ses grands-parents: M. Joseph Maltais (feu dame Valéda Fortin), M. et Mme Arthur Grenon. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc., Chicoutimi-Nord.

**PLOURDE (Mme Jocelyne)** — Est décédée à Val Jalbert le 8 février 1989 à l'âge de 27 ans 7 mois, dame Jocelyne Plourde, épouse de M. Alain Girard, demeurant au 969, Des Jonquilles, St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à compter de midi aujourd'hui à la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, boul. Sacré-Coeur St-Félicien. Les funérailles auront lieu cet après-midi à 15h30 en l'église de St-Félicien et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils Francis, sa mère: Mme Léontine Tremblay (feu Jean-Eudes Plourde), ses soeurs et ses frères: Mario, Sylvie, Sylvain, Nathalie, ses beaux-parents: M. Benoit Girard (Mme Georgette Guay), ses beaux-frères: Daniel, Michel, Mario, Mme Yvonne Néron (feu M. Thomy Guay), oncles et tantes, de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gilles Arcand St-Félicien.

## IN MEMORIAM



**MALTAIS (M. Aimé)** — Est décédé à l'hôpital d'Alma le 2 avril 1989 à l'âge de 92 ans, M. Aimé Maltais époux de feu dame Germaine Gobeil. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13h00 mardi le 4 avril 1989 au salon funéraire d'Hébertville-Station. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 avril 1989 à 15h00 en l'église St-Wilbrod. Il laisse dans le deuil, sa fille Juliette (Antonio Simard), ses fils: Paul-Henri (Jacqueline Boudreaux), Robert (Rachel Hudon), Laurent, feu Rémi (Ghislain Potvin), Jean-Joseph, Renald (Yolande Fortin), ainsi que 24 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Philippe Fortin & Fils.

**APPUYONS  
LES PROJETS  
DES PEUPLES  
DU TIERS MONDE**



**DÉVELOPPEMENT  
ET PAIX**

Joueur de l'année chez les Nordiques

## Gillis: le meilleur ... parmi les pires

QUEBEC (PC) — Même si cela relève de l'euphémisme, le joueur de centre Paul Gillis a été honoré du titre de joueur de l'année chez les Nordiques de Québec, hier. A l'issue de cette saison de misère, les mauvaises langues ont chuchoté que Gillis avait été le meilleur parmi les pires...

Le numéro 23 des Nordiques a devancé de trois

points seulement le défenseur Randy Moller à l'issue d'un scrutin effectué auprès de 17 journalistes de Québec. Gillis a été choisi au classement cumulatif à l'issue de quatre tranches effectuées dans le cadre de la coupe O'Keefe. Il a recolté 136 points, Moller 133 et Peter Stastny 83. Gillis a reçu une lithographie de l'artiste René Richard.

Commentant sa nomination, le principal intéressé s'est dit très étonné, hier. «Je



Mario Leclerc

suis heureux de cet honneur même si cela m'a pris par surprise», a-t-il révélé.

Selon Gillis, c'est l'arrivée de Jean Perron qui a complètement «sauvé» sa saison. «Je n'avais pas beaucoup la confiance de Ron Lapointe. C'est pourquoi j'ai connu un début de saison difficile. Quand Jean est arrivé, tout a changé. J'ai été utilisé sur une base plus que régulière et j'ai acquis la conviction que Jean aimait le style que je pratiquais», a-t-il rappelé.

Gillis s'est refusé à dire qu'il avait connu la meilleure saison de sa carrière en 1988-89. «J'ai surtout connu une

Par ailleurs, Perron s'est dit convaincu qu'il fallait garder espoir. «Je vois la lumière au bout du tunnel pour la simple et bonne raison que la direction est unie comme jamais. Si je n'avais pas le sentiment que nous voulons tous travailler dans la même direction, je ne resterais pas ici. Mais ce n'est pas le cas. Nous savons exactement où nous nous en allons», a-t-il insisté.

Maintenant que les Nordiques ont obtenu le premier choix au repêchage amateur en vertu de leur dernier rang au classement général des équipes de la LNH, la machine à rumeurs s'est mise en branle dans la Vieille capitale.

S'appuyant sur des discussions tenues avec des dépistés de la LHN et qui soutiennent que la prochaine cuvée sera loin d'être la meilleure, des journalistes sont d'avis que Martin Madden pourrait conclure une grosse transaction impliquant son premier choix.

Quoi qu'il en soit, il semble établi que les trois meilleurs joueurs disponibles sur le marché cette saison seront le Suédois Mats Sundin (centre), Scott Thornton, un joueur de centre des Bulls de Belleville de la Ligue junior de l'Ontario, et le défenseur Jason Herter, des Sioux de l'université North Dakota.

Jean Perron a déjà rencontré tous ses joueurs, un à un. Les rencontres ont eu lieu en matinée, dimanche, à Buffalo, et se sont poursuivies hier au Colisée. Chacun sait exactement à quoi s'en tenir.

Si Peter Stastny a remporté le titre du joueur offensif de la dernière (4e) tranche de la coupe O'Keefe, le gardien Ron Tugnutt s'est vu décerner le titre du joueur défensif.



PAUL GILLIS... a reçu 136 points, au cumulatif des quatre tranches de la coupe O'Keefe, devant Randy Moller, 133.

(Photothèque Le Quotidien)

bonne deuxième moitié de saison. Mais l'équipe a tellement connu de problèmes dans l'ensemble que je n'ai pas l'impression d'avoir été si bon qu'on semble le prétendre», a-t-il confié.

«A vrai dire, ce n'est pas la chose la plus importante pour moi que ce titre de joueur de l'année. J'aurais été beaucoup plus heureux de continuer à jouer au hockey en avril et être ignoré pour les honneurs individuels», a-t-il soutenu.

Quand la question lui a été posée à savoir qu'est-ce qui n'avait pas fonctionné au cours de l'hiver, Gillis s'est montré évasif. «Je ne pourrais vous dire les raisons exactes. Si je les avais sues, vous pouvez être certain que j'en aurais fait état à qui de droit. Cependant, il me semble que nous n'avons jamais formé une équipe de la saison. Nous n'avons jamais pu créer une chimie entre tous les joueurs», a-t-il concédé.

### Quatrième tranche de la coupe O'Keefe

## Peter Stastny parle de très petite consolation

QUEBEC (PC) — Le capitaine des Nordiques Peter Stastny n'est pas passé par quatre chemins pour commenter sa nomination à titre de «joueur offensif» de la quatrième tranche de la coupe O'Keefe dont les résultats ont été dévoilés, hier soir, lors d'un gala présenté dans un auditorium de Ste-Foy.

«Il s'agit d'une très petite consolation pour la saison que je viens de connaître», a-t-il mentionné sur un air complètement débiné.

Comme la plupart des observateurs, Peter s'attend à ce que les Nordiques effectuent de grands changements au cours des prochains mois.

«Chose certaine, c'est impossible de continuer comme ça. Mais je préfère ne pas livrer le fond de ma pensée immédiatement. Présentement, il n'y a que des orages dans ma tête. J'ai l'intention de me

calmer avant de réagir», a-t-il fait savoir aux journalistes.

Le grand Slovaque a admis qu'il avait toujours le goût de jouer pour les Nordiques mais que les événements des deux dernières saisons avaient considérablement modifié ses pensées.

«Il y a quelques années, je n'avais aucun autre objectif que de porter les couleurs fleurdelisées. Il faut admettre cependant que beaucoup de choses ont changé depuis deux ans», a-t-il concédé.

Le patineur de 32 ans a expliqué qu'il s'était montré enthousiaste tout autant que lors des saisons précédentes mais que les résultats n'étaient pas venus. «Même si je termine au sommet du classement des compteurs de mon équipe (35-50-85), je ne suis pas satisfait de mon rendement sur la patinoire. Il n'y a

rien de très valorisant à accumuler des points et de rater les séries éliminatoires», a-t-il murmuré.

### Perron

Comme tout le monde le sait depuis deux mois, les relations entre Jean Perron et son capitaine n'étaient pas au beau fixe. Peter n'a jamais accepté que Perron expédie son frère Anton dans les Maritimes. Il le lui a fait savoir de différentes façons et surtout en contestant la plupart de ses méthodes.

Hier, Peter n'a pas voulu s'embarquer dans une polémique avec son entraîneur. «Ce n'est pas mon intention d'exiger son congédiement. Je respecte son travail et les conditions dans lesquelles il a dû manœuvrer. Mais je sais qu'on ne peut continuer de la même manière qu'on a joué cette saison», a-t-il analysé.



Peter Stastny

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### Demi-finale de sections (Quatre de sept)

Section Norris	
<b>Mercredi, 5 avril</b>	Chicago à Detroit, 7:35 p.m.
	Minnesota à St. Louis, 8:35 p.m.
<b>Jeudi, 6 avril</b>	Chicago à Detroit, 7:35 p.m.
	Minnesota à St. Louis, 8:35 p.m.
<b>Samedi, 8 avril</b>	Detroit à Chicago, 8:35 p.m.
	St. Louis à Minnesota, 8:35 p.m.
<b>Dimanche, 9 avril</b>	Detroit à Chicago, 8:35 p.m.
	St. Louis à Minnesota, 8:35 p.m.
<b>Mardi, 11 avril</b>	x Chicago à Detroit, 7:35 p.m.
	x Minnesota à St. Louis, 8:35 p.m.

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### SOMMAIRES

<b>Los Angeles</b>	200 110 000—4.5 2
<b>Cincinnati</b>	033 000 00x—6 10 3
Belcher (P.0-1), Morgan (3), Crews (4), Horton (7) et Scioscia; Jackson (G.1-0), Dibble (6), Franco (VP.1) (8) et Reed. C.L.A.—Gibson (1), Cim—O'Neill (1).	
<b>St. Louis</b>	003 000 010—4.6 0
<b>New York</b>	204 100 01x—8 13 1
Magrane (P.0-1), Costello (4), DiPino (6), Dayley (7), Worrell (8) et Pena; Gooden (G.1-0), Aase (S.1) (8) et Carter. C.Stl.—Guerrero (1), NY—Johnson (1).	
Section Est	
	G. PMoy. Diff
New York	1 0 1 000
Chicago	0 0 0 000 1 2
Montréal	0 0 0 000 1 2
Philadelphie	0 0 0 000 1 2
Pittsburgh	0 0 0 000 1 2
St. Louis	0 1 0 000 1
Section Ouest	
Cincinnati	1 0 1 000
Atlanta	0 0 0 000 1 2
Houston	0 0 0 000 1 2
San Diego	0 0 0 000 1 2
San Francisco	0 0 0 000 1 2
Los Angeles	0 1 0 000 1

Lundi	
New York 8 St. Louis 4	
Cincinnati 6 Los Angeles 4	
San Francisco à San Diego 5	
Mardi	
Pittsburgh à Montréal, 1:35 p.m.	
Philadelphie à Chicago, 2:20 p.m.	
Atlanta à Houston, 8:35 p.m.	
San Francisco à San Diego, 10:05 p.m.	
Mercredi	

#### LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (Waik 12-10) à Montréal (Martinez 15-13), 13h35
Philadelphie (Youmans 3-6) à Chicago (Sutcliffe 13-14), 14h20
Atlanta (Smith 5-10) à Houston (Scott 14-8), 20h35
San Francisco (Downs 13-9) à San Diego (Hurst 18-6), 22h05

### LIGUE AMERICAINE

#### SOMMAIRES

<b>Toronto</b>	010 200 100—4 10 0
<b>Kansas City</b>	000 000 300—3 9 0
Key (G.1-0), Ward (7), Henke (VP.1) (9) et Whitt; Gubicza (P.0-1), Gordon (8) et Boone.	
<b>Boston</b>	000 003 100 00—4 10 0
<b>Balt</b>	000 103 000 01—5 12 0
Clemens, L. Smith (8), Murphy (9), Stanley (P.0-1) (9), Smithson (11) et Gedman; Schmidt, Hickey (7), Holton (G.1-0) (7) et Tettleton.	
<b>C. Bos</b>	Greenwell (1); Bal—C. Ripken (1).
<b>Milwaukee</b>	000 010 000—1 5 1
<b>Cleveland</b>	002 000 00x—2 8 0
August (P.0-1) et Surhoff; Swindell (G.1-0), Jones (VP.1) (9) et Allanson.	

Section Est	
	G. PMoy. Diff
Baltimore	1 0 1 000
Cleveland	1 0 1 000
Toronto	1 0 1 000
Detroit	0 0 0 000 1 2
New York	0 0 0 000 1 2
Boston	0 1 0 000 1
Milwaukee	0 1 0 000 1
Section Ouest	
Californie	0 0 0 000
Chicago	0 0 0 000
Minnesota	0 0 0 000
Oakland	0 0 0 000
Seattle	0 0 0 000
Texas	0 0 0 000
Kansas City	0 1 0 000 1 2

Lundi	
Toronto 4 Kansas City 3	
Baltimore 5 Boston 4 (11 manches)	
Cleveland 2 Milwaukee 1	
Seattle à Oakland 5	
Mardi	
Chicago en Californie, 5:05 p.m.	
New York à Minnesota, 8:05 p.m.	
Detroit au Texas, 8:35 p.m.	
Mercredi	

#### LANCEURS PREVUS

Chicago (Reuss 13-9) en Californie (Witt 13-16), 17h05
New York (John 9-8) à Minnesota (Viola 24-7), 20h05
Detroit (Morris 15-11) au Texas (Hough 15-16), 20h35

#### Jeudi, 13 avril

x Detroit à Chicago, 8:35 p.m.
x St. Louis au Minnesota, 8:35 p.m.

#### Samedi, 15 avril

x Chicago à Detroit, 7:35 p.m.
x Minnesota à St. Louis, 8:35 p.m.

#### Section Smythe

<b>Mercredi, 5 avril</b>	Vancouver à Calgary, 9:35 p.m.
	Edmonton à Los Angeles, 10:35 p.m.

#### Jeudi, 6 avril

Vancouver à Calgary, 9:35 p.m.
Edmonton à Los Angeles, 10:35 p.m.

#### Samedi, 8 avril

Calgary à Vancouver, 8:05 p.m.
Los Angeles à Edmonton, 8:05 p.m.

#### Dimanche, 9 avril

Los Angeles à Edmonton, 8:05 p.m.
Calgary à Vancouver, 10:05 p.m.

#### Mardi, 11 avril

x Vancouver à Calgary, 9:35 p.m.
x Edmonton à Los Angeles, 10:35 p.m.

#### Jeudi, 13 avril

x Los Angeles à Edmonton, 9:35 p.m.
x Calgary à Vancouver, 10:35 p.m.

#### Samedi, 15 avril

x Vancouver à Calgary, 8:05 p.m.
x Edmonton à Los Angeles, 10:35 p.m.

#### Section Adams

<b>Mercredi, 5 avril</b>	Hartford à Montréal, 7:35 p.m.
	Buffalo à Boston, 7:35 p.m.

#### Jeudi, 6 avril

Hartford à Montréal, 7:35 p.m.
Buffalo à Boston, 7:35 p.m.

#### Samedi, 8 avril

Montréal à Hartford, 7:35 p.m.
Boston à Buffalo, 7:35 p.m.

#### Dimanche, 9 avril

Montréal à Hartford, 7:05 p.m.
Boston à Buffalo, 7:05 p.m.

#### Mardi, 11 avril

x Hartford à Montréal, 7:35 p.m.
x Buffalo à Boston, 7:35 p.m.

#### Jeudi, 13 avril

x Montréal à Hartford, 7:35 p.m.
x Boston à Buffalo, 7:35 p.m.

#### Samedi, 15 avril

x Buffalo à Boston, 7:35 p.m.
x Hartford à Montréal, 8:05 p.m.

#### Section Patrick

<b>Mercredi, 5 avril</b>	Philadelphie à Washington, 7:35 p.m.
	NY Rangers à Pittsburgh, 7:35 p.m.

#### Jeudi, 6 avril

Philadelphie à Washington, 7:35 p.m.
NY Rangers à Pittsburgh, 7:35 p.m.

#### Samedi, 8 avril

Washington à Philadelphie, 7:35 p.m.
Pittsburgh à NY Rangers, 7:35 p.m.

#### Dimanche, 9 avril

Washington à Philadelphie, 7:05 p.m.
Pittsburgh à NY Rangers, 7:35 p.m.

#### Mardi, 11 avril

x Philadelphie à Washington, 7:35 p.m.
x NY Rangers à Pittsburgh, 7:35 p.m.

#### Jeudi, 13 avril

x Washington à Philadelphie, 7:35 p.m.
x Pittsburgh à NY Rangers, 7:35 p.m.

#### Samedi, 15 avril

x Philadelphie à Washington, 7:35 p.m.
x NY Rangers à Pittsburgh, 7:35 p.m.

x: si nécessaire.

### CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell											
Section Norris											
MJ.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts					
y Detroit	80	34	34	12	313	316	80				
x St. Louis	80	33	35	12	275	285	78				
x Minnesota	80	27	37	16	258	278	70				
x Chicago	80	27	41	12	297	335	66				
Toronto	80	28	46	6	259	342	62				
Section Smythe											
y Calgary	80	54	17	9	354	226	117				
x Los Ang	80	42	31	7	376	335	91				
x Edmonton	80	38	34	8	325	306	84				
x Vancouver	80	33	39	8	251	253	74				
Winnipeg	80	26	42	12	300	355	64				
Conférence Prince-de-Galles											
Section Adams											
y Montréal	80	53	18	9	315	218	115				
x Boston	80	37	29	14	289	256	88				
x Buffalo	80	38	35	7	291	299	83				
x Hartford	80	37	38	5	299	290	79				



BLUE JAYS 4



ROYALS 3

BLUE JAYS 4					ROYALS 3				
Moseby cc	5	1	2	0	WWilson cc	4	0	0	0
Mullinks 3b	4	0	1	1	Seitzer 3b	4	0	0	0
Gruber 3b	0	0	0	0	Brett 1b	4	0	0	0
Fernndz ac	4	0	0	0	Trtabll cd	3	1	2	0
GBell cq	4	1	1	0	Tabler fd	4	1	2	1
McGriff 1b	4	2	2	0	BJacksn cg	4	1	2	1
Barfield cd	4	0	1	0	Boone r	3	0	1	0
Whitt r	3	0	2	1	FWhite 2b	4	0	1	1
Liriano fd	4	0	1	1	Stllwll ac	4	0	1	0
Lee 2b	4	0	0	1					
<b>Totaux</b>	<b>36</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>Totaux</b>	<b>34</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>3</b>
<b>Toronto</b>	<b>010</b>	<b>200</b>	<b>100</b>	<b>4</b>	<b>Kansas City</b>	<b>000</b>	<b>000</b>	<b>300</b>	<b>3</b>

DJ—Toronto 1. LSB—Toronto 7, Kansas City 6. 2B—McGriff, FWhite, Tartabull, Mullinks, Barfield, Tabler, BJackson. 3B—Moseby. BV—BJackson (1). S—Boone. BS—Mullinks.

ML CS .P PM.BB.RB				
Toronto	6	6	2	2
Key G.1-0	2	2	3	1
DWard	1	3	1	1
Henke VP.1	1	3	0	0
Kansas City	7	9	4	1
Gubicza P.0-1	2	1	0	0
TGordon	2	1	0	0

Key a lancé à 2 frappeurs en 7e manche. Arbitres—Marbre, McKean; 1er, Kaiser; 2e, Voltaggio; 3e, Cousins. D—2:37. A—38,595.

Québec	80	27	46	7	269	342	61
Section Patrick							
y Washington	80	41	29	10	305	259	92
x Pittsburgh	80	40	33	7	347	349	87
x NY Rangers	80	37	35	8	310	307	82
x Philadelphie	80	36	36	8	307	285	80
New Jersey	80	27	41	12	281	325	66
NY Islanders	80	28	47	5	265	325	61

y-Champion de section  
x—Une place dans les séries

### LES MARQUEURS

	B	P	Pts	Pén.
Lemieux, Pgh	85	114	199	100
Gretzky, LA	54	114	168	26
Yzerman, Det	65	90	155	61
Nicholls, LA	70	80	150	96
Brown, Pgh	49	66	115	118
Coffey, Pgh	30	83	113	193
Mullen, Cal	51	59	110	16
Kurri, Edm	44	58	102	69
Carson, LA	49	51	100	36
Robitaille, LA	46	52	98	65
Hawerchuk, Wpg	41	55	96	28
Quinn, Pgh	34	60	94	102
Messier, Edm	33	61	94	130
Gallant, Det	39	54	93	230

### Les gardiens

(Buts dans filet désertent entre parenthèses)  
...M.J.B.A.B.I. Moy.

Exelby	3	0	0.00
Roy	2744	113	4.2 47
Hayward	2091	101	1.2 90
<b>Montréal (4)</b>	<b>4849</b>	<b>218</b>	<b>5.2 70</b>
Vernon	2938	130	0.2 65
Wamsley	1927	95	2.2 96
<b>Calgary (1)</b>	<b>4871</b>	<b>226</b>	<b>2.2 78</b>
Gamble	302	12	0.2 38
Weeks	2056	102	0.2 98
McLean	2477	127	4.3 08
<b>Vancouver (12)</b>	<b>4856</b>	<b>253</b> </	

S'il ne livre pas la marchandise en séries

# Richer s'attend d'être échangé

MONTREAL (PC) — Toujours influençable, Stéphane Richer s'attend d'être échangé s'il ne livre pas la marchandise pendant les séries éliminatoires. Puisqu'il a lu et entendu des rumeurs.

«Serge Savard va perdre patience même si je suis jeune et qu'on dit que j'ai du talent», estime-t-il, en précisant tout de même qu'il souhaite rester ici : «Mais si c'est mieux que je quitte Montréal. . .»

Richer sait aussi qu'il sera

le point de mire au cours des séries qui débutent demain. Il a lu partout qu'il avait constitué la seule déception de l'année chez le Canadien et qu'il lui restait les séries pour se reprendre.

«La pression est quand même là, a-t-il soutenu hier. Au cours des dernières semaines, j'ai été le seul gars pointé du doigt. Ça m'a fatigué, ce n'est pas le temps d'écoeurer un gars et, sur le coup, je ne l'ai pas accepté de

la part des journalistes. On a même touché à ma vie privée. C'était moi le mouton noir, j'étais toujours «sur le spot» et c'a été difficile à accepter. Mais j'ai réalisé en fin de compte qu'on avait amplement raison. . .»

Richer compte maintenant sur les séries pour se reprendre.

«On dit toujours que c'est une nouvelle saison qui sépare les hommes des enfants et j'ai toujours assez bien

réussi dans les séries, même à mon arrivée quand j'avais 19 ans.

«Il faut dire que quand on joue pour sa peau, on y va deux fois plus fort», a-t-il laissé échapper.

Le printemps dernier, après sa campagne de 50 buts, il avait ajouté sept buts et 12 points en huit matches éliminatoires.

## Trop de questions

Au sujet de sa saison décevante, Richer, une fois de plus, a dit que c'est dans la tête que ça se passe. . . ou pas.

«Je me suis posé tellement de questions, a-t-il expliqué.

L'autre soir, j'ai marqué un but et je suis resté surpris. En revenant au banc, je me demandais où la rondelle avait pu passer. Je ne l'avais même pas vu.

L'an dernier, j'aurais vu et j'aurais su exactement ce que j'avais fait. Cette saison, j'ai marqué 25 buts et 25 fois je me suis demandé comment j'ai fait.»

Selon lui cependant, il se pose moins de questions depuis quelques matches et ses performances ont tendance à s'améliorer.

«Mes coéquipiers et la direction m'ont toujours appuyé, dira-t-il encore, c'est à moi de les payer en retour.»

«Une équipe qui travaille fort»

## Burns respecte les Whalers

MONTREAL (PC) — «C'est une équipe qui travaille extrêmement fort, il ne faut pas leur enlever ça et c'est pourquoi on les respecte».

C'est à peu près tout ce que Pat Burns a trouvé à dire sur la menace que représentent les Whalers de Hartford pour le Canadien en première ronde éliminatoire.

Puisqu'il devait répondre à une question sur le sujet, il a bien ajouté qu'ils avaient plusieurs joueurs-clés, mais il n'a pu nommer que Kevin Dineen et Dave Babych, dont «le lancer de la pointe est toujours sur le filet».

Burns n'est pas fou et il a prévenu que le Canadien ne devait pas succomber à un excès de confiance, malgré une fiche de 7-1-0 en saison régulière, la seule défaite (6-4) ayant été un accident de parcours, à Hartford, où le Canadien avait gaspillé une avance de 4-0.

Bob Gainey, Russ Courtnall, Bobby Smith, Ryan Walter et Patrick Roy, pour ne nommer que ceux-là, ont tour à tour assuré que le Canadien ne tomberait pas dans le piège : parce que leurs victoires contre les Whalers n'ont pas été faciles; parce qu'ils se rappellent de la dernière série, remportée difficilement en six matches; parce qu'ils savent que dans les séries, rien n'est plus pareil, que la différence entre les deux équipes n'est pas vraiment de 36 points et que les Whalers vont vouloir sauver leur sai-

son. En un mot, parce qu'ils sont prévenus.

## Pas question de changer

«Il reste à voir comment on va réagir s'ils marquent le premier but», a déclaré Burns, tout en répétant qu'il souhaitait voir tous ses hommes forts, et non pas seulement Walter, compléter systématiquement leur mise en échec.

Mais pas question de courir après l'adversaire ou de changer de style complètement, a-t-il dit : «Les points qu'on a amassés en saison régulière, on les a mérités, on ne les a pas eus par chance».

L'entraîneur du Canadien refuse d'accorder une importance démesurée au premier match, même en cas de défaite : «On a toujours rebondi», explique-t-il.

## Liut fini

Burns s'est avancé à dire que l'on pourrait retrouver un Mike Liut, reposé, devant son filet.

Ce à quoi un journaliste de Hartford devait répliquer quelques instants plus tard : «Il est peut-être reposé, mais il ne peut pas arrêter une rondelle».

Liut, il semble bien, est brûlé. Il n'a pris part qu'à un seul des 12 derniers matches de son équipe, qu'il a perdu 8-2 contre les Capitals de Washington. Son départ précédent n'avait pas duré cinq mi-

nutes et c'était au Forum lorsqu'il avait accordé deux buts sur cinq lancers, dans un match que le Canadien a éventuellement gagné 5-3.

Liut (13-19-1 et moyenne de 4.25) a été complètement éclipsé par la recrue Peter Sidorkiewicz (22-18-4 et une excellente moyenne de 3.03) et vers la fin de la saison, lorsque les Whalers luttaient désespérément pour devancer les Sabres de Buffalo et éviter de rencontrer le Canadien, c'est une autre recrue, Kay Whitmore, qui est venu disputer trois matches, remportant deux victoires et perdant très honorablement, 3-2, à Boston, dimanche. Il a alors repoussé 35 rondelles.

C'est Sidorkiewicz qui devrait affronter le Canadien lors du premier match, face à Patrick Roy.

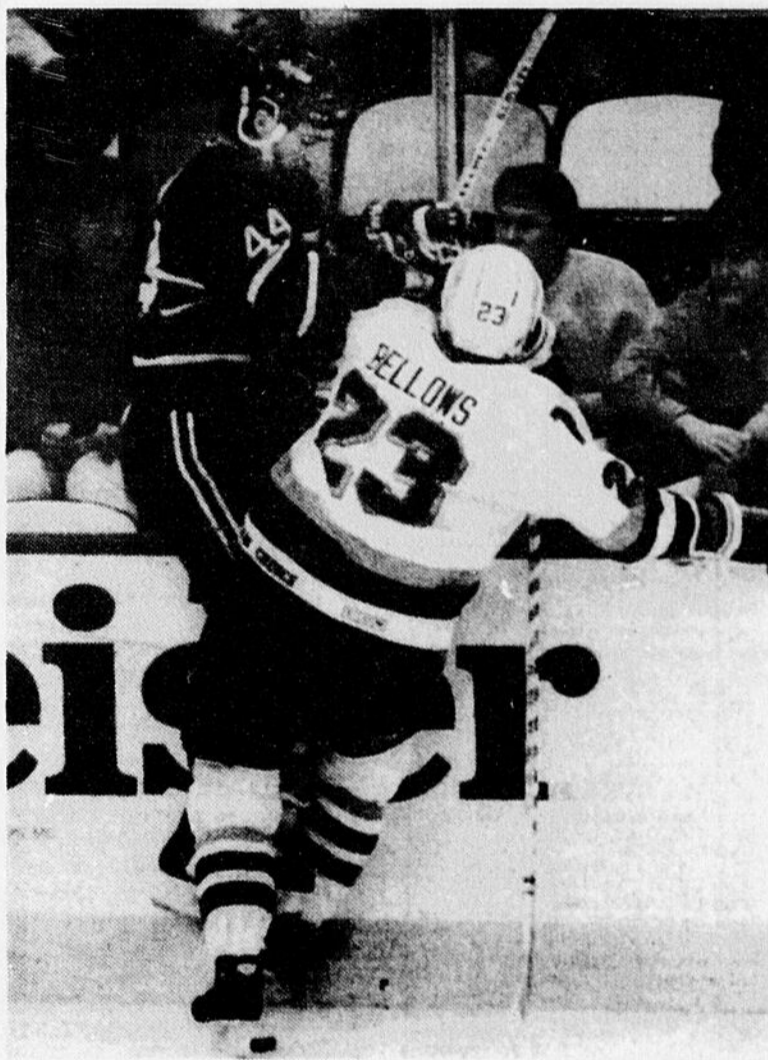
## Gainey est prêt

Bob Gainey était le seul blessé du Canadien mais il s'est déclaré prêt à jouer après l'entraînement d'hier.

S'il endosse l'uniforme, c'est vraisemblablement Brent Gilchrist qui devra céder sa place, même s'il mérite de jouer.

Gainey et lui se sont tous deux entraînés en compagnie de Guy Carbonneau et Ryan Walter.

Eric Desjardins ou Donald Dufresne sera aussi invité à demeurer dans les estrades, tout comme Gilles Thibault et Steven Martinson.



STEPHANE RICHER... estime que Serge Savard pourrait perdre patience, tout en souhaitant demeurer à Montréal.

(Photothèque Le Quotidien)



S' informer  
en se  
divertissant!

**CKRS**  
RADIO **59**

Finis les bulletins d'honneur

# La vraie saison commence demain

Finies les récapitulations de fin de saison et les remises de bulletin d'honneur aux Glorieux Canadiens.

Finis les Nordiques. La vraie saison commence et Pat Burns le répète lui-même: c'est surtout à partir de maintenant qu'on va pouvoir juger son travail.

Que faut-il prévoir des différentes séries éliminatoires qui commencent demain?

## Division Adams

Dans la division Adams, la logique veut que le Canadien dispose des Whalers de Hartford une quatrième fois en autant de confrontations. Tout le monde sait pourquoi.

Mais attention à l'abus de confiance, les Whalers ont fait durer le supplice à sept et six matches par le passé, ils ont terminé la saison en force et Sylvain Turgeon a recommencé à marquer des buts.

L'autre série oppose les Sabres de Buffalo aux

Bruins de Boston et les premiers n'ont pas subi la défaite contre les seconds au cours du calendrier régulier (5-0-3).

Quelle importance faut-il donner à cette fiche?

-Aucune-, répond sans hésitation l'entraîneur des



Guy Robillard

Sabres, Ted Sator, avant de rappeler que l'an passé, alors que la situation était à l'opposé, les Bruins avaient quand même eu besoin de six matches et de tout leur petit change pour sortir les Sabres des séries à l'issue d'une série très robuste.

On prévoit le même genre de rencontres sur les deux petites patinoires.

Sauf que cette fois, les Sabres ont une jeune super-vedette en Pierre Turgeon.

Et que les Bruins ont

perdu trois joueurs-clés en Gord Kluzak, Ken Linseman (blessés) et Steve Kasper.

La logique... et Pat Burns favorisent les Sabres.

## Division Patrick

Si les Capitals de Washington ne passent pas à travers la division Patrick en ce mois d'avril, aussi bien dire qu'ils ne le feront jamais.

Mais leur principale opposition pourrait survenir dès la première ronde, face aux mystérieux Flyers de Philadelphie, qui ont remporté quatre des sept matches entre les deux équipes au cours de la saison régulière.

Ces derniers ont tiré de la patte toute la saison, mais ils ont une organisation fière et ils ont l'expérience des séries. Si Ron Hextall est en forme, qui sait?

Mais les Capitals semblent les plus forts, après le ménage du printemps qui leur a permis de mettre la main sur Dino Ciccarelli. Avec celui-ci et Geoff

Courtnall, ils ont ajouté ce punch offensif qui semblait leur manquer par le passé.

L'autre série opposera deux équipes qui ont complété le calendrier en queue de poisson, surtout les Rangers de New York, qui ne font plus rien qui vaille, que ce soit sous la tutelle de Michel Bergeron ou Phil Esposito.

Malgré tout, il ne faut pas les compter pour battus.

D'abord, la plupart des blessés sont de retour au jeu.

Aussi, ils ont accordé 43 buts de moins que les Penguins de Pittsburgh, tout en marquant seulement 37 de moins.

C'est le gros danger qui guette les Penguins: leur défensive est une véritable passoire et seuls les Jets de Winnipeg ont accordé plus de buts qu'eux.

Vous souvenez-vous d'avoir vu une équipe avec

la 20e pire fiche défensive se rendre loin en séries?

Seuls les Oilers d'Edmonton ont connu le succès en misant carrément sur l'attaque, mais ils avaient un des meilleurs gardiens de la Ligue nationale et des défenseurs quand même respectables.

Les Penguins ont Mario Lemieux, mais le match de jeudi dernier contre les Whalers de Hartford a bien résumé leur saison: Lemieux a marqué quatre buts, mais les Penguins ont perdu 9-5.

Plus tôt cette saison, ils avaient perdu 7-6 un match au cours duquel Lemieux avait amassé trois buts et trois passes.

Les deux équipes ont divisé les honneurs de leurs sept affrontements cette saison, mais les Penguins ont remporté deux victoires au cours de la dernière semaine du calendrier.

## Série intéressante en vue

# Le 99 contre les Oilers

La série Edmonton-Los Angeles risque d'être aussi intéressante, sinon plus, que la finale de la coupe Stanley. Tout le monde sait pourquoi: c'est Wayne Gretzky contre les Oilers.

Luc Robitaille a prédit une guerre et les deux équipes sont armées en conséquence: Jay Miller, Marty McSorley et Ken Baumgartner dans un clan; Dave Brown, Kelly Buchberger et Kevin McLelland dans l'autre.

En première partie de calendrier, les Oilers ont nettement dominé les Kings, puis ce fut le contraire, ces derniers ayant même remporté leurs deux derniers matches à Edmonton. Au total, chaque équipe a triomphé quatre fois.

Quand les Oilers ont blanchi le Canadien 3-0, le 1er mars, il s'en est trouvé plusieurs pour leur prédire les plus belles choses, mais ils ont plus ou moins bien complété la saison.

Le réveil de Glenn Anderson pourrait faire la différence, en autant que Grant Fuhr coopère.

Les Kings ont une des pire fiches défensives de la Ligue nationale, mais ils ont réglé un gros problème en faisant l'acquisition de Kelly Hruddy. Le vétéran John Tonelli, qui a effectué un beau retour, a l'habitude d'être fort pendant les séries.

De l'issue de cette série, pourrait dépendre le sort de Michel Bergeron.

Dans l'autre série, les Canucks de Vancouver ont eu beau s'améliorer, ils ont encore terminé sous la moyenne de .500 et leurs 74 points sont 43 de moins que leurs adversaires, les Flames de Calgary, qu'ils n'ont battus qu'une fois en saison régulière.

Ils ont bien la troisième meilleure fiche défensive de la ligue, mais il appert que les Flames ont la deuxième.

## Division Norris

Reste la honteuse division Norris, où les meneurs, les Red Wings de Ils affronteront les Blackhawks de Chicago, qui ont éliminé les Maple Leafs de Toronto de ~~peine~~ et de misère au tout dernier jour du calendrier.

Les Red Wings ont connu une saison difficile, marquée par les déboires de Bob Probert et Peter Klima, mais au moins, ce dernier a retrouvé le fond du filet et complété la campagne avec 25 buts en 51 matches.

Chez les Blackhawks, un Denis Savard blessé et malheureux dans le système de Mike Keenan, n'a amassé que 23 buts. Les Red Wings ont une super-vedette en Steve Yzerman, et une vedette effacée en Gérard Gallant, un joueur robuste qui a totalisé 93 points, dont 59 buts.

Les Hawks ont eu l'avantage (4-2-2) en saison régulière.

St-Louis-Minnesota? Mettez deux billets dans un chapeau et tirez le nom du gagnant...

A moins de vous fier au fait que les tristes Blues, qui ont terminé à seulement deux points des Red Wings, ont l'habitude de bien faire dans les séries.

Ils ont dominé les North Stars, mais de peu (3-2-3) au cours de la saison régulière.



DINO CICCARELLI... aidera certes la cause des Capitals face aux imprévisibles Flyers de Philadelphie.

(Laserphoto PC)

<p><b>VIVEZ L'AVENTURE</b></p> <p>ADMISSION \$6.00</p>	<p><b>Soirées Chasse Pêche</b></p> <p>SPORT O'KEEFE</p>	<p><b>4 NOUVEAUX FILMS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odyssée Baie-James</li> <li>• Les Manouane</li> <li>• Flèche et Panache</li> <li>• Isle aux grues</li> </ul> <p>200 000 \$</p>	<p><b>Chicoutimi</b></p> <p>à la Polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi-Nord le 12 avril prochain à compter de 19h00.</p> <p>Les billets sont en vente au Pavillon Chasse et Pêche, Sport Expert Place du Royaume, Sagamie Ste-Geneviève, Podium Place du Saguenay et Canadian Tire de Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.</p>	<p><b>Jonquière</b></p> <p>à la Polyvalente de Jonquière le 11 avril prochain à compter de 19h00.</p> <p>Les billets sont en vente chez Canadian Tire, Excellence Sport d'Arvida, aux magasins Sagamie Nicole Desbiens, Sagamie St-Hilaire, Sagamie St-Hubert et au Dépanneur Le Baladeur du Lac Kénogami.</p>	<p><b>Ville de La Baie</b></p> <p>à la salle Communautaire St-Edouard de Ville de La Baie, le 13 avril prochain à compter de 19h00.</p> <p>Les billets sont en vente chez: Canadian Tire de La Baie, Dépannot Gaz, Le Braconnier, Chez Podium, Sport Expert et La Baie Moto-Sport.</p>
--	---	--	---	--	--

Réjean Bergeron, agent O'Keefe au Saguenay



Stevens: "Nous sommes mieux préparés pour les rencontrer"

# Les Penguins préfèrent les Rangers

PITTSBURGH (AP) - Les Penguins de Pittsburgh, qui participent aux séries éliminatoires pour la première fois depuis 1972, sont heureux d'avoir à affronter les Rangers de New York plutôt que les Flyers de Philadelphie en demi-finale de la division Patrick.

«Je préfère jouer contre les Rangers en première ronde, affirme l'ailier gauche Kevin Stevens. Les Flyers forment une équipe aguerrie, solide, et ils ont l'expérience des séries éliminatoires.

«Je ne veux pas dire que les Rangers ne forment pas une bonne équipe, mais je crois que nous sommes mieux préparés en vue de les rencontrer.»

L'entraîneur Gene Ubriaco, conscient de la fiche de 2-39-3 des Penguins au Spectrum de Philadelphie depuis 1974, est du même avis.

«Nous affronterions n'importe quel adversaire mais, avec notre fiche dans cet amphithéâtre, il faut y penser», dit-il.

La victoire de 6-5 des Penguins en prolongation, dimanche, à Philadelphie, a

assuré les Rangers de la troisième position au classement de la division Patrick. Du coup, la série Penguins-Rangers était confirmée.

Cette victoire permet aux Penguins d'entreprendre les séries du bon pied. Ils ont gagné quatre de leurs cinq derniers matches et leur deuxième position au classement de leur division s'avère leur meilleur résultat en 10 ans.

Les Penguins, qui ont amassé 87 points, ont raté leur record d'équipe de deux points seulement, marque qui date de la saison 1974-75.

#### Des Penguins confiants

«Cette victoire nous permet d'entreprendre les séries avec confiance, a ajouté Stevens. Nous sommes sur une lancée actuellement.

«Tout le monde est enthousiaste.»

C'est notamment le cas du champion marqueur de la LNH Mario Lemieux, qui participera finalement à ses premières séries éliminatoires. Lemieux a complété la saison avec 85 buts et 199 points, le cinquième plus fort total de l'histoire de la LNH. Il a raté, par un seul point,

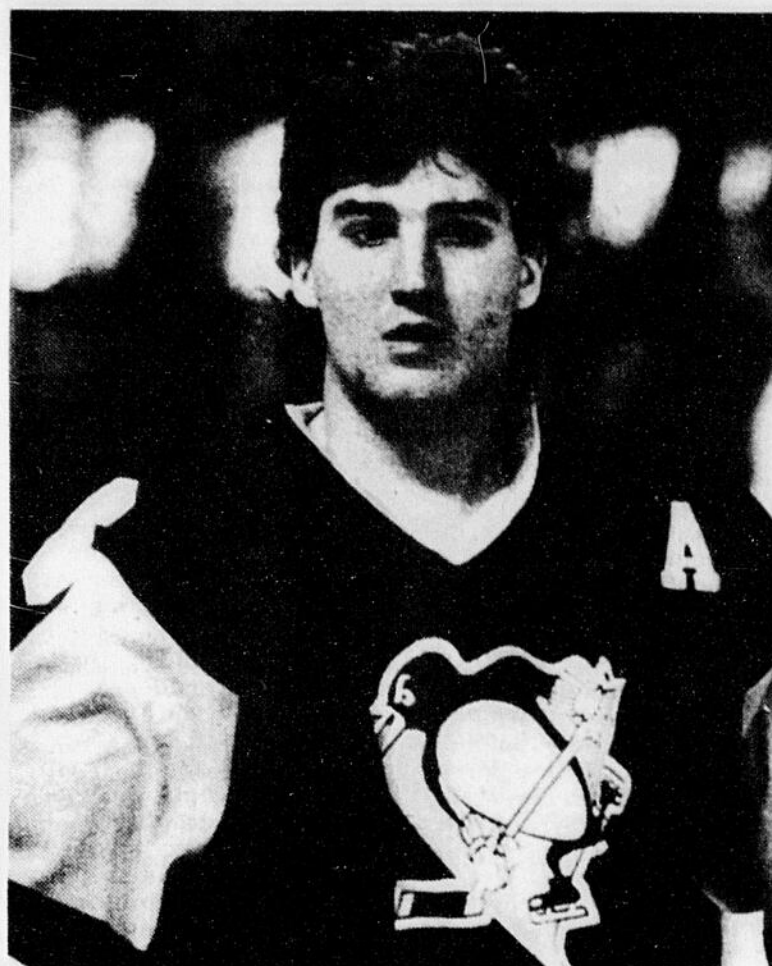
l'occasion de devenir le deuxième joueur de l'histoire à amasser 200 points en une saison, l'autre étant Wayne Gretzky.

Si les Penguins, 40-33-7, sont dans une forme ascendante pour entreprendre les séries, les Rangers, 37-35-8, donnent l'impression d'être en chute libre. Après le congédiement surprise de Michel Bergeron samedi, l'agitation règne dans le camp des Rangers.

Les Rangers, 3-3-1 contre les Penguins, ont perdu leurs cinq dernières rencontres et 12 de leurs 15 dernières. Le directeur général et entraîneur Phil Esposito a été accueilli par des huées et des chants de dérision avant le match de dimanche soir, au cours duquel les Rangers ont perdu 5-2 face aux Islanders de New York.

«Je pense que certains sont peut-être mécontents de la décision, a expliqué Esposito, qui a congédié Bergeron. Je suis convaincu que plusieurs le sont.

«D'autres en sont peut-être heureux. Mais ils ont un travail à effectuer, peu importe l'identité de l'entraîneur.»



MARIO LEMIEUX... est très enthousiaste, tout comme ses coéquipiers des Penguins, à la veille de la série contre les Rangers.

(Photothèque Le Quotidien)

### Joueur de la semaine

MONTREAL (PC) - Le joueur de centre Kirk Muller, des Devils du New Jersey, a été proclamé le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Muller a compté quatre buts et amassé cinq passes pour un total de neuf points en quatre rencontres.

Il a devancé au scrutin le gardien Mike Vernon, de Calgary, et l'ailier Alan Kerr, des Islanders de New York.

### Surprendre le Canadien

## Les Whalers ne désespèrent pas

HARTFORD (AP) - La mission s'annonce extrêmement difficile à la lumière des résultats de la saison régulière, mais les Whalers de Hartford ne désespèrent pas de surprendre le Canadien en demi-finale de la division Adams.

Les Whalers se mesureront au Canadien, demain soir, au Forum, dans la première rencontre de cette série quatre-de-sept. La formation montréalaise a remporté le championnat de sa division et complété la saison avec 53 victoires et 115 points - le deuxième meilleur total dans la LNH.

La tenue du Canadien face aux Whalers en saison

régulière explique une partie de leurs succès. Le Canadien a en effet dominé avec une fiche de 7-1 contre eux.

«Il s'agit d'une nouvelle saison et nous avons l'occasion de nous racheter, raconte l'entraîneur des Whalers Larry Pleau. Nous sommes déçus de ne pas avoir terminé au deuxième ou troisième rang de notre division et nous visons à nous reprendre dans les séries.»

Les deux équipes se retrouveront en première ronde des séries pour une deuxième année consécutive. Le printemps dernier, le Canadien avait accédé à la finale de sa division en six

matches. Jusqu'à présent, en trois séries, il a conservé une fiche immaculée de 3-0 contre les Whalers, dominant 11-5 dans les matches.

En saison régulière, le Tricolore a déclassé ses rivaux 36-22 au pointage.

«Personne au monde ne nous croit en mesure d'éliminer le Canadien, prétend l'attaquant Brent Peterson. Pour y arriver, nous devons être à notre meilleur.»

Les Whalers ont toutefois gagné en confiance dans les dernières semaines du calendrier régulier, présentant un dossier de 16-10-1 depuis la pause du match des étoiles. Si les Whalers n'avaient pas

perdu deux matches cruciaux contre les Sabres à Buffalo, qui ont terminé au troisième rang, ils se seraient simplifiés la vie.

«Il aurait été facile après de telles défaites de ralentir et de perdre trois ou quatre matches d'affilée mais nous n'avons jamais abandonné, a ajouté Pleau. Nous avons rebondi et poursuivi la bataille.»

«Nous n'avons pas connu beaucoup de succès lors des matches importants en saison régulière mais nous pouvons changer la tendance, confie l'attaquant Dave Tippett.

Nous allons travailler fort. Nous sommes prêts.»

Où  
se divertir  
en s'informant?

**CKRS**  
RADIO **59**



# Robitaille: «Ce sera une véritable guerre»

VANCOUVER (PC) — Les acteurs secondaires des Kings de Los Angeles avaient des choses à prouver dimanche lors du dernier match de la saison régulière de la Ligue nationale de hockey.

Ils étaient déterminés à démontrer que les succès des Kings cette saison ne sont pas seulement l'affaire des Wayne Gretzky et Bernie Ni-

cholls.

Les Kings ont mis un terme à leur exceptionnelle saison quand ils ont vaincu les Canucks de Vancouver 5-4, en l'absence de huit de leurs réguliers, dont Gretzky et Nicholls, qui bénéficiaient d'un repos en vue des séries éliminatoires.

«C'est une question de fierté et nous voulions faire la

preuve que nous étions capables de gagner même sans la présence de certains joueurs vedettes, a expliqué Luc Robitaille après une performance de trois points. C'est une sensation agréable, nous passons beaucoup de temps sur la patinoire et c'était plaisant de gagner.»

Robitaille est l'un des piliers des Kings qui n'a pas bénéficié d'un repos avant les séries.

Le franc-tireur a réagi en obtenant deux buts, portant son total à 46 cette saison, et une passe alors que les Kings remportaient une 42e victoire, un sommet pour eux en huit ans.

### Les vétérans au repos

Gretzky, Nicholls, John Tonelli, Steve Kasper, Dave Taylor, Mike Allison, Tim Watters et Tom Laidlaw avaient obtenu un congé de la part de leur entraîneur Robbie Ftorek à la suite du gain de 6-4 contre les Canucks, samedi soir à Los Angeles.

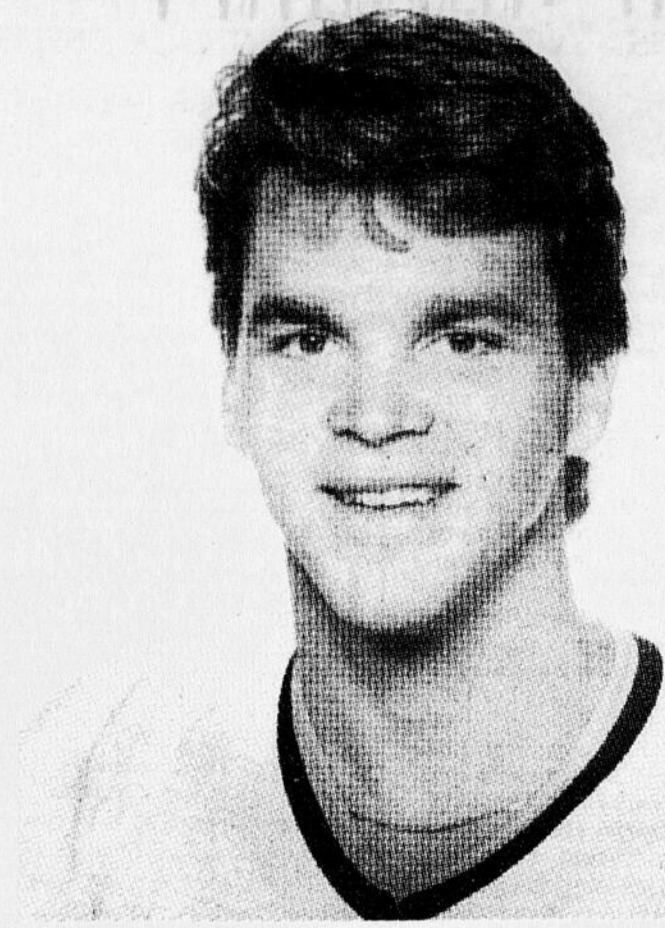
«Il a fallu démontrer beaucoup de fierté pour remporter ce match en dépit des nombreuses absences, a confié Ftorek. Ce sont ces joueurs qui ont souvent travaillé dans l'ombre qui nous ont permis de récolter 90 points.»

Les Kings ont complété la saison régulière avec une fiche de 42-31-7 pour 91 points, une amélioration de 23 points par rapport à l'an dernier quand Gretzky s'alignait pour les Oilers d'Edmonton.

Maintenant les Kings, deuxième de leur division, rencontreront les Oilers, détenteurs du troisième rang, en première ronde des séries à compter de mercredi à Los Angeles.

«Ce sera une véritable guerre, a ajouté Robitaille. Les Oilers devraient être considérés comme les favoris puisqu'ils sont les champions en titre.

«Mais nous sommes confiants car nous les avons vaincus à quelques reprises. Nous entreprenons cette série avec une bonne attitude.»



LUC ROBITAILLE... estime que les Oilers devraient être considérés comme les favoris puisqu'ils sont les champions en titre. (Photothèque Le Quotidien)

## Au filet

MONTREAL (PC) — «Enfin on peut parler des séries», a lancé Pat Burns pour ouvrir sa conférence de presse d'hier.

L'entraîneur du Canadien, de son propre aveu moins expérimenté que ses joueurs en séries, semblait serein, mais il n'a pas caché qu'il ressentait de la nervosité.

«C'est normal. Il faut toujours avoir une certaine tension. C'est bon», a-t-il expliqué.

«C'est le «coach» du Canadien de Montréal qui est toujours jugé à chaque match, a-t-il ajouté, que ce soit en saison régulière ou pendant les séries. Il faut l'accepter, ça fait partie de l'emploi. Mais si nous connaissons de bonnes séries, je vais passer un bien meilleur été.»

### Le cas Dineen

Burns, qui aime bien pointer les journalistes, leur a signalé que Kevin Dineen «semble plus fatigué pour les amateurs et les journalistes que pour les joueurs».

Il a aussi reconnu que ce dernier avait tendance à répliquer aux coups et manquer de discipline mais que la solution est entre les mains des arbitres.

### Allergiques au Québec

C'est la sixième participation des Whalers de Hartford

en séries éliminatoires et ils n'ont jamais affronté que des équipes du Québec.

En 1980, le Canadien les a battus en trois matches consécutifs.

En 1986, les Whalers éliminaient les Nordiques également en trois rencontres puis forçaient le Canadien, éventuel champion de la coupe Stanley, à jouer jusqu'en période supplémentaire lors d'un septième match. C'était l'année de Claude Lemieux, qui marqua le but vainqueur.

En 1987, les Whalers étaient éliminés par les Nordiques en six matches et l'an dernier, le Canadien leur a réservé le même sort.

### Nouvel horaire

Les séries, c'est sérieux, et les journalistes n'ont plus accès au corridor attendant au bureau de Pat Burns, qu'ils ont l'habitude d'utiliser pour quitter le vestiaire des joueurs.

Plusieurs nouveaux règlements internes sont en vigueur.

Pour la première série du moins, le Canadien s'entraîne à 16 heures, après quoi les joueurs sont conviés à un repas d'équipe puis invités à rentrer à la maison.

En faisant bien attention aux lampadaires.

## Blessure moins grave

# Howe reviendra avec les Flyers

PHILADELPHIE (AP) — Les Flyers de Philadelphie peuvent respirer plus à l'aise.

La blessure au genou subie par le défenseur Mark Howe, lors du match de samedi à Montréal, est moins grave que prévu.

Le médecin de l'équipe a indiqué que Howe ne souffrait que d'une blessure mineure et qu'il pourrait revenir au jeu dès le troisième match de la série entre les Flyers et les Capitals de Washington, samedi prochain.

### Brind'Amour sous contrat

ST. LOUIS (AP) — Les Blues de St. Louis ont annoncé la mise sous contrat de leur premier choix au repêchage de 1988, le joueur centre Rod Brind'Amour.

Neuvième choix des Blues en juin dernier, Brind'Amour a porté les couleurs de l'université de Michigan State où il a amassé 26 buts et 30 passes en 40 matches cette saison.

### Sans Gagner

BLOOMINGTON, Minnesota (AP) — Les North Stars du Minnesota seront privés des services de leur meilleur marqueur, Dave Gagner, pour la durée des séries éliminatoires.

Gagner, qui a compilé une fiche de 35 buts et 43 passes en 75 matches cette saison, a été blessé au genou vendredi lorsqu'il a été atteint d'un tir de Steve Chiasson des Red Wings de Detroit.

Selon les médecins, il sera absent de toute compétition pour une période de trois mois.

## «IL S'OFFRE À MOI 6 FOIS PAR JOUR.»

Avec Inter-Canadien, Bagotville-Montréal 6 fois par jour.

Inter-Canadien est depuis longtemps le transporteur qui vous offre le plus de vols à destination de Montréal. Désormais, avec deux nouveaux départs quotidiens, c'est jusqu'à 6 vols par jour qui vous transportent du lundi au vendredi à Montréal.

Le nouvel horaire vous donne la possibilité de rendre vos liaisons beaucoup plus fréquentes.



Pour tout renseignement, appelez votre agent de voyages ou Inter-Canadien au (418) 549-5046.

LES AFFAIRES DÉCOLLENT

Inter-Canadien

Départ Bagotville	Arrivée Montréal
06h45	07h50
08h40	09h35
12h30	13h40
16h15	17h20
17h40*	18h45
18h15	19h10

\*Sauf le lundi

TAM TAM FRAPPE ENCORE

Aucune victoire contre les Sabres cette saison

# Les Bruins espèrent avoir raison

BOSTON (AP) — Les Bruins de Boston sont d'avis que les séries éliminatoires marquent le début de la «vraie» saison de hockey. Et ils espèrent avoir raison.

Les Bruins n'ont pas réussi à vaincre les Sabres de Buffalo en huit matches en saison régulière, mais quatre victoires au cours des prochains 11 jours les propulseraient en finale de la section Adams, probablement face au Canadien de Montréal.

Ce serait toutefois du pareil au même puisque Boston n'a pas réussi à défaire le Canadien en huit rencontres non plus.

Mais c'était des matches réguliers et l'entraîneur des Bruins Terry O'Reilly prétend que «les séries éliminatoires sont une tout autre paire de manches».

Les Bruins ont terminé au deuxième rang de la section Adams avec une fiche de 37-29-14 (88 points), la cinquième meilleure de la LNH. Mais contre Buffalo, qui a amassé 83 points, ils ont présenté un dossier de 0-5-3; face au Canadien, ils ont été défaits sept fois en huit rencontres, l'autre match s'étant soldé par un verdict nul.

Douze pertes et quatre matches nuls en 16 affrontements...

## /// Tennis ///

### Premier tour

HILTON HEAD ISLAND, Caroline du Sud (AP) — Catarina Lindqvist, Bettina Fulco, Raffaella Reggi et Sandra Cecchini ont franchi avec succès le premier tour du tournoi de tennis de Hilton Head, en Caroline du Sud.

Lindqvist, 10e favorite, a battu Mary Lou Daniels 6-1, 6-1, en moins de 30 minutes. Fulco, 11e, a vaincu Petra Langrova 7-5, 6-3, et Reggi, 12e, a disposé de Kimberly Kessariss 6-4, 7-6 (7-3). Quant à Cecchini, elle l'a emporté sur sa compatriote italienne Laura Lapi en trois sets de 3-6, 7-5 et 6-0.

L'an dernier en séries, les Bruins avaient disposé de Buffalo en six parties, de Montréal en cinq et des Devils du New Jersey en sept avant de s'incliner en grande finale face aux Oilers

d'Edmonton.

La série Bruins-Sabres débute mercredi à Boston.

«Nous avons éprouvé de la difficulté à les vaincre cette saison, a admis le défenseur-étoile Raymond Bourque.

Mais c'est de l'histoire ancienne. NOUS sommes en mesure de les battre.»

Les Bruins ont une attitude gagnante à l'aube des séries. Ils ont remporté leurs deux derniers matches et

quatre de leurs cinq derniers.

«Ca nous aide mentalement, concède le joueur de centre Bobby Carpenter. L'équipe a une attitude positive.»

## Concours

# Casse-tête

### A gagner

- 2 séjours de pêche** (2 nuits, 3 jours, 4 personnes) Réserve Ashuapmushuan, valeur de \$150. ch.
- 2 laissez-passer familial été '89** val. de \$100. ch. pour le Parc de Conservation de la Pointe-Taillon
- 20 laissez-passer doubles**, valeur de \$30. par pers. pour une croisière à la baleine sur le Pierre Chauvin, le 18 juin 1989

### Pour participer:

Il suffit de rassembler chaque morceau, 1 par jour pendant 5 jours, (du 1er au 6 avril et du 7 au 12 avril) du casse-tête paraissant dans le Quotidien, de compléter tout en y inscrivant vos noms, adresse et de numéro de téléphone et de le déposer avant le 14 avril 1989 16h00 au kiosque du Quotidien dans le cadre d'EXPO-NATURE du 12 au 16 avril 1989 au Pavillon Sportif de l'UQAC

### Tirages:

Les tirages se feront au sort parmi tout le courrier reçu, le lundi 17 avril, sur les ondes de CJMT Radio à l'émission Champagne pour tout le monde.

Le Quotidien a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Un litige quant à la conduite et l'attribution, d'un prix relatif à ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Les règlements du concours sont disponibles au journal LE QUOTIDIEN.



**VISITEZ EXPO NATURE DU 12 AU 16 AVRIL 1989**

Une collaboration de:

**Ministère Loisir Chasse & Pêche, Les Croisières du Grand Fleuve, Concessionnaire de la Réserve Ashuapmushuan, CJMT 142**

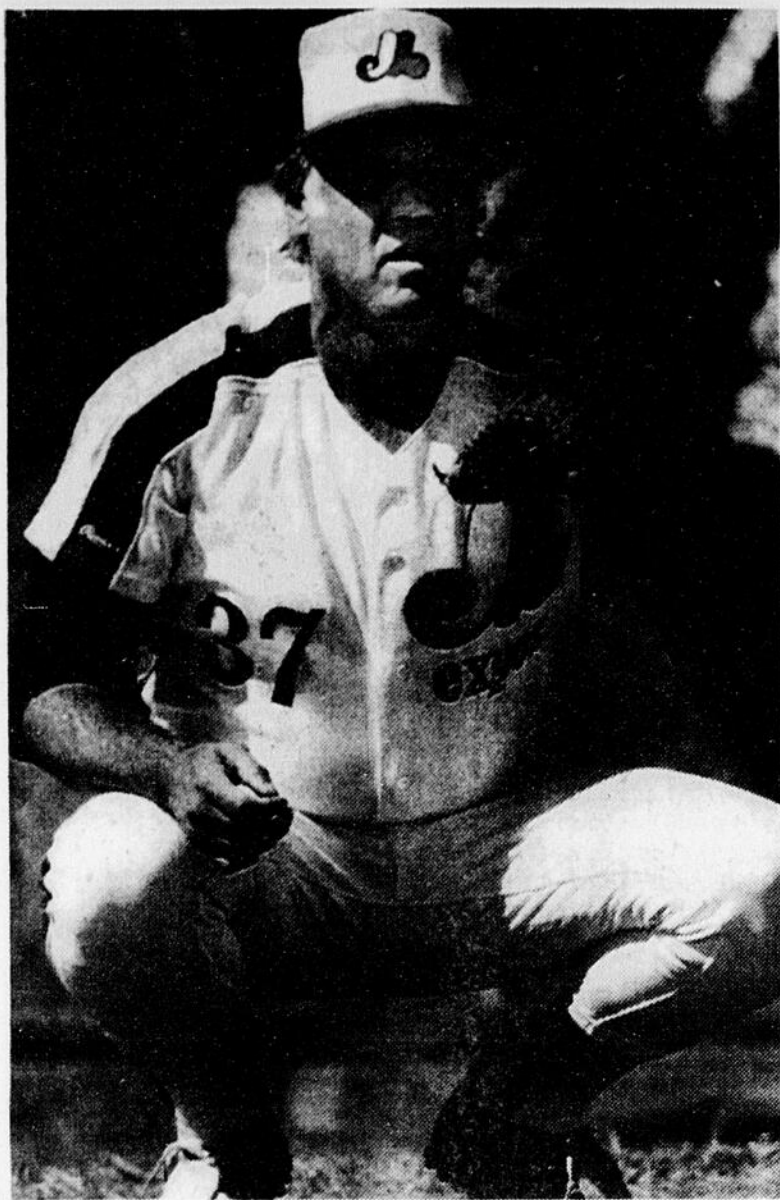


# VOTRE CHOIX

# L'évesque A.M. de 6h à 9h

# La Radio interactive

# CKRS RADIO 59



BUCK RODGERS... utilisera un système d'alternance au deuxième coussin et au champ centre.

(Laserphoto PC)

Face aux Pirates cet après-midi

# Martinez se souvient ...de l'an dernier

MONTREAL (PC) — Dennis Martinez sera au monticule, cet après-midi, quand les Expos entreprendront la saison 1989 face aux Pirates de Pittsburgh et il souhaite connaître un bien meilleur sort que l'an dernier quand il avait affronté les Mets de New York lors du match inaugural. Les

Expos avaient alors perdu 10-6 quand les Mets y étaient allés de plusieurs coups de circuit.

«Je me souviens que nous avons mis la ventilation en marche et je me disais que c'était formidable à mon arrivée au stade, se souvient Martinez. Mais les joueurs des Mets

ont commencé à frapper la balle et elle ne cessait de voyager. Je vois encore les circuits que j'ai accordés à Kevin Elster et Len Dykstra. Et puis, vous devez vous souvenir du coup de canon de Darryl Strawberry. Heureusement, c'est Randy St. Clair qui a accordé ce circuit. Si j'avais accordé un tel circuit, je pense que j'aurais pris ma retraite.»

Formation de départ

## Aucune surprise

MONTREAL (PC) — Buck Rodgers n'a surpris personne en dévoilant sa formation de départ pour le match inaugural de la saison 1989 aujourd'hui contre les Pirates de Pittsburgh.

Tim Raines, voltigeur de gauche, frappera au premier rang contre le droitier Bob Walk. Il sera suivi du voltigeur de centre Dave Martinez, du joueur de premier but Andres Galarraga, du voltigeur de droite Hubie Brooks, du troisième but Tim Wallach, du joueur de deuxième but

Tom Foley, du receveur Nelson Santovenia et de l'inter Spike Owen. C'est bien entendu le droitier Dennis Martinez qui sera au monticule.

Comme prévu, Rodgers utilisera un système d'alternance au deuxième coussin et au champ centre. Contre les lanceurs gauchers, on retrouvera donc Damaso Garcia au deuxième et Otis Nixon au champ centre.

Rodgers s'attend à une bonne saison de son équipe. Il croit que les Expos ont tous les ingrédients pour rivaliser avec les Mets de New York. Mais il apprécie au plus haut point le fait que les experts pensent que ce sont les New-yorkais qui vont encore remporter le championnat de la section Est.

«Je ne vois pas pourquoi ils ne seraient pas favoris, a dit Rodgers. Ce sont les champions en titre et ils forment une excellente équipe. Nous avons terminé à 20 matches d'eux la saison dernière. Je ne vois pas comment je pourrais dire que nous avons une meilleure équipe.»

Rodgers reconnaît pourtant que les Expos comptent sur un excellent personnel et que son équipe s'est améliorée avec de nouvelles acquisitions.

«Je pense que nous avons des joueurs de qualité, a dit Rodgers. Qui sait, nous avons peut-être une meilleure équipe que les Mets. Mais tant et aussi longtemps que nous ne l'aurons pas prouvé sur le terrain, nous ne pourrions pas le dire.»

Par ailleurs, Rodgers aime bien le calendrier de début de saison des Expos. Ils disputent leurs deux premières séries face aux Mets et aux Pirates de Pittsburgh, deux équipes qui les ont devancés au classement final l'an dernier.

«Je préfère affronter de bonnes équipes dès le départ, a dit Rodgers. Nous savons alors à quoi nous en tenir. Nous avons affronté les Mets souvent en matches hors-concours, mais nous n'avons pas vu les Pirates à l'oeuvre. Nos dépisteurs nous ont dit qu'ils avaient toujours une formation redoutable.»

C'est la quatrième fois de sa carrière que Martinez est appelé à lancer lors du match d'ouverture et, pour lui, il s'agit toujours d'un grand honneur. En 1982 et 1983, quand il était avec les Orioles de Baltimore, c'est Earl Weaver qui lui avait donné la balle lors des matches inauguraux.

«Je me souviens qu'en 1982, j'avais perdu lors de ce match et nous avons perdu le cham-



Michel Lajeunesse

pionnat de la section est de la Ligue américaine par un seul match. Mais l'année suivante, j'ai gagné et nous avons remporté le championnat de la ligue et la Série mondiale.»

Et les Pirates

Comme la plupart des experts qui leur prédisent de bonnes performances cette saison, Martinez redoute les Pirates de Pittsburgh, qui enverront Bob Walk au monticule. Martinez pense que les deux premières séries des Expos contre les Pirates et les Mets de New York pourraient être déterminantes pour l'équipe.

«Je ne prends pas les Pirates à la légère, a dit Martinez. Ils ont une très bonne équipe. Les Bonds, Bonilla, Bream peuvent tous claquer la longue balle et il faut se concentrer tout le temps pour éviter qu'il y ait des hommes sur les buts quand ces gars-là se présentent au marbre. S'ils frappent des circuits en solo, ce n'est qu'un point et on ne peut rien faire contre cela, mais il faut éviter la grosse manche.»

Martinez pense que les Expos se doivent de connaître un bon début de saison. Le test contre les Pirates et les Mets pourrait donner une bonne indication de ce que sera la lutte dans la section est.

«C'est certain que nous voudrions remporter au moins trois victoires au cours de ces deux séries pour présenter au moins une moyenne de .500 au cours de la première semaine. Si nous le faisons, nous aurons alors confiance et si nous demeurons en bonne santé, nous pourrions l'emporter.»

Bearnarth est catégorique

## Le meilleur personnel partant depuis longtemps

MONTREAL (PC) — Dans une section où la lutte pourrait être serrée pendant toute la saison, ce sont les lanceurs qui feront toute la différence et Larry Bearnarth, instructeur des lanceurs des Expos, mentionne que l'équipe montréalaise a présentement le meilleur personnel de lanceurs partants depuis qu'il est avec l'équipe.

Bearnarth, qui entame aujourd'hui sa cinquième saison avec les Expos, reconnaît la très grande valeur des vétérans Dennis Martinez, Pascual Perez et Bryn Smith. Mais il mentionne que les deux nouveaux-venus dans la rotation, Kevin Gross, acquis des Phillies de Philadelphie, et le grand gaucher Randy Johnson, pourraient faire toute la différence de par leur attitude au monticule.

«Oui, je crois que je n'ai jamais eu la chance de travailler avec un personnel de partants aussi bon, a dit Bearnarth. Gross et Johnson ajouteront beaucoup à notre personnel. Ils sont un peu méchants au monticule et cela nous manquait depuis quel-ques temps.»

Au camp d'entraînement, surtout contre les Mets de New York, les ennemis jurés, Johnson et Gross ont montré de quel bois ils allaient se

chauffer. Johnson a fait enragier les frappeurs des Mets et Gross a montré qu'il n'avait jamais peur d'atteindre un frappeur quand il se retrouvait trop près du marbre.

«Je ne veux pas de chasseurs de tête, a dit Bearnarth. Il faut bien se comprendre. Mais quand un lanceur est en avance dans le compte, il faut qu'il serve au frappeur son lancer à lui. Il n'y a rien qui empêche un lanceur de lancer à l'intérieur. C'est ce que je voulais qu'on accomplisse surtout au camp d'entraînement et c'est pourquoi je suis très satisfait du camp. Certains ont appris à bien utiliser leurs lancers quand ils sont en avance dans le compte. Au cours des dernières années, nos lanceurs ont eu un excellent contrôle de leurs tirs, un contrôle beaucoup trop bon. Gross et Johnson n'ont pas peur de lancer à l'intérieur.»

Et Pascual

Il est certain par ailleurs que le retour de Pascual Perez, l'enfant prodigue, ajoute beaucoup au personnel de lanceurs des Expos. Perez n'est pas seulement flamboyant et aimé du public. Il est un des meilleurs lanceurs de tout le circuit.

Il a encore lancé le long des lignes de côté, hier, et il a

démonstré qu'il était en possession de tous ses moyens.

«Pascual garde tous ses lancers bas et utilise tout son arsenal, a dit Bear. Je suis persuadé qu'il n'aura aucune difficulté à bien s'en tirer.»

La seule inquiétude de Bearnarth repose sur les lanceurs de relève. Les Expos ont perdu Jeff Parrett l'an dernier et se retrouvent avec deux autres nouveaux-venus dans l'enclos, Brian Holman et Gene Harris.

«Il n'y a aucune inquiétude à avoir au sujet de Tim Burke, Andy McGaffigan et Joe Hesketh, a-t-il expliqué. Je crois que Brian Holman s'adaptera très bien au travail de releveur. Le seul point d'interrogation est Harris. Mais il a un bon bras et nous lui ferons confiance.»

Bearnarth, homme prudent, n'a jamais voulu dire par ailleurs que les Expos avaient le meilleur personnel dans la ligue.

«Plusieurs équipes ont de bons personnels de lanceurs dans cette ligue et je ne peux pas dire que nous avons les meilleurs lanceurs. Mais je peux vous dire que je me présenterai n'importe où dans le circuit et que je serai très à l'aise quant à mon personnel de lanceurs.»

Deux grandes gueules ne peuvent s'entendre à New York

# Le Tigre saura profiter de son «bleu»

Michel Bergeron a goûté à la médecine abrasive de Phil Esposito, en recevant son «bleu», samedi dernier. Et puis après.

Le choc a été brutal, c'est certain, mais avec encore une année à écoulé à son lucratif contrat, le Tigre n'est nullement à plaindre. Et soyez sans crainte, il ne demeurera pas un chômeur de luxe très longtemps. Ce congédiement «mal timé», comme disait hier mon voisin, est même susceptible de le rendre encore plus sympathique auprès de ses éventuels employeurs qui pourraient bien se bousculer, dépendant de l'allure que prendront les prochaines séries, pour certaines équipes.

J'étais quelque part entre Montréal et Québec, lorsque j'ai entendu la nouvelle du congédiement de Bergeron, sur les ondes de FM 93 de Québec. Vous vous doutez bien ce à quoi j'ai pensé en ce 1er avril; surtout qu'à cette station, il faut bien souvent en prendre et en laisser, avec notamment l'équipe du zoo.

Ce n'est qu'au moment où j'ai synthonisé la station des Nordiques, pour le match contre les Bruins de Boston, que mon collègue Benoît Munger et moi avons dû

nous rendre à l'évidence. Le Tigre ne faisait plus partie des plans de son grand «ami» Esposito. Le lune de miel entre les deux hommes n'aura duré que le temps d'une rose, il faut bien l'avouer.

Je ne suis pas nécessairement un fan de Michel Bergeron, mais je dois néanmoins constater que son licenciement ne figurera jamais dans les exploits intelligents de Phil Esposito. D'ailleurs l'Italien de New York a-t-il déjà eu à son actif un exploit intelligent, mis à part le temps où il était actif sur la glace...? D'autant plus



Michel Bergeron

que congédier un entraîneur, à peine deux jours avant la fin de la saison, ce n'est rien de trop brillant, vous en conviendrez.

## Deux grandes gueules

Mais rappelez-vous une chose. Déjà, à peine quelques jours après son transfert dans le Big Apple, Michel Bergeron faisait déjà l'objet d'interrogations de la part des journalistes québécois à savoir: «Combien de temps va-t-il tenir devant le grand Phil?»

La réponse a été connue samedi...

Deux grandes gueules qui s'affrontent, vous avez simplement à imaginer ce que ça peut donner, surtout lorsque l'une d'elle a le titre de grand patron.

Bergeron a fait du bon boulot avec les Rangers, aucun doute là-dessus. Son équipe a tenu le haut du pavé de la division Patrick durant quelques semaines, avant que les blessures (du moins c'est ce qu'on laisse croire) ne viennent ternir la fin de la saison. Avec le résultat qu'au bout de la ligne, les Rangers auront terminé le calendrier régulier avec le même nombre de points que l'an dernier (82). Sauf que cette année, contrairement

à la saison 1987-88, ils seront des éliminatoires.

Certains prétendent que les Rangers ont profité cette année, bien plus de l'effondrement des Islanders et des Devils du New-Jersey, que



Pierre Fellice

du travail de Michel Bergeron. Disons qu'il s'agit là d'une affirmation gratuite, de la part, sans doute, des dénigreur du Tigre.

## Une question de territoire

Reste que selon moi, c'est l'erreur de ce dernier qui l'aura coulé. Et cette erreur, c'est de ne pas avoir réalisé pleinement que Phil Esposito était le maître à New York et qu'il n'accepterait jamais que l'un de ses employés tente d'en prendre autant, sinon plus que lui dans son territoire. Lorsque quelqu'un ne te «fait pas la face», tu t'organises pour l'éliminer de ton chemin. C'est ce qu'a fait Esposito avec Bergeron.

Du temps où il était avec les Nordiques, le Tigre avait le don d'attirer vers lui les journalistes, avec son petit côté

de comédien et parfois son air de victime. D'ailleurs en écoutant certaines entrevues et en lisant différents articles, ce week-end, j'ai pu rapidement constater que Bergeron n'avait rien perdu de sa touche avec les médias de la Vieille Capitale.

Dans le Big Apple, le scénario est toutefois très différent. Phil Esposito, en plus d'avoir le contrôle sur à peu près tout ce qui bouge dans l'entourage des Rangers, est bien vu des médias, de sorte que Bergeron se retrouve bien petit à ce niveau.

A New York, c'est la loi du plus fort qui domine. Et avec un Esposito professeur, rien à faire, surtout lorsque ton nom est Bergeron, donc Canadien-Français pure laine.

Où ira maintenant le Tigre, selon vous...? Plusieurs pensent tout de suite à Los Angeles, où Robbie Ftorek se retrouve sur la corde raide.

Personnellement, je serais porté à penser que Michel Bergeron demeurera dans l'entourage de la Métropole américaine et que les Devils du New Jersey pourraient le courtiser. Surtout qu'on chuchote, à cet endroit, que Schoenfeld pourrait bien être remercié de ses services très bientôt.

Nous verrons bien...

Tim Bethune à la commission Dubin

# Pour usage vétérinaire seulement

TORONTO (PC) — Un sprinter canadien qui a pris part aux Jeux olympiques de 1984 a raconté hier, dans le cadre de l'enquête Dubin sur le dopage dans le sport amateur, que le médecin de Ben Johnson lui avait donné des comprimés tirés d'une bouteille où il était inscrit «pour

usage vétérinaire seulement», à l'occasion d'une consultation il y a trois ans et demi.

Tim Bethune, qui a pris sa retraite de l'athlétisme en septembre 1985, a raconté qu'il avait visité le docteur Jamie Astaphan à son bureau de Toronto, après avoir été ré-

féré par deux coéquipiers.

Bethune, ancien champion canadien du 400 mètres, a dit qu'il avait vu Johnson recevoir une injection d'hormones de croissance, après quoi il avait lui-même demandé à suivre «le programme de Ben».

Bethune a précisé n'avoir

jamais fait usage de drogues interdites au cours de sa carrière de 10 ans. Il n'a visité le docteur Astaphan qu'après qu'il ait appris qu'il pourrait être privé de bourses parce que ses performances stagnaient.

Il a de plus raconté qu'il voulait à ce moment se rendre compte si les rumeurs «d'épidémie de drogues» parmi les sprinters et les lanceurs canadiens étaient véridiques.

Selon Bethune, le docteur Astaphan lui aurait fait une injection d'hormones de croissance, puis aurait vidé une bouteille de comprimés de couleur rose dans une enveloppe, lui indiquant de prendre ses pilules au cours de la semaine. Le tout s'est répété au cours de visites hebdomadaires entre les mois de septembre 1985 et février 1986.

«Quand vous-a-t-il informé de ce qu'étaient les comprimés roses?», lui-a-t-on demandé.

«Il a fallu un bon mois et peut-être plus avant que j'aie le courage de le lui demander, a dit Bethune. Je feignais de savoir ce qui se passait.»

«Il jetait toujours la bouteille. J'ai donc demandé à la

voir. Je l'ai tirée des déchets et j'ai lu. Il était écrit: Winstrol V — Pour usage vétérinaire seulement.»

Le Winstrol et le Stanozolol — ce type de stéroïdes anabolisants qui a été repéré dans l'urine de Johnson aux Jeux olympiques de Séoul. Johnson avait ensuite été dépossédé de sa médaille d'or gagnée au 100 mètres.

Johnson, son entraîneur et d'autres personnes ont pourtant nié le fait qu'il ait consommé cette drogue, affirmant que les résultats du test de dépistage à Séoul devaient être le résultat de sabotage.

«Lorsque j'ai vu les mots «Pour usage vétérinaire seulement», ça m'a abasourdi, a dit Bethune. J'ai alors pris conscience que quelque chose n'allait pas. Nous ne devrions pas consommer des produits qui sont pour les animaux.»

Bethune, qui s'était retiré temporairement de la compétition dans le but de bénéficier d'une pension d'un an du gouvernement fédéral, a dit qu'il a renoncé à prendre des comprimés et mis fin à sa carrière pour de bon.

## Rapido

### Erratum

Une erreur s'est glissée dans le compte-rendu publié hier sur les championnats régionaux de hockey mineur. En division novice, il aurait fallu lire que les Dynamos de Chicoutimi ont blanchi les Optimistes de Dolbeau, 3-0. Les Dynamos ont également enlevé le tournoi Novice en tête et la finale du tournoi provincial de Saint-Isidore-de-Beauce, cette saison.

### Patin artistique

La Fédération provinciale de patinage artistique présentait sa soirée de fin de saison, samedi. Le seul patineur du Saguenay-Lac-

Saint-Jean honoré à cette occasion a été Gaétan Desbiens, d'Alma. Il a reçu le titre de patineur de l'année dans sa région. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'avait aucun finaliste pour les principaux honneurs attribués à cette occasion.

### Tournoi junior 50

Le tournoi de hockey amateur junior 50 débutera ce soir, au centre sportif du Plateau du parc, à Chicoutimi. La première rencontre commencera à 18h00. En plus des divisions traditionnelles, cette compétition annuelle présente une catégorie réservée aux six équipes

qui ont fait les belles années du hockey junior régional. L'ouverture officielle aura lieu jeudi soir, à 20h30.

### Baseball intermédiaire

La Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi prépare sa prochaine saison. Ses responsables lancent un appel particulier aux vétérans du circuit. Ceux-ci sont invités à répondre le plus rapidement possible à la lettre qu'ils ont reçue récemment. Paraît que les réponses se font attendre. Le responsable des inscriptions est toujours Jean-Pierre Houle (545-4791).

# L'excellence devient une tradition



RAYNALD THIBEAULT... parle de qualité au sein de son équipe.

(Photothèque Le Quotidien)

ALMA (SE) - L'excellence en judo est devenue une tradition au collège d'Alma. Chaque année ajoute aux bons moments et à une liste déjà longue de succès.

En fin de semaine dernière, Alma a enlevé le titre provincial par équipe de judo collégial. Il a notamment devancé le Cégep de Saint-Hyacinthe, qui avait dominé la saison régulière.

Le collège d'Alma a eu raison d'adversaires beaucoup plus nombreux. Il a remplacé la quantité par la qualité.

«Notre victoire est une surprise, oui et non, explique Raynald Thibeault, responsable du judo au collège d'Alma. C'est une surprise si on considère que Saint-Hyacinthe avait 36 judokas. Nous en avions 15...»

«Par contre, tous nos représentants se sont classés parmi les trois premiers. Nous avons profité de performances extraordinaires. Nous avons même une ceinture verte qui a battu une ceinture noire. Nous espérons terminer au premier rang. Pour y arriver, certains de nos judokas devaient «jouer» au-dessus de



leur tête. C'est ce qu'ils ont fait.»

Suite à ces championnats provinciaux du sport collégial, la liste des médaillés du



Serge Emond

Cégep d'Alma est longue. Odile Renaud, Claudia Rivérin, Karine Boulianne, Gino Tremblay, Christian Belley et Eric Grenier ont tous terminé au premier rang.

Natacha Villeneuve, Joëlle Nedelec, Caroline Trépanier, Alain Lachance, Serge Potvin, Eric Migneault et Pierre Bergeron ont mis la main sur une médaille d'argent. André Néron et Jean Gaudreault ont ajouté du bronze.

«Joëlle Nedelec a donné le ton à toute l'équipe, reprend Thibeault. L'esprit d'équipe a été formidable pendant toute la fin de semaine.

«Saint-Hyacinthe avait terminé devant nous, en saison régulière, mais tout s'était décidé à la dernière minute.

Nous avons connu une contre-performance lors de la troisième compétition. Ce fut finalement un mal pour un bien.»

Si les dernières années ont gardé le Cégep d'Alma à l'avant-scène du judo collégial, les prochaines sont également remplies de promesses.

«Selon les rumeurs que nous attendons, de très bons judokas viendront à Alma, l'an prochain, conclut Thibeault. De plus, pratiquement tous nos judokas de cette année seront de retour.

«Le Saguenay—Lac-Saint-Jean profite d'une bonne réputation en judo. Nous en récoltons les fruits au collège d'Alma. Le fait d'offrir les techniques policières à Alma nous permet aussi d'attirer des judokas de plusieurs dojos du Québec.»

## Festival international de lutte

# Neuf médailles pour les Jeannois

ALMA (SE) - Le club de lutte olympique Lac-Saint-Jean-Est a connu sa large part de succès, en fin de semaine, au Festival international de

lutte de Scarborough. Il a ramené neuf médailles de cette sortie de deux jours en Ontario.

Le club Lac-Saint-Jean-Est

s'est surtout distingué dans les catégories réservées aux plus jeunes. Sébastien Dufour et Martin Bouchard ont obtenu une médaille d'or respecti-

vement chez les 30 et les 45 kilos du niveau benjamin. Bouchard a été suivi immédiatement par son coéquipier Olivier Marcon.

Le titre de «meilleur lutteur» de la division benjamin a d'ailleurs été accordé à Sébastien Dufour.

Comme chez les benjamins, le club Lac-Saint-Jean-Est avait six représentants au tableau bantam et trois d'entre eux ont pris place sur le podium. En catégorie 46.5 kilos, Carl Lalancette a terminé au second rang, tout juste devant Sébastien Bouchard. Une médaille de bronze a également été la récompense enlevée par Eric Trépanier, chez les 41.5 kilos.

Des trois membres du club jeannois inscrits chez les cadets, seul Martin Day s'est retrouvé parmi les meneurs. Il s'est classé troisième chez les 83 kilos.

Stéphane Gaudreault a aussi fait sa part pour augmenter la récolte de médailles. En classe junior, il a terminé cette rencontre au troisième échelon des 54 kilos.

Jean-François Larouche était le seul inscrit du club Lac-Saint-Jean-Est au niveau «open». Il a agrémenté sa visite en Ontario d'une mé-

daille d'argent chez les 82 kilos.

Le Festival international de Scarborough a attiré plusieurs dizaines de clubs de tous les coins du Canada et des États-Unis.

«Nous avons 19 lutteurs dans cinq catégories, a résumé Charles-Émile Boudrias, entraîneur du club Lac-Saint-Jean-Est. Dans chaque catégorie, on retrouvait toujours 22 ou 23 clubs.

«Nous estimons que nos athlètes ont connu leur meilleures performances de la saison, à Scarborough. Plusieurs ont obtenu leurs meilleurs résultats.»

### Au calendrier

Par ailleurs, le club Lac-Saint-Jean-Est présentera une rencontre régionale, le 8 avril, au Creps d'Alma. Les catégories participation et compétition seront au programme.

Quatre membres du club participeront aux championnats canadiens scolaires, les 4 et 5 mai, à Sault-Sainte-Marie. Martin Day et Steve Larouche sont déjà qualifiés. Les deux autres élus seront confirmés prochainement.

## Championnat canadien de tennis

# Modification mineure

CHICOUTIMI (SE) - Une modification mineure a été apportée à l'équipe qui représentera le Québec, cette semaine, au championnat canadien de tennis pour les 16 ans et moins, à Chicoutimi et Jonquière.

Karyn Hervieux sera incapable de participer à la compétition en raison d'une blessure. Sa place sera occupée par Alexandra Diotte. Les responsables ont espéré, en vain, une sélection tardive de Patricia Pelletier.

L'équipe féminine du Québec sera donc formée de Diotte, Julie Crépeau, Sandra Létourneau et Mélanie Bernard. Cette dernière, une Jonquéroise qui s'entraîne maintenant à Québec, a ba-

layé les recents championnats provinciaux des 16 ans et moins. Elle devrait donc être classée parmi les favorites, cette semaine.

Jennifer Kalnitsky, de Kanata, s'annonce comme l'une des têtes d'affiche du tableau féminin. Chez les garçons, les principaux espoirs sont des Québécois et ils se nomment Sébastien Lareau, Sébastien Leblanc, Greg Rudzewski et Marc-André Tardif. La délégation provinciale comprendra aussi Marc-André Sarazin, Jean-François Lalonde, Hugues Laverdière, Christian Paul et François Calonne.

Le tirage au sort du premier tour de ce championnat

national sera effectué cet après-midi, au club de racquetball de Chicoutimi.

L'ouverture officielle est prévue pour 18h00. Elle devrait être suivie par un match d'exhibition. Les participants sont encore indéterminés. La compétition débutera vraiment mercredi matin, à 8h30, au club de tennis CRTC de Chicoutimi. Le club Saguenay de Jonquière devrait également présenter des rencontres, probablement jeudi. Les amateurs pourront suivre toutes les parties sans avoir à débours un sous.

Un tel championnat national sera présenté au Saguenay pour la première fois.

## Index-sport

- Burns respecte les Whalers — Page 33
- Une véritable guerre — Page 36
- Martinez se souvient — Page 38

**CLUB MOTONEIGÉ CARIBOU**  
Soirée de fermeture  
Parc de la Colline  
Chicoutimi-Nord  
Samedi, 8 avril  
21h00

**MOLSON**  
Une commandite de votre ami  
Jean-Huques Tremblay